



# วารสาร สถาบันราชประชานามาสัย

Journal of Raj Pracha Samasai Institute

สถาบันราชประชานามาสัย  
กรมควบคุมโรค

ฉบับที่ 3 ฉบับที่ 1 มกราคม - เมษายน 2548

Raj Pracha Samasai Institute

Department of Disease Control

Vol. 3 No. 1 JANUARY - APRIL 2005

ISSN 1685-8964

# วารสารสถาบันราชประชาสามัชัย

## จัดทำโดย

กล่าวกับราชประชาสามัชัย กองควบคุมโรค กระทรวง  
สาธารณสุข

## วัตถุประสงค์

1. เพื่อส่งเสริมและเผยแพร่ความรู้ทางวิชาการ  
ความก้าวหน้าการดำเนินงานต่าง ๆ และสถานการณ์ที่  
เกี่ยวข้องกับโรคเชื้อของสถาบันราชประชาสามัชัย และ  
หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

2. เพื่อเผยแพร่ประชาสัมพันธ์และออกเปลี่ยน  
ร่องบุคลากร การเคลื่อนไหวและดำเนินงานของสถาบัน  
ราชประชาสามัชัย และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

3. เพื่อเป็นสื่อและเวทีกลาง ในการส่งเสริมสร้าง  
สมัพันธภาพที่ดีและเพื่อการแสดงและออกเปลี่ยนหัวหน้า  
และความติดต่อของเจ้าหน้าที่ของสถาบันราชประชาสามัชัย  
และหน่วยงานต่อศูนย์ฯ และบุคคลที่เกี่ยวข้อง

## ที่ปรึกษา

- ประธานมูลนิธิราชประชาสามัชัย ในพระบรม  
ราชูปถัมภ์
- รองผู้อำนวยการ
- รองผู้อำนวยการ
- ผู้ทรงคุณวุฒิกรรมควบคุมโรค (นายแพทย์ชัย  
ปิยประภานนท์)
- ผู้อำนวยการสถาบันราชประชาสามัชัย
- ผู้อำนวยการสำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่  
1 - 12

## บรรณาธิการ

ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร

## รองบรรณาธิการ

นายแพทย์โภวิทย์ ศรีภูรภาน

## ผู้ช่วยบรรณาธิการ

นางสาววิจิตร ชาติสุวรรณ

## กองบรรณาธิการ

- นายแพทย์สมชาย รุ่งศรีภูรภาน
- นายแพทย์ธีร์ วงศ์ศรีภูรภาน
- นายแพทย์กฤษฎา โนนทา
- นายแพทย์อาจินทร์ ชลพันธุ์
- นายแพทย์วิวัฒน์ สิทธิเวศิน
- นางสุศรีวรา ศุวรรณภูรภาน
- นางจันดา วราภรณ์
- นางสาวนิร์นยา เพ็ญอุ่น
- นายสมเกียรติ มหาอุคุมพะ
- นายสินธัย คงเทพร

11. นางสาวเพ็ญศรี คงสันตุกะ

## ผู้จัดการ

นายสมศักดิ์ ใจโรจน์วัฒนา

## ผู้ช่วยผู้จัดการ

นายเรวัต วัฒนาพาณิช

## ฝ่ายจัดการ

- นางสาวอุไน พิติเกื้อกูล
- นางนฤมล ใจดี
- นางวรรณา รุ่งนุ่ม
- นางอุ่นเรือน พินแพทย์
- นางสังกานต์ รุ่งพูกกิ
- นายพิภา สมหวัง
- นางสาวปาราทุม สอนสหทอง
- นางนารี ศรีชีระ
- นางสาววาราสนา ฤกษ์พัฒนาพะ
- นางสาวพิมลมาศ คล้ายมาลา
- นางวิชาการณ์ บริรักษ์
- นางปานจิต เตี่ยวนภาณ

## ฝ่ายศิลป์

- นายวนานา ศิริวัฒนพิhevaz
- นายบุญนา พรมลอมบดี

## เจ้าของ

สถาบันราชประชาสามัชัย

## สำนักงาน

สถาบันราชประชาสามัชัย กองควบคุมโรค กระทรวง  
สาธารณสุข ถนนติวนันท์ อ.เมือง จ.นนทบุรี 11000

โทร. 0 2588 3720-3 โทรสาร 0 2580 2403

E-mail : rpsi\_journal@hotmail.com

## ผู้ประสานงาน

นางนฤมล ใจดี โทรศัพท์ 0 2588 3720-3

## กำหนดออก

ปีละ 3 ฉบับ : มกราคม-เมษายน, พฤษภาคม-  
พฤษภาคม, กันยายน-ธันวาคม

## พิมพ์ที่

โรงพิมพ์การศาสนา สำนักงานพระพุทธศาสนา  
แห่งชาติ 314-316 ซอยบ้านนาคร ถนนบำรุงเมือง  
เขตป้อมปราบศรีเก้า กรุงเทพฯ 10100  
โทร. 0 2223 3351, 0 2223 5548 โทรสาร. 0 2221 0135



## คำแนะนำสำหรับผู้พิพากษา

"วารสารสถาบันราชประชาสามัญ" มีนโยบายเผยแพร่วิชาการทางโรคเรื้อรังและเรื่องที่เกี่ยวข้อง โดยสนับสนุนให้บทความส่วนใหญ่เป็นภาษาไทย และมีบทคัดย่อเป็นภาษาอังกฤษ ในกรณีที่เรื่องเป็นภาษาอังกฤษ จะมีบทคัดย่อเป็นภาษาไทย การใช้ภาษาไทย ให้อีกด้วยของผู้นำเสนอบรรบันดิตโดยสถาบัน การเผยแพร่ศัพท์อังกฤษ เป็นไทย หรือการเขียนทับศัพท์ ให้อีกด้วยของราชบันดิตโดยสถาบัน ศัพท์ภาษาอังกฤษที่ปัจจุบันเรื่อง ภาษาไทยให้ใช้ตัวเล็กทั้งหมด ยกเว้นชื่อเฉพาะซึ่งขึ้นต้นด้วยตัวอักษรใหญ่ ซึ่งอาจเรื่อง ฉุลินทรีย์ให้พิมพ์ตัวเดียว ในขึ้นต้นประميคด้วยศัพท์ภาษาอังกฤษ และเลิกเลี่ยงการใช้ศัพท์ภาษาอังกฤษเป็นบริยา

### ประเภทของบทความ

บทความที่ส่งมาตีพิมพ์อาจเป็น นิพนธ์ด้านฉบับ (original article) รายงานถืบป่วย (case report) บทความที่รีวิววิชาการ (review article) บทความจากงานประชุม ปกิณกะ ย่อเอกสาร บทความดึงบรรณาธิการ และบทความประเทบที่เนมาระบม บทความที่ส่งมาให้พิจารณาเพื่อตีพิมพ์ใน "วารสารสถาบันราชประชาสามัญ" ต้องไม่เคยตีพิมพ์หรืออยู่ในระหว่างการพิจารณาตีพิมพ์ในวารสารอื่น

### การเตรียมต้นฉบับ

การพิมพ์ด้านฉบับใช้กระดาษสีขาวขนาด  $21\frac{1}{2} \times 28$  ซม. ( $8\frac{1}{2} \times 11$  นิ้ว) หรือกระดาษ ISO A4 พิมพ์หน้าเดียว พิมพ์ตามที่ต้องต่อไปนี้ด้วยพิมพ์ Cordia UPC

1. Title pages ให้พิมพ์เป็นภาษาไทยและภาษาอังกฤษ โดยมีตัวอักษรไทยและภาษา ประกอบด้วย

1.1 ชื่อเรื่อง

1.2 ชื่อผู้นิพนธ์ทุกท่าน ทั้งชื่อตัวและชื่อสกุล พร้อมทั้งคุณวุฒิ (ฐานศึกษา)

1.3 สถานที่ทำงาน

2. บทคัดย่อ (Abstract) และคำสำคัญ (Key words)

2.1 บทคัดย่อ (Abstract) ด้านบทความที่เป็นภาษาอังกฤษ บทคัดย่อภาษาอังกฤษไม่เกิน 150 คำ และบทคัดย่อภาษาไทยไม่เกิน 300 คำ ด้านบทความที่เป็นภาษาไทย บทคัดย่อภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ไม่เกินอย่างละ 150 คำ

2.2 ระบุ key words หรือ short phrases 2-5

### 3. เมื่อเรื่อง

3.1 นิพนธ์ด้านฉบับและรายงานถืบป่วยใช้ภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษได้

3.2 บทความที่รีวิววิชาการ ใช้ภาษาไทย เป็นหลัก และภาษาอังกฤษถ้าต้องการ

3.3 บทความนิพนธ์ด้านฉบับ ประกอบด้วยบทนำ (introduction) วัตถุประสงค์ (objectives) วัสดุและวิธีการ (materials and methods) ผล (results) วิจารณ์ (discussion)

3.4 ย่อเอกสาร ควรย่อบทความภาษาต่างประเทศหรือภาษาไทยที่ตีพิมพ์มาไม่เกิน 3 ปี ความยาวไม่เกินหนึ่งหน้า

3.5 บทความประบทchein การเรียงหัวข้อของเมื่อเรื่อง ให้พิจารณาตามความเหมาะสม

### 4. กิจกรรมประการ (Acknowledgments)

5. เอกสารอ้างอิง (References) การอ้างอิงเอกสาร ใช้ระบบ Vancouver สำเนาอย่างเดียว ที่อ้างอิงในเมื่อเรื่อง ไม่เรียงตามตัวอักษรของผู้นิพนธ์ ควรย่อชื่อวารสารให้ใช้ตาม Index Medicus

### ตัวอย่างการเขียนเอกสารอ้างอิง

#### บทความที่ตีพิมพ์ในวารสาร

5.1 บทความธรรมชาติเรื่องผู้นิพนธ์ทุกคน ถ้ามีจำนวน 6 คน หรือน้อยกว่า (ถ้ามากกว่า 6 คน ให้ใส่เรื่อง 3 คนแรกตามด้วย et al.) โดยใช้ชื่อสกุลก่อนและให้เหตุผลหมายรวมคงดังตัวอย่าง

Sorter NA, Wasserman TL, Austen KF. Cold urticaria : release into the circulation of histamine and eosinophil chemotactic factor of anaphylaxis during cold challenge. N Engl J Med 1976; 274 : 687-90.

ถ้าเอกสารเป็นภาษาไทย ให้เขียนชื่อก่อนนามสกุลดังนี้

สมพันธ์ บุญคุปต์. ไอล์สตับอัลเบรนนิกปี : 3 ระบบวิทยาและภารกิจพยาธิสภาพ. แพทยลักษณะ 2518; 4 : 165-71.

### 5.2 ผู้นิพนธ์เป็นกลุ่มในหน่วยงาน

The Committee on Enzymes of the Scandinavian Society for Clinical Chemistry and Clinical Physiology.

Recommended method for the determination of gamma-glutamyltransferase in blood. Scan J Clin Lab Invest 1976; 36 : 119-25.

## หนังสือ

### 5.3 ผู้นิพนธ์คณเดียว

Osler AG. Complement : mechanisms and functions. Englewood Cliffs : Prentice-Hall, 1976.

### 5.4 ผู้นิพนธ์เป็นกลุ่มในหน่วยงาน

American Medical Association Department of Drugs. AMA drug evaluations. 3rd ed. Littleton : Publishing Sciences Group, 1977.

5.5 ผู้นิพนธ์หลายคน แต่มีบรรณาธิการ หรือหัวหน้าในการเขียนนั้น

Rhodes AJ, Van Rooyen CE, comps. Textbook of virology : for students and practitioners of medicine and the other health sciences. 5th ed. Baltimore : Williams and Wilkins, 1967.

### 5.6 ข้างเดียวบนที่ไม่หนาหนึ่ง

Weinstein L, Swartz MN. Pathogenic properties of invading microorganisms. In : Sodeman WA Jr, Sodeman WA, eds. Pathologic physiology : mechanisms of disease. Philadelphia : WB Saunders, 1974 : 457-72.

### 5.7 รายงานของหน่วยงาน

National Center for Health Statistics. Acute conditions : incidence and associated disability, United States July 1968-June 1969. Rockville, Md : National Center for Health Statistics, 1972. (Vital and health statistics. Series 10 : Data from the National Health Survey, No 69) [DHEW publication No (HSM) 72-1036].

## เอกสารอื่น ๆ

### 5.8 บทความจากหนังสือพิมพ์รายวัน

Shaffer RA. Advances in chemistry are starting to unlock mysteries of the brain : discoveries could help cure alcoholism and insomnia, explain mental illness. How the messengers work. Wall Street Journal 1977 Aug 12 : 1 (col 1), 10 (col 1).

5.9 บทความจากวารสารรายปีกצת หรือวารสารรายเดือน

Rouche B. Annals of Medicine : The Santa Claus culture. The New Yorker 1971 Sept. 4 : 66-81.

6. ตาราง (Table) พิมพ์เป็นแผ่นแยกต่างหาก แผ่นละตารางเรียงลำดับก่อนหลังตามที่จ้างอยู่ในเนื้อเรื่อง คำนวณรายยาภาพถ่ายเป็นบทความภาษาไทยให้ใช้ภาษาไทย หรือภาษาอังกฤษโดยย่อลงให้อย่างหนึ่ง เรียงลำดับภาพตามที่จ้างอยู่ในเนื้อเรื่อง ภาพประกอบ ภาพถ่ายใช้ post card ขนาด-ค่าขนาด 3x5 นิ้ว (ทำเครื่องหมายแสดงขอบเขตของภาพ และลำดับที่ของภาพบน sticker พร้อมทั้งชื่อผู้นิพนธ์ แล้วติดที่หลังภาพ) คำนวณรายได้ภาพให้พิมพ์ในกระดาษอีกแผ่นหนึ่งส่งมาพร้อมกับภาพ สำหรับแผนภาพและกราฟให้เรียบด้วยมือก่อนดำเนินกระบวนการฯลฯ

## การส่งต้นฉบับ

ส่งต้นฉบับ 2 ชุด และแผ่นข้อมูล (diskette) พร้อมจดหมายแจ้งด้วยว่าเป็นบทความประจำภาคใต้

## สถานที่ส่งต้นฉบับ

บรรณาธิการวารสารสถาบันราชประชานามสืบ  
สถาบันราชประชานามสืบ กรมควบคุมโรค  
กระทรวงสาธารณสุข ถนนติวนันท์  
อ.เมือง จ.นนทบุรี 11000

## การรับเรื่องต้นฉบับ

ต้นฉบับที่ส่งมา กองบรรณาธิการจะแจ้งตอบรับ ให้ทราบ เรื่องที่ไม่ได้รับพิจารณาลงพิมพ์ กองบรรณาธิการ จะแจ้งให้ทราบ แต่จะไม่ส่งต้นฉบับคืน เรื่องที่ได้รับการพิจารณาลงพิมพ์ กองบรรณาธิการ จะส่งสำเนาพิมพ์ให้ผู้นิพนธ์ จำนวน 5 ชุด และกองบรรณาธิการส่งวนลิฟท์ ที่จะปรับแก้ไขต้นฉบับ ให้ถูกต้องและเหมาะสมตามคำแนะนำ และวัดถูกประسنศักยภาพงาน

## ความรับผิดชอบ

เนื้อหาบทความหรือข้อคิดเห็นใด ๆ ในวารสาร ถือเป็นความคิดเห็นของผู้นิพนธ์เท่านั้น กองบรรณาธิการ ไม่จำเป็นต้องเห็นด้วยหรือรับผิดชอบพ่อประการใด

# บทบรรณาธิการ

## เรื่อง อย่างทำวิจัยจะเริ่มต้นอย่างไรดี

ปัญหาของนักวิชาการมือใหม่ที่ประسังค์จะทำวิจัยประยุกต์เชิงคุณภาพ แต่ไม่ทราบจะเริ่มต้นอย่างไร โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อต้นหาค่าตามที่จะวิจัยและนำเสนอไปสู่การเสนอโครงสร้างวิจัย และดำเนินการวิจัย รวมทั้งรายงานผลงานวิจัย เพื่อลงพิมพ์ในวารสารต่อไป ผู้เขียนจึงติดต่อฯลฯเริ่มต้นคงจะอยู่ที่ตัวนักวิชาการเอง ว่ามีความสนใจอย่างไรก็ได้ หรือช่างตั้งเกตเรื่องราว เหตุการณ์ ปรากฏการณ์ การเคลื่อนไหว ข้อมูล ฯลฯ ในแวดวงของการทำงานที่ตนเกี่ยวข้อง หรือรับผิดชอบ หรือมีประสบการณ์โดยตรง หรือมีความรู้เชิงทฤษฎี และแนวทางปฏิบัติในเรื่องนั้น ๆ มาก - น้อยเพียงใด และสนใจอ่าน วารสาร และรายงานทางวิชาการ และบริหาร รวมทั้งปฏิบัติการต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องว่ามีการสรุปประเด็น ปัญหา และมีการวิจัยไปแล้วแบบไหน อย่างไร เป็นตัวอย่างกรณีศึกษาที่ดี การอ่านศึกษาบทวนเอกสาร ตั้งกล่าวแล้วจึงนำไปจะเป็นการฝึกฝนขั้นต้นที่ดี เพราะจะช่วยให้เรียนรู้และทำความเข้าใจ ตลอดประเดิมที่น่าสนใจ และสำคัญ รวมทั้งตัวอย่างการวิจัย ในแต่ละเรื่องที่เราสนใจและเกี่ยวข้อง ต่อมาก็นำสาระและประเด็นตั้งกล่าวไปคุยกันหรือกับนักวิชาการ นักบริหาร ผู้เชี่ยวชาญในเรื่องนั้น ๆ เพื่อขอความรู้ความเข้าใจเพิ่มเติม และได้แลกเปลี่ยนประสบการณ์ ที่เกี่ยวข้องในเรื่องนั้น ๆ รวมทั้ง ข้อแนะนำทฤษฎี และงานวิจัยต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องที่นำมาแล้วด้วย ขณะเดียวกันการพูดคุยหารือผู้รู้ และมีประสบการณ์วิจัยในเรื่องที่เราสนใจก็สามารถได้ข้อแนะนำเกี่ยวกับค่าตาม แหล่งข้อมูลเรื่องที่ควร 注意 วิจัย รวมไปถึงสมมติฐาน ประชากรและขนาดตัวอย่าง และสถานที่วิจัย การใช้เครื่องมือเก็บข้อมูล ฯลฯ ความวางกรอบการวิจัย เพื่อนำไปสู่กระบวนการกร่าวิจัยตามขั้นตอนต่าง ๆ ต่อไป ดังสุปในภาพข้างล่าง



ภาพที่ 1 รูปแบบของวงจรการวิจัย

สำหรับรายละเอียด นักวิจัยมือใหม่คงต้องอ่านจากหนังสือตำราการวิจัยคุณภาพ และศูมิอวิจัย รวมทั้งตัวอย่างงานวิจัย ในวารสารต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง และเข้าอบรมหลักสูตรวิจัย กับอาจารย์สอนวิจัยที่เก่ง และมีประสบการณ์งานวิจัยมาก ๆ เพื่อทดลองค้นหาความวิจัย และทดลองจัดทำโครงร่างวิจัย ให้อาจารย์แนะนำ และเลือกสร้าง โครงร่างวิจัยที่ดี ๆ 适合คัดลอกกับนโยบาย ปัญหา ความต้องการ และทันสมัย ฯลฯ เพื่อลองทำวิจัยให้มีประสบการณ์ที่ดีภายใน การบริการแนะนำของอาจารย์สอนวิจัยดังกล่าว หรือพี่เลี้ยงผู้ร่วมงานร่วมสถาบันผู้มีความรู้ และประสบการณ์วิจัยที่ดี ก็จะเกิดการเรียนรู้ และ สร้าง ประสบการณ์ และความเชื่อมั่นในตนเองที่ดีที่จะสามารถทำงานวิจัย ที่ได้มาตรฐานและมีคุณค่าเท่าที่ควร และภาคภูมิใจในผลงานวิจัยของตนที่ได้ลงพิมพ์ในวารสาร เพื่อเรียนรู้ และพัฒนาคุณภาพงานวิจัย ต่อไปย่างต่อเนื่องอย่างสนุกสนานเพลิดเพลิน และยังประโภชันต่อการพัฒนาความเป็นนักวิชาการ และภาพลักษณ์ ศักดิ์ศรีของตน และสถาบันของตนต่อไป

ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร

บรรณาธิการ

# วารสารสถาบันราชประชาสามัชัย

## Journal of Raj Pracha Samasai Institute

ปีที่ 3 ฉบับที่ 1 มกราคม-เมษายน 2548 Vol. 3 No. 1 January-April 2005

### สารบัญ

เรื่อง

หน้า

#### นิพนธ์ต้นฉบับ Original article

ความคิดเห็นของผู้ป่วยโรคเรื้อนนิคโนนสมบูรณ์ต่อการถ่ายโอนการรักษา

1

นิคโนนให้องค์การบริหารส่วนตำบล

ศรีสุนทร วิริยะวิภาค

การศึกษาปัจจัยการรับการรักษาถ้าเข้าของผู้ป่วยโรคเรื้อนนิคโนนมาก

12

สถาบันราชประชาสามัชัย

วิจิตรา ชาเวชุวรรณ, ศิริธรรม เตชะฤทธิ์

ความตั้งพันธะระหว่างผลการตรวจเชื้อโรคเรื้อนโดยวิธีกรดมิวนัง

26

และการตัดจั่นเนื้อดิบทันในผู้ป่วยโรคเรื้อนนิคโนนมาก

ประภาพร สุภาพกุล

#### บทความพื้นพูดวิชาการ Review article

การผ่าตัดเปิดปลอกเส้นประสาทส่วนปลายที่อักเสบในผู้ป่วยโรคเรื้อน

33

อาจินต์ ชาลพันธุ์

แนวคิดการกระจายอำนาจงานด้านสาธารณสุขสู่องค์การบริหารส่วนตำบล

44

: เพื่อเตรียมการโอนมอบนิคโนนให้กับเรือนในอนาคต

ศรีสุนทร วิริยะวิภาค

บทเรียนจากการทดลองวัสดุป้องกันโรคเรื้อนในสนาม

56

ใสกา ศรีสังข์งาม

#### ปกิณกะ Miscellany

โครงการรณรงค์ประชาร่วมใจกำจัดโรคเรื้อนในพื้นที่อำเภอที่ยังเป็นปัญหา

61

สาธารณสุข ภายนอกเป็นพระราชกฤษฎหงทองราชย์ ครบ 60 ปี (โครงการ ปภ. 60)

วิจิตรา ชาเวชุวรรณ

ผลการประกวดคำขวัญโรคเรื้อนปี 2548 จัดประกวดโดยมูลนิธิราชประชาสามัชัย

65

ในพระบรมราชูปถัมภ์และสถาบันราชประชาสามัชัย กองควบคุมโรค

นพพร ดีมาภ

#### ข้อเอกสาร

67

#### ท่านถ้า - เราก่อน

71

#### ข่าวในแวดวงโรคเรื้อนจากสถาบันราชประชาสามัชัย

75

#### คำอาลัยคุณปิยะ พิยะศิลป์

77

## ความคิดเห็นของผู้ป่วยโรคเรื้อนนิคมโนนสมบูรณ์ ต่อการถ่ายโอนการกิจกรรมให้องค์กรการบริหารส่วนตำบล

**Opinions of In-patients of Leprosy on Decentralization of  
Nonsomboon Colony into Subdistrict Administrative Organization**

ศรีสุนทร วิริยะวิภาค ส.ม.

สำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 ขอนแก่น  
กรมควบคุมโรค

Srisunthorn Viriyavipart M.P.H.

Office of Diseases Prevention and Control 6 Khonkaen,  
Department of Disease Control

### บทคัดย่อ

ผู้รายงานได้ศึกษาเชิงสำรวจเพื่อสอบถามความคิดเห็นของผู้ป่วยโรคเรื้อน นิคมโนนสมบูรณ์ ขอนแก่น เพื่อนำไปพิจารณาในการศึกษาแนวทางการบริหารนิคมโรคเรื้อนหลังถ่ายโอนการกิจให้อายุ ในความดูแลขององค์กรการบริหารส่วนตำบลต่อไป วิธีการศึกษาใช้แบบสัมภาษณ์เพื่อสัมภาษณ์เชิงลึก และการสนทนากลุ่ม จากการสุ่มตัวอย่างโดยวิธีสุ่มอย่างเป็นระบบ ผู้ป่วยภายในรวม 247 ราย เป็นชายร้อยละ 59.50 และหญิงร้อยละ 40.50 โดยเป็นหัวหน้าครอบครัวร้อยละ 82.60 อายุในกลุ่ม อายุ 61-75 ปี ร้อยละ 89.07 และพิการเกรด 2 ผลการศึกษาพบว่าร้อยละ 83.76 ของผู้ป่วยเข้าอยู่ ในนิคมนาน 31-40 ปี และร้อยละ 50.60 เห็นว่าสังคมยังรังเกียจไม่ยอมรับตนเอง ร้อยละ 45.91 ยังไม่เห็นด้วยที่จะโอนการกิจการดูแลนิคมให้องค์กรการบริหารส่วนตำบล และร้อยละ 55.06 ไม่เห็นด้วยที่จะเปลี่ยนชื่อนิคมโนนสมบูรณ์ เป็นหมู่บ้านที่ 10 และ 11 เนื่องจากหมู่บ้านปกติโดยรอบ และร้อยละ 93.39 ไม่เห็นด้วยที่จะส่งผู้ป่วยกลับภูมิลำเนาเดิมโดยยังคงได้รับเบี้ยเลี้ยง ร้อยละ 89.26 ไม่เห็นด้วยต่อการรับทุนประกอบอาชีพ โดยต้องการเพียงเงินลงเคราะห์ผู้พิการ ร้อยละ 85.77 เห็นว่าเมื่อตนเองเสียชีวิตที่ดินควรให้สิทธิแก่บุตรของตนทำประโยชน์ต่อไป โดยสูงร้อยละ 88.06 เห็นว่าควรให้ผู้ป่วยอยู่ในนิคมต่อไป และขอรับเงินลงเคราะห์ค่าอาหาร ส่วนค่าสาธารณูปโภคจะขอ จ่ายเอง ผู้ศึกษาจะได้นำผลการศึกษาไปประกอบการพิจารณา ร่วมกับผลการศึกษาจากการสำรวจ ความคิดเห็นของประชากรที่เกี่ยวข้อง เช่น ประชากรโดยรอบที่อยู่นอกนิคมโนนสมบูรณ์ เจ้าหน้าที่ นิคมโนนสมบูรณ์ สมาชิกองค์กรการบริหารส่วนตำบลโนนสมบูรณ์ และก่อตุ้นผู้นำชุมชนตำบลโนนสมบูรณ์ เพื่อนำไปสู่การศึกษาแนวทางการบริหารนิคมโนนสมบูรณ์ หลังการถ่ายโอนการกิจให้แก่ องค์กรการบริหารส่วนตำบลโนนสมบูรณ์ต่อไป

## Abstract

The author has conducted a survey of opinions of in-patients living in Nonsomboon leprosy colony, Khon-kaen for study of management of leprosy colony prior to future transfer of such colony by decentralization into Sub-district Administrative Organization. Tools for the survey were in-depth interview and group interview of 247 members of the colony systematically randomized from a total of 906 in-patients. Among 247 members, 82.60 percent were household heads and 59.50 percent were male, 40.50 percent were female, 82.60 percent were in age-group of 60-75 years with grade 2 deformity-rate of 89.07 percent. The results revealed that 83.76 percent of them have been admitted in this colony for 31 to 40 years back and felt that 50.60 percent of stigmatization and un-acceptance were still existed in surrounded society. That would make them a difficulty of living outside the colony. Forty six percent of respondents disagreed to transfer management of leprosy colony by decentralization into Sub-district Administrative Organization while 59.06 percent also disagreed to change the name of Nonsomboon colony and to be integrated to ordinary villages number 10 and 11. In addition, they also disagreed to sent them to their own native places even with continuous receiving welfare stipend. In conclusion, eighty six percent of the members of leprosy colony, therefore, want to continue to live in the colony, with subsidy from the government and they are willing to pay for costs of infrastructure. The author will use the providing information and opinions of leprosy patients together with further surveys of involved parties including official staffs of the leprosy colony, population and leaders outside the colony within the vicinity of Sub-district Administrative Organization (SAO) and members of the SAO in order to study management of leprosy colony after decentralization into SAO in the near future.

**คำสำคัญ :** ความคิดเห็น, ผู้ป่วยโรคเรื้อนใน, นิคมโรคเรื้อน, องค์การบริหารส่วนตำบล,  
การถ่ายโอนภารกิจ

**Key Words :** Opinions, In-patients of leprosy, Leprosy colony, Sub-district Administrative Organization

## บทนำ

โรคเรื้อนเป็นปัญหาทั้งทางสาธารณสุขและสังคมเศรษฐกิจ<sup>(1)</sup> ประเทศไทยได้เริ่มการควบคุมโรคเรื้อนแบบเก่าสมัยก่อนลงความไม่สงบครั้งที่ 2 (พ.ศ.2484-2489) เมื่อยังไม่มียาบำบัดโรคเรื้อนที่มีประสิทธิภาพและความรุ้งเกี่ยวกันโรคเรื้อนของ

ประชาชนและชุมชนยังจำกัดทำให้ยังมีความรังเกียจกับโรคเรื้อนสูง สงผลกระทบให้ผู้ป่วยที่โรคกำเริบและพิการมาก รวมทั้งครอบครัวด้วยทุกเชื้อพันธุ์จาก การถูกวังเกียจเดียดจังห์และขับไล่จากครอบครัว และชุมชน การดำเนินงานควบคุมโรคเรื้อนแบบเก่า ตั้งเดิมจึงมุ่งให้วิธีแยกกักผู้ป่วยและครอบครัวที่มี

ปัญหาดูกังวลเกี่ยวกับพิการช่วยคนเองไม่ได้ให้ในนิคมโรคเรือนค่างๆ ของรัฐ 14 แห่ง และสถานพยาบาลโรคเรือน 2 แห่ง ที่จัดตั้งไว้ทั่วประเทศระหว่างปี 2478-2502 (isolation หรือ segregation approach) และสถานพยาบาลและสถานสงเคราะห์รวมทั้งหมู่บ้านโรคเรือนที่ภาคเอกชนจัดตั้งขึ้นด้วยต่อมานั้งสังคրามโดยครัวเรือนที่สอง (ปี 2489) เนื่องมีการค้นพบยาดีบินโซนที่สามารถดูดซึมการเจริญมาเพียงตัวของเชื้อโรคเรือนได้บ้าง และความรู้ธรรมชาติและระบบวิทยาของโรคเรือนเริ่มขาดเจนมากขึ้นว่าเป็นโรคที่ติดต่อได้ยากไม่เป็นโรคทางพันธุกรรมและสามารถรักษาให้หายป่วยจากเชื้อได้ องค์การอนามัยโลก จึงได้แนะนำให้ประเทศสมาริชิกเริ่มใช้วิธีควบคุมโรคเรือนแบบใหม่ที่ไม่ต้องแยกกักผู้ป่วยให้ในนิคม หรือสถานพยาบาลโรคเรือน แต่สามารถตรวจค้นหาและให้ผู้ป่วยรักษาแบบอยู่ที่บ้านได้เพื่อเดินทางกลับผู้ป่วยทั่วไป (domiciliary approach)<sup>(2)</sup>

ประเทศไทยจึงได้เริ่มโครงการควบคุมโรคเรือนแบบใหม่ตามหลักเกณฑ์ดังกล่าวขององค์การอนามัยโลก โดยเริ่มโครงการทดลองที่ร่อนแก่นในปี 2498-2499 และเริ่มขยายโครงการในปี 2500 จนสามารถขยายครอบคลุมครอบครัวจังหวัดและบุราณาการงานควบคุมโรคเรือนให้ระบบบริการสาธารณสุขทุกจังหวัดได้ในปี 2519 ส่วนนิคมโรคเรือนและสถานพยาบาลโรคเรือนก็ยังคงให้เพื่อรองรับผู้ป่วยที่โรคกำเริบมีอาการแทรกซ้อน และพิการมากจนไม่สามารถพึ่งตนเองและครอบครัวได้ให้รักษาและส่งเคราะห์ โดยจัดให้มีบ้านพักและที่ดินทำกินรวมทั้งส่งเสริมอาชีพและช่วยเงินเบี้ยเลี้ยงค่าบังเชิงต่างๆ โครงการควบคุมโรคเรือนได้ประสบความสำเร็จหลังจากการเกิดปัญหาเรื่องโรคเรือนตื้อยาเด็บโซน<sup>(4)</sup> จึงได้เปลี่ยนยา\_raga\_เป็นแบบยาเคมีบำบัดผสม(multidrug therapy: MDT) นับแต่ปี พ.ศ. 2527 ที่มีประสิทธิภาพสูง<sup>(5)</sup> จึงสามารถกำจัดโรคเรือนได้ไม่เป็นปัญหาสาธารณสุขตามหลักเกณฑ์ขององค์กรอนามัยโลก (อัตราความชุกต่ำกว่า 1 ต่อประชากร

1 หมื่นคน) ในปี 2537<sup>(6)</sup>

สำหรับสำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 ขอนแก่น สามารถลดอัตราความชุกโรคเรือนในจังหวัดร้อนภัยของโรคเรือนเหลือเพียง 0.60 ต่อ 1 หมื่นประชากรในปี 2545 และยังมีนิคมโรคเรือนในนิคมบูรพา ขอนแก่น สำหรับดูแลส่งเคราะห์ผู้ป่วยโรคเรือนที่พิการ พึ่งตนเองและครอบครัวไม่ได้เป็นผู้ป่วยภายใน รวม 906 ราย สมาชิกครอบครัวรวม 1,310 คน และผู้อาศัย 90 ราย<sup>(7)</sup> โดยผู้ป่วยภายใน 906 ราย ได้รับเงินส่งเคราะห์รายละ 400 บาท ต่อเดือน พร้อมที่ดินทำกินครอบครัวละ 2 ไร่ ด้วยงบประมาณหมวดเงินอุดหนุนของสำนักงานควบคุมโรคติดต่อเขต 6 ในปี 2544 เป็นเงินรายจ่ายค่าอาหารและเงินส่งเคราะห์ผู้ป่วยภายใน รวม 20,827,900 บาท<sup>(8)</sup>

เนื่องจากสภาวะโรคเรือนทั่วไปของจังหวัดในเขต 6 ขอนแก่น สามารถกำจัดได้ไม่เป็นปัญหาสาธารณสุขและสภาวะผู้ป่วยโรคเรือนในนิคมในนิคมบูรพา ขอนแก่น เกือบทั้งหมดคงอยู่ในที่ดินจัดสร้อยในหมู่ที่ 10 และ 11 ของตำบลในนิคมบูรพา กิ่งอำเภอบ้านยอด จังหวัดขอนแก่น เป็นผู้ป่วยที่ได้รับการรักษาหายจากโรคเรือนแล้ว แต่มีความพิการพึ่งตนเองไม่ได้ และได้รับการส่งส่งเคราะห์ทั้งเงินเบี้ยเลี้ยงและการส่งส่งเคราะห์อื่น ๆ รวมทั้งที่ดินให้ประกอบอาชีพที่ได้รับการส่งเสริมความเหมาะสม<sup>(9-10)</sup> ขณะที่รัฐมีแนวโน้มนโยบาย และแผนปฏิบัติการกำหนดตั้งต้นตอนการกระจายอำนาจเพื่อถ่ายโอนการดูแลนิคมโรคเรือนให้แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น เช่น องค์กรบริหารส่วนตำบล (อบต.) ด้านการสาธารณสุข การรักษาพยาบาล และการป้องกันควบคุมโรคติดต่อตามพระราชบัญญัติกำหนดแผนและเข้นตอนการกระจายอำนาจให้แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. 2542<sup>(11)</sup> สำหรับนิคมโรคเรือนในการกิจด้านการป้องกันควบคุมโรคติดต่อต้องถ่ายโอนให้กับองค์กรบริหารส่วนตำบล (อบต.) ภายในปี 2546 โดยฝ่ายคณะกรรมการ

สุขภาพระดับพื้นที่ (กสพ.) มีหมวดเงินอุดหนุนการลงเคราะห์ผู้ป่วยโรคเรื้อราน ค่าสังคมสงเคราะห์ ค่าเดินทาง กิจ ฯ และค่าอาหารผู้ป่วยโรคเรื้อราน เป็นต้น<sup>(12-13)</sup>

จากความเป็นมาดังกล่าว ผู้วิจัยจึงเห็นว่า สมควรศึกษาวิจัยด้านความพึงพอใจของผู้ป่วยโรคเรื้อรานในสังคมในสมบูรณ์ก่อนอื่น ว่ามีความคิดเห็นและความต้องการอย่างไรต่อการต่ายโอนการกิจจากกรมควบคุมโรคเติมให้ อบต. เพื่อนำไปประกอบในการศึกษาวิจัยเพิ่มเติมต่อบุคคลและองค์กรอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ต่อไป

## วัตถุประสงค์

1. เพื่อศึกษาความคิดเห็นของผู้ป่วยโรคเรื้อราน ผู้เป็นสมาชิกของนิคมในสมบูรณ์ ขอนแก่น ด้านจิตวิทยาสังคมต่อภาพลักษณ์ของตนเอง ต่อการยอมรับตนเอง รวมทั้งความคิดเห็นต่อบบทบาทหน้าที่ อบต. และ การโอนมอบการกิจการดูแลนิคม โรคเรื้อรานให้อยู่ในการดูแลของ อบต.

2. เพื่อนำความคิดเห็นและข้อมูลส่วนบุคคลทั้งปัจจุบัน ฯ ที่เกี่ยวข้องของผู้ป่วยโรคเรื้อราน ไปพิจารณาประกอบในการวางแผนการศึกษาวิจัยเพิ่มเติมต่อบุคคล และองค์กรที่เกี่ยวข้อง เช่น ประชาชน และผู้นำชุมชนโดยรอบนิคม เจ้าหน้าที่ นิคม ผู้บริหารและเจ้าหน้าที่ อบต. ในนิคมในสมบูรณ์ เป็นต้น เพื่อประกอบการพิจารณาวางแผนในอนาคตการกิจดูแลนิคมในสมบูรณ์ให้แก่ อบต. ในนิคมในสมบูรณ์ ต่อไป

## วิธีการศึกษา

เป็นการวิจัยเชิงสำรวจ (survey method) เพื่อศึกษาความคิดเห็นของผู้ป่วยโรคเรื้อราน สมาชิกนิคมในสมบูรณ์ หมู่ 10-11 กิ่งอำเภอบ้านยอด จังหวัดขอนแก่น โดยใช้แบบสัมภาษณ์เพื่อสนทนากลุ่ม และสัมภาษณ์เชิงลึก

ประชากรศึกษาเป็นผู้ป่วยโรคเรื้อราน สมาชิกนิคมในสมบูรณ์ ซึ่งเลือกเฉพาะหัวหน้าครอบครัว

เป็นตัวแทนครัวเรือน โดยสุ่มตัวอย่าง 247 ครัวเรือน จากทั้งหมด 689 ครัวเรือน จำนวนขนาดตัวอย่างโดยใช้โปรแกรม EPI - info 2000 สุ่มตัวอย่างด้วยวิธี systematic random sampling โดยกำหนดกระบวนการสุ่มตัวอย่างด้วยวิธีเรียงหมายเลข 1-689 ตามจำนวนครัวเรือนในแผนผังบ้านพักผู้ป่วยและผู้อาศัยในนิคมในสมบูรณ์ ตั้งแต่หลังที่ 1 หุ้นที่ 1 ถึงหลังที่ 689 หุ้นที่ 15 และทำซองเว้นระหว่างครัวเรือน เพื่อนำมาสุ่มตามสูตร N/k (จำนวนประชากร/ขนาดตัวอย่าง) 689/247 ได้ตัวเลขประมาณ 3 แล้วสุ่มหมายเลขเริ่มต้นจากเลข 1 ถึง 3 โดยวิธีการจับฉลาก ได้เลข 2 จึงเริ่มต้นที่ครัวเรือนหมายเลข 2 เป็นอย่างที่ 1 ต่อไปคือครัวเรือนหมายเลขที่ 2 + 1(3) คือครัวเรือนหมายเลข 5 เป็นตัวอย่างที่ 2 และต่อไปคือครัวเรือนหมายเลขที่ 2+2(3), 2+3(3) เป็นตัวอย่างที่ 3, 4, ..., ตามลำดับ ต่อไปเรื่อย ๆ จนครบ 247 ตัวอย่าง

## เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

ก. เรืองปริมาณ ใช้แบบสัมภาษณ์สนาเชิงนิคมในสมบูรณ์ แบ่งออกเป็น 4 ตอน คือ

ตอนที่ 1 ข้อมูลส่วนบุคคลของสมาชิกนิคมในสมบูรณ์ เช่น เพศ อายุ การศึกษา ศาสนา สถานภาพสมรส อาชีพ จำนวนบุตรที่ยังมีชีวิต จำนวนบุตรที่แยกครอบครัวแต่ยังอาศัยในนิคม จำนวนบุตรที่แยกครอบครัวออกไปอยู่นอกนิคม จำนวนบุตรที่แยกออกไปอยู่นอกนิคม จำนวนสมาชิกในครอบครัว รายได้ทั้งครอบครัวต่อเดือน รายจ่ายทั้งครอบครัวต่อเดือน การเคยเป็นโรคเรื้อรานนานนานมากน้อย ที่อยู่ก่อนมาอยู่นิคม ระยะเวลาที่ได้รับเบี้ยเลี้ยงจนถึงปัจจุบัน การมีที่ดินทำกินในนิคม การทำประโยชน์ที่ดิน ฯลฯ

ตอนที่ 2 ความรู้สึกนิยม ด้านจิตวิทยาสังคมต่อตนเอง ต่อภาพลักษณ์ของตนเอง ต่อการยอมรับตนเอง และการยอมรับของบุคคลทั่วไป โดยมีทั้งหมด 30 ข้อ และใช้มาตราวัดของໄลเคอร์ท<sup>(14)</sup>

เป็นมาตรฐานประมาณค่า 5 ระดับ คือ เห็นด้วยอย่างยิ่ง เห็นด้วย ไม่แน่ใจ ไม่เห็นด้วย ไม่เห็นด้วย

อย่างยิ่ง และกำหนดคะแนนในแต่ละข้อ ดังนี้

ระดับความคิดเห็น	ข้อความที่มีลักษณะในทางบวก	ข้อความที่มีลักษณะในทางลบ
เห็นด้วยอย่างยิ่ง	ให้ 5 คะแนน	ให้ 1 คะแนน
เห็นด้วย	ให้ 4 คะแนน	ให้ 2 คะแนน
ไม่แน่ใจ	ให้ 3 คะแนน	ให้ 3 คะแนน
ไม่เห็นด้วย	ให้ 2 คะแนน	ให้ 4 คะแนน
ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง	ให้ 1 คะแนน	ให้ 5 คะแนน

เกณฑ์การแปลความหมายของคะแนน โดยประยุกต์เกณฑ์ประเมินแบบอิงเกณฑ์ (Bloom; 1971)<sup>(15)</sup>

คะแนนร้อยละ 80 ขึ้นไป แสดงว่า เห็นด้วย  
คะแนนร้อยละ 61-71 แสดงว่า ไม่แน่ใจ  
หรือเฉย ๆ

คะแนนร้อยละ 60 ลงไป แสดงว่า ไม่เห็นด้วย  
ตอนที่ 3 ความคิดเห็นเกี่ยวกับ อบต. 15  
ข้อ คือ

3.1 ด้านความรู้สึกเกี่ยวกับบทบาทหน้าที่  
ของ อบต. วัดเป็น 3 ระดับ คือ ให้ ไม่ใช่ ไม่แน่ใจ  
และกำหนดคะแนนในแต่ละหัวข้อ เป็นใช่ ได้ 2  
คะแนน ไม่แน่ใจ ได้ 1 คะแนน ไม่ใช่ ได้ 0 คะแนน

เกณฑ์การแปลความหมายของคะแนน  
ประยุกต์เกณฑ์ประเมินผลแบบอิงเกณฑ์ของ  
Bloom<sup>(15)</sup> คือ

คะแนนร้อยละ 80 ขึ้นไป แสดงว่า มีความรู้  
เกี่ยวกับ อบต. มาก

คะแนนร้อยละ 61-79 แสดงว่า มีความรู้  
เกี่ยวกับ อบต. ปานกลาง

คะแนนร้อยละ 60 ลงไป แสดงว่า มีความรู้  
เกี่ยวกับ อบต. น้อย

3.2 การยอมรับ อบต. ใน การรับโอน  
การกิจกรรมในสมบูรณ์ จัดเป็น 3 ระดับ คือ ให้  
ไม่ใช่ ไม่แน่ใจ และกำหนดคะแนนในแต่ละหัวข้อ  
เป็นใช่ ได้ 2 คะแนน ไม่แน่ใจ ได้ 1 คะแนน ไม่ใช่ ได้ 0 คะแนน

0 คะแนน

เกณฑ์การแปลความหมายของคะแนน  
โดยประยุกต์เกณฑ์ประเมินแบบอิงเกณฑ์ของ  
Bloom<sup>(15)</sup> คือ

ก) คะแนนร้อยละ 80 ขึ้นไป แสดงว่า  
เชื่อว่า อบต. ในสมบูรณ์จะสามารถรับโอนภารกิจ  
จากนิคมในสมบูรณ์ได้

ข) คะแนนร้อยละ 61-79 แสดงว่า ไม่แน่ใจ  
ว่า อบต. จะสามารถรับโอนภารกิจจากนิคม  
ในสมบูรณ์ได้

ก) คะแนนร้อยละ 60 ลงไปแสดงว่า ไม่เชื่อ  
ว่า อบต. ในสมบูรณ์จะสามารถรับโอนภารกิจ  
จากนิคมในสมบูรณ์ ได้

ตอนที่ 4 ความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวทาง  
การบริหารจัดการนิคม มีหัวหน้า 16 ข้อ โดยใช้  
มาตรฐานของไฮเคร็ต เป็นมาตรฐาน ประมาณค่า  
5 ระดับ คือ เห็นด้วยอย่างยิ่ง เห็นด้วย ไม่แน่ใจ  
ไม่เห็นด้วย ไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง และกำหนดคะแนน  
ในข้อ คือ เห็นด้วยอย่างยิ่ง ได้ 5 คะแนน เห็นด้วยได้  
4 คะแนน ไม่แน่ใจ ได้ 3 คะแนน ไม่เห็นด้วยได้  
2 คะแนน และไม่เห็นด้วยอย่างยิ่ง ได้ 1 คะแนน

เกณฑ์การแปลความหมายของคะแนน  
โดยประยุกต์เกณฑ์ประเมินแบบอิงเกณฑ์ (Bloom)  
คือ

คะแนนร้อยละ 80 ขึ้นไป แสดงว่า เห็นด้วย  
คะแนนร้อยละ 61-79 แสดงว่า ไม่แน่ใจ

หน้า ๗

คะแนนร้อยละ 80 ลงไป แสดงว่า “ไม่เห็นด้วย”  
๔. เครื่องมือวิจัยเชิงคุณภาพ

1) การสัมภาษณ์เชิงลึก (in-depth interview)

สัมภาษณ์ตัวแทนหัวหน้าศูนย์ และประธาน  
คณะกรรมการประชาคมนิคมในสมบูรณ์ โดยมี  
แนวคิดตามเกี่ยวกับภาพลักษณ์ของนิคม ความติด  
เทื้อนเกี่ยวกับสวัสดิการต่าง ๆ ของผู้มาใช้ในนิคม  
ความติดเทื้อนเกี่ยวกับการบริหารนิคมในปัจจุบันและ  
อนาคต

2) การสนทนากลุ่ม (focus group discussion) เพื่อให้ได้ข้อมูลที่มีเนื้หากร้าง ได้ประเด็นที่ปานกลางและสามารถอธิบายประเด็นต่างๆ ให้ชัดเจน โดยจัดสนทนา กลุ่มผู้สูงอายุในนิคม ในสมบูรณ์ ด้วยการตั้งแนวคิดตามเกี่ยวกับ ภาพลักษณ์ของนิคม การมองคน老ของスマาริก นิคมและภาพที่คนอื่นมองสมาริกนิคมเกี่ยวกับ สภาพที่เป็นอยู่ของนิคมในปัจจุบันและในอนาคตที่อยากระเบิน เกี่ยวกับความคิดเห็นต่อผลิตภัณฑ์ต่างๆ ของผู้ป่วยในนิคมและผลประโยชน์ที่เกี่ยวข้อง แนวความคิดที่มีความนิคมและเข้าสู่เส้นถนน

ค. วัสดุอุปกรณ์ ประจำบันทุกวัน ตัวผู้วิจัย 1 คน ผู้ช่วยวิจัย 2 คน เป็นพยาบาลวิชาชีพ 7 และนักวิชาการสาธารณสุข 6 จากสำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 ผู้ช่วยทัวไปในการทักทุ่ม 2 คน เป็นเจ้าหน้าที่ และถูกจ้างช่วงคราวในนิคม เครื่องบันทึกเสียง กล้องถ่ายรูป เครื่องมือจดบันทึก อาหารต่างๆ และเครื่องดื่ม

#### ๔. การทดสอบเครื่องมือ

1) คุณภาพของเครื่องมือเชิงคุณภาพ  
จากชื่อ มูลที่ได้นำมาตรวจสอบความครบถ้วนของ  
ข้อมูลและความต้องความประทับใจที่ต้องการหรือไม่  
โดยนำมายกเป็นหมวดหมู่ เพื่อนำมาสกัดเป็น  
แนวคิดในการออกแบบแบบสัมภาษณ์และแบบสอบถาม  
ในการเก็บข้อมูลเชิงปริมาณต่อไป

## 2) คณภาพของเครื่องมือเชิงปริมาณ

2.1 แบบสัมภาษณ์และแบบสอบถาม สร้างขึ้นโดยได้ประดิษฐ์ค่าตอบ จากการทบทวนวรรณกรรม การสัมภาษณ์และการสนทนากลุ่ม ซึ่งประดิษฐ์ต่าง ๆ และปัญหาที่ได้มาจากการเก็บข้อมูล แล้วรับผิดชอบโดยตรง ซึ่งถือว่าเป็นผู้เรียนรายในเรื่องนั้น ๆ ซึ่งเท่ากับว่ามีความเที่ยงตรงตามเนื้อหา (content validity) และนำแบบสัมภาษณ์ที่ปรับปูจุ้งแล้วไปหาค่าความเชื่อมั่น (reliability) โดยนำไปทดลอง (try-out) กับสมาชิกนิคมใจดีเรือนบ้านหัน จำนวน 3 คน ให้ผู้วิจัยและผู้ช่วยวิจัยอีก 3 คน ร่วมกับสัมภาษณ์สมาชิกนิคมบ้านหันที่เป็นหัวหน้าครอบครัว จำนวน 31 คน

2.2 นำแบบสัมภาษณ์ที่ได้จากการทดลองใช้ มาวิเคราะห์หาความเชื่อมั่นโดยหาค่า ( $\alpha$  - coefficient ของ Cronbach ซึ่งค่า  $\alpha$  มีค่าตั้งแต่ 0-1 เครื่องมือที่มีความเที่ยงสูงควรมีค่าตั้งแต่ 0.75 ขึ้นไป และไม่ควรเกิน 0.9 ถ้าค่า  $\alpha$  ที่ได้ต่ำกว่า 0.7 ต้องปรับปรุงแก้ไขแบบสัมภาษณ์ใหม่ ค่าความสัมพันธ์ในแต่ละหัวข้อกับคะแนนรวม (item total correlation) ต้องมากกว่า 0.2

### ๓. การวิเคราะห์ข้อมูล

- 1) การวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ ใช้การวิเคราะห์ต่อความเชิงเนื้อหา
  - 2) การวิเคราะห์ข้อมูลเชิงปริมาณ ใช้การ export ข้อมูลจากโปรแกรมสำหรับรูป EPI - info 6 และ import ข้อมูลนั้นเข้าสู่โปรแกรม Lotus และแปลงเป็น SPSS for windows จากนั้นจึงทำการวิเคราะห์ข้อมูลด้วยโปรแกรม SPSS for windows โดยใช้สถิติเชิงพรรณนาประกอบด้วยการแจกแจงความถี่ ค่าร้อยละ ค่าสัดส่วน ค่ามัธยฐาน ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน

ผลการวิจัย

- ## 1. ข้อมูลทั่วไปของกลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มตัวอย่างที่สัมภาษณ์ส่วนใหญ่เป็นหัวหน้าครอบครัว ร้อยละ 82.60 แยกเป็นเพศชาย 147 ราย (ร้อยละ 59.50) เพศหญิง 100 ราย (ร้อยละ 40.50) อายุในกลุ่ม อายุระหว่าง 61-75 ปี มากที่สุด คิดเป็นร้อยละ 89.07 รองลงมา r้อยละ 10.93 อายุในกลุ่มอายุ 46-60 ปี ร้อยละ 89.07 นับถือศาสนาพุทธ ที่เหลือร้อยละ 10.93 นับถือศาสนาคริสต์ และมีสถานภาพสมรส ร้อยละ 71.95 อาศัยพำนัชร้อยละ 71.95 ประกอบอาชีพเกษตรกรรม ไม่ทำอาชีวะ เลยร้อยละ 42.18 และอยู่คนเดียว r้อยละ 13.52 รายได้ครอบครัวอยู่ในช่วง 2,501-5,000 บาท ร้อยละ 44.53 รายได้ 10,001-36,000 บาท ร้อยละ 8.10 และมีรายจ่ายทั้ง ครอบครัวระหว่าง 2,501-5,000 บาท ร้อยละ 51.52 และ 10,001-14,000 บาท ร้อยละ 3.26

สถานภาพ เป็นหัวหน้าครอบครัว 204 ราย (ร้อยละ 82.60) ภรรยา/บุตร 43 คน (ร้อยละ 17.40)

## 2. ข้อมูลเกี่ยวกับโรคเรื้อนและการรับการสรงเคราะห์

ร้อยละ 95.51 เคยป่วยเป็นโรคเรื้อนและพิการระดับ 1 ร้อยละ 5.13 ระดับ 2 ร้อยละ 83.76 เหตุอยู่ในนิคม นาน 31-40 ปี r้อยละ 36.84 นาน 21-30 ปี r้อยละ 31.58 นาน 11-20 ปี r้อยละ 13.77 และ 2-10 ปี r้อยละ 10.12 โดยมีระยะเวลาที่ได้รับเม็ดเลี้ยง r้อยละ 27.12 นาน 21-30 ปี ร้อยละ 25.51 นาน 31-40 ปี r้อยละ 9.72 นาน 41-60 ปี และร้อยละ 16.60 นาน 1-10 ปี โดยมีเพียงร้อยละ 5.67 ที่ไม่ได้รับเม็ดเลี้ยง ร้อยละ 88.52 มีทั้งนิ้นให้ทำกิน ตัวขนาด 2 นิ้ว (ร้อยละ 59.26) ขนาด 4 นิ้ว (ร้อยละ 39.89) และขนาด 1 นิ้ว ร้อยละ 1.85

ในการทำประโยชน์ของที่ติดพบร่วมร้อยละ 70.37 ทำเองในครอบครัว ร้อยละ 27.78 ให้คนอื่น เช่า และร้อยละ 1.85 ไม่ได้ทำอะไร การทำประโยชน์ที่ติดแบบต่างๆ พบว่า ร้อยละ 57.73 ปลูกมันสำปะหลังร้อยละ 21.18 ปลูกข้าว ร้อยละ 19.21 ปลูกต้นยูคาลิปตัส และอื่น ๆ ร้อยละ 7.88

## 3. ความคิดเห็นด้านจิตวิทยาของผู้มาใช้บริการกลุ่มตัวอย่าง 247 ราย

ร้อยละ 53.04 ยังไม่ยอมรับตนเองโดยมีเพียงร้อยละ 4.45 ที่ยอมรับตนเอง ด้านการมีส่วนร่วมในสังคม ร้อยละ 56.28 บอกว่าไม่แน่ใจ ร้อยละ 36.64 คิดว่าสามารถมีส่วนร่วมในสังคมได้ ร้อยละ 50.61 มองว่าบุคคลทั่วไปไม่ยอมรับสามารถ ในนิคมโดยมีเพียงร้อยละ 6.88 เท่านั้น ที่คิดว่ายอมรับ

## 4. ความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวทางการบริหารนิคมในสมบูรณ์ของผู้มาใช้บริการกลุ่มตัวอย่าง 247 ราย

ร้อยละ 41.70 เห็นด้วยต่อการโอนภารกิจ นิคมในสมบูรณ์ให้แก่ อบต. ขณะที่ร้อยละ 42.91 ไม่เห็นด้วย และร้อยละ 55.06 ไม่เห็นด้วยที่จะให้เปลี่ยนร่องนิคมในสมบูรณ์เป็นหมู่บ้านหมู่ที่ 10 และ 11 เมื่อมีหมู่บ้านทั่วไป ขณะเดียวกัน ร้อยละ 50.61 เห็นว่าไม่ควรรับผู้ป่วยโรคเรื้อนเข้ามาอยู่ในนิคมอีก โดยร้อยละ 68.82 เห็นควรให้ผู้ป่วยโรคเรื้อนที่พิการออกไปอยู่นอกนิคมเพื่อรับการลงเคราะห์แบบคนพิการทั่วไป ร้อยละ 93.39 ไม่เห็นด้วยที่จะส่งผู้ป่วยกลับไปอยู่บ้านเดิมแม้ว่าจะให้ได้รับเม็ดเลี้ยงเหมือนเดิม ร้อยละ 89.26 ไม่เห็นด้วยที่จะให้ทุนประกอบอาชีพ โดยเห็นว่าควรได้รับการสรงเคราะห์ เมื่อมีคนพิการทั่วไป และร้อยละ 85.77 เห็นว่าเมื่อผู้ป่วยถึงแก่กรรมลง ควรให้บุตรผู้ป่วยได้มีสิทธิอาศัยอยู่ในบ้านต่อไป รวมทั้งร้อยละ 85.33 เห็นว่าควรให้สิทธิในที่ดินทำกินต่อไป โดยร้อยละ 65.18 เห็นด้วยที่จะให้เช่าต่อไปเป็นรายปีแบบที่เช่ากับราชพัสดุ ร้อยละ 51.63 เห็นว่าควรคืนบ้านและที่ดินทำกินให้แก่รัฐ โดยเมื่อผู้ป่วยที่ไม่มีญาติตามไปควรนำบ้านและที่ดินไปจัดสรรให้ผู้ป่วยคนต่อไป ส่วนในประเด็นที่จะยกที่ดินให้ผู้ป่วยได้กรรมสิทธิ์ต่อไปนั้นร้อยละ 74.90 ไม่เห็นด้วย โดยร้อยละ 88.06 เห็นด้วยกับการขออยู่ในนิคมต่อไป และขอรับเม็ดเลี้ยงเหมือนเดิมแต่ขอจ่ายค่าสาธารณูปโภคเอง

## อภิปรายผล

1. จากร้อยละ 82.20 ของกลุ่มตัวอย่าง สามารถนิคมเป็นหัวหน้าครอบครัว รองลงไปเป็น กarreraที่เป็นแม่บ้าน และบุตรที่บรรลุนิติภาวะแล้ว เป็นผู้ให้ข้อมูลแทนในฐานะหัวหน้าครอบครัว เหตุ因 ตัวผู้ป่วยพิการมากและดูดี จึงต้องมีผู้ให้ข้อมูลแทน อายุเฉลี่ยของสมาชิกกลุ่มตัวอย่างค่อนร้างสูงเฉลี่ย 64 ปี และส่วนใหญ่เป็นเพศชาย เพราะเป็นหัวหน้า ครอบครัว ระดับการศึกษาส่วนใหญ่ระดับประถม ศึกษา รายได้ครอบครัวต่อเดือนได้จากค่าอาหาร รายวันและเงินลงเคราะห์รายเดือนรวมทั้งการใช้ ประโยชน์จากการเกษตรจากที่ดินซึ่งเพียงแค่ มีรายได้ สูงกว่าประชากรนอกนิคม ปัญหาความพิการ การศึกษาต่ำและรายได้ที่สูงกว่าประชากรชนบทนิคม จึงอาจเป็นปัญหาอุปสรรคต่อการที่จะโอนการกิจ นิคมให้แก่ อบต. ต่อไปได้

2. ในด้านความคิดเห็นทางจิตวิทยาสังคม ปัญหาที่ส่วนใหญ่สมาชิกนิคมยังไม่ยอมรับตนเองและ คิดว่าสังคมไม่ยอมรับตนเอง จากความรู้สึกว่า ตนเองไม่ร่วงเกี้ยว ไม่มีประโยชน์ มีปมด้อย และเป็น คนไม่มีอนาคตจากการถูกประทับตรา (stigmatization) ที่สังคมมีปฏิริยาเชิงลบต่อผู้ป่วย ทำให้สนอง ตอบเชิงลบดังกล่าวแล้ว ซึ่งอาจก่อปัญหาอุปสรรค ในการโอนมอนการกิจกิจนิคมให้อบต. ต่อไปได้ ขณะเดียวกันการที่สมาชิกนิคมร้อยละ 51.8 เห็นว่า ตนเองยังมีคุณค่าเท่าเทียมคนอื่น และร้อยละ 73.7 มีความภาคภูมิใจในตนเอง ก็อาจมีผลต่อการ โอนการกิจให้อบต. แต่ขณะเดียวกันร้อยละ 89.1 คิดว่า ตนเองมีความเป็นอยู่ดีกว่าชาวบ้านก็อาจไม่คิดอย่าง จะโอนไปอยู่กับ อบต. แบบชาวบ้านต่อไป เพราะ เกษงว่าอาจไม่ได้รับการส่งเสริมสนับสนุนที่ดีพอ เท่าเดิม หรือน้อยกว่าเดิม และยังเป็นผลเสียให้ ผู้ป่วยนอกนิคม อย่างดันรานขอเข้าอยู่ในนิคมเป็น การสร้างปัญหาและภาระต่อไปอีก

3. ในด้านความคิดเห็นเกี่ยวกับ อบต. สามารถนิคมเข้าใจบทบาท อบต. ถูกต้องเพียงร้อยละ

33.60 และยังเข้าใจมิดว่า กำนัน คือ ผู้บริหารสูงสุด ของ อบต. หรือเป็นกรรมการ อบต. โดยตำแหน่ง รวมทั้งไม่ทราบด้วยว่า อบต. มีหน้าที่ในการดูแลเด็ก ศูนย์ และคนชรา แต่กระบวนการยังมีความเรื่องมีนั้น ใน อบต. และยอมรับใน อบต. ดังนั้นการรณรงค์ให้ ความรู้ให้สมาชิกนิคมเข้าใจบทบาทหน้าที่ อบต. ให้ตื้นเข้ม กันจะช่วยให้แนวโน้มการโอนการกิจกิจ นิคมให้แก่ อบต. เป็นไปในทางที่ต้องการโดยการที่สมาชิก นิคมมีความเรื่องว่า อบต. สามารถรับโอนการกิจ กิจ นิคมได้ถ้าได้เรียนรู้งานก่อน ซึ่งตรงกับการศึกษา ของ เฉลี่ยว ตามสิริมัย, 2544<sup>(16)</sup> และ พันธุ์พิพิ รามสูต, 2540<sup>(17)</sup> ที่ว่าควรเพิ่มความสามารถให้ อบต. และให้ อบต. เรียนรู้งานก่อนการโอนการกิจ

4. ด้านความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวทางการ บริหารนิคมหลังถ่ายโอนการกิจให้แก่ อบต. แล้ว สามารถนิคมมีความเห็นด้วย แต่ไม่เห็นด้วยกับ การโอนการกิจกิจนิคมให้ อบต. ในสัดส่วนทุกงานที่ ใกล้เคียงกัน เพราะงานบ้านมากอย่าง อบต. ยังไม่ สามารถรับภาระได้ เช่น ค่าอาหาร เงินลงเคราะห์ และงานลงเคราะห์ผู้ป่วยกักกันที่กระทำการตาม พรบ. ของท่าน เป็นต้น ขณะเดียวกันสมาชิกนิคม เห็นด้วยส่วนใหญ่ ไม่ควรรับผู้ป่วยโรคเรื้อรังใน ห้องอาถรรพ์ในนิคมอีก และร้อยละ 93.39 ไม่เห็นด้วยที่ จะให้ผู้ป่วยในนิคมกลับไปอยู่บ้านในภูมิลำเนาเดิม โดยให้ได้รับเบี้ยเลี้ยงเหมือนเดิม และให้ทุน ประกอบอาชีพและการส่งเคราะห์เหมือนคนพิการ ทั่วไป เมื่อออกจากนิคมอาศัยในนิคมนานาน 30 ปี มีสุขหลานเดิมโดยอยู่ในนิคมจึงรู้สึกยุกยาน สถานบ้านเกิด ขณะเดียวกันก็จากเดิมฐานภูมิลำเนา บ้านเดิมนานนานแล้ว ไม่เคยไปมาหาสู่อีกเลย จึงไม่คิดกลับบ้านเดิมอีก

5. ส่วนใหญ่เห็นด้วยว่า ถ้าผู้ป่วยไม่มีญาติ ตายลง ควรคืนบ้านและที่ดินที่ทำกินให้แก่รัฐ และ นำไปจัดสรรให้ผู้ป่วยในนิคมที่ยังไม่ได้รับการจัดสรร และกรณีมีถูก เห็นด้วยจะให้บุตรอาศัยที่บ้าน และมีพิธีทำกินที่ดินโดยเช่ากับราชทัสดูเป็นรายปี

แต่ร้อยละ 74.90 ไม่เห็นด้วยที่จะยกเลิกเบี้ยเลี้ยง และสวัสดิการอื่นๆ แม้รู้จะยอมยกที่ดินให้เป็นกรรมสิทธิ์ โดยร้อยละ 88.06 ขออยู่ในนิคม เมืองเดิม โดยยินยอมจ่ายค่าสาธารณูปโภคเชิง โดยร้อยละ 83.33 เห็นควรแยกมิเตอร์น้ำและไฟฟ้า ให้เป็นแต่ละหลังคาเรือน

### ข้อเสนอแนะ

1. จากข้อมูลที่ได้ส่วนใหญ่ที่อน แนวโน้มผู้ป่วยในนิคมยังไม่อยากโอนการกิจกรรม ให้แก่ อบต. เพื่อเป็นหมู่บ้านที่ 10, 11 เมืองทุ่มฯ ปกติ เพราะยังเกรงการไม่ยอมรับและการได้รับ ความช่วยเหลือจาก อบต. เมื่อมันที่เคยได้รับ รวมทั้ง ยังไม่เข้าใจบทบาท อบต.อย่างชัดเจน จึงควรเร่งรัด รณรงค์ให้ความรู้แก่ผู้ป่วยสมาชิกนิคม ขณะเดียวกัน ที่ต้องเร่งรัดรณรงค์ประชาสัมพันธ์ให้ความรู้ความเข้าใจ ที่ถูกต้อง เช่น โรคเรื้อน และสภาพผู้ป่วยในนิคมที่ หายปอดจากการแพะโรคแล้วแต่เมื่อความพิการและ ชราภาพ แก่ประชาชนและบุคลากรและกรรมการ อบต. เองด้วย เพื่อเตรียมการสร้างความเข้าใจที่ดี และการยอมรับซึ่งกันและกัน ก่อนจะพิจารณา โอนเมืองการกิจกรรมให้แก่ อบต. ต่อไป

2. ควรสำรวจข้อมูลประชากรในนิคม อย่างละเอียดถูกต้องและเป็นปัจจุบันที่ถูกต้องผู้ป่วย บุตร และผู้อาศัย เพื่อการวิเคราะห์ข้อมูลและ วางแผนเตรียมการจัดสรรที่ดินให้เหมาะสมถูกต้อง ผ่านมือการโอนการกิจให้ อบต. ต่อไป

3. ควรเร่งแยกมิเตอร์น้ำและไฟฟ้า รายบ้านให้เรียบร้อยและเปลี่ยนวิธีคิดค่าน้ำ ไฟฟ้า แยกเก็บตามบ้านในอัตราภาระหน้า เพื่อสร้างนิสัย ความเชื่อมในการรับภาระของผู้ป่วย เพื่อไม่ก่อ ปัญหาหลังมีการโอนการกิจให้ อบต.

4. ควรศึกษาความคิดเห็นผู้ปักครองและ เจ้าหน้าที่นิคม รวมทั้งประชากรในหมู่บ้าน หมู่ 10, 11 รอบนิคม และบุคลากร และกรรมการ อบต. รวมทั้งมิติทางด้านสังคม เพื่อนำผลการวิจัยทั้ง 4

กลุ่มมาประมวลสรุปปัจจัยร้อดีข้อเสีย การยอมรับ และไม่ยอมรับการโอนการกิจกรรมให้ อบต. และ เตรียมการเตรียมปัจจัยร้อดี และการยอมรับ ขณะเดียวกันเตรียมการแก้ไขปัจจัยข้อเสีย และการ ไม่ยอมรับของเหล่ากลุ่มเพื่อวางแผนกลยุทธ์และประสาน หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เช่น อบต. กรมธนารักษ์ กรมควบคุมโรค ฯลฯ กำหนดแผนปฏิบัติการ และ ขั้นตอนการดำเนินการกิจกรรมในส่วนบุคคล ให้แก่ อบต. ในส่วนบุคคลอย่างเหมาะสม สอดคล้อง และ ได้รับการยอมรับจากทั้ง 4 กลุ่มที่เกี่ยวข้องและ หน่วยงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องต่อไป

### กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณผู้ช่วยศาสตราจารย์วีระศักดิ์ ชาญยา และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บัวพันธ์ พรมพักพิง อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์และ ดร.ประจักษ์ บัวพันธ์ และอาจารย์สุรชัย บุตรสาว กรรมการสอนวิทยานิพนธ์ คณะสาธารณสุข ศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ที่ให้คำแนะนำ ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งได้นำข้อมูลบางส่วนมาจัด เสนอแยกในวารสารฉบับนี้ในครั้งนี้ และขอขอบคุณ ผู้ช่วยวิจัยเจ้าน้าที่ศูนย์โรคเรื้อนเขต 6 ขอนแก่น (เดิม) ในสำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 ขอนแก่น ที่ช่วยเก็บรวบรวมข้อมูล และขอขอบคุณสมนาคุณ นิคในส่วนบุคคลในความร่วมมือตอบแบบสัมภาษณ์ และแบบสอบถามอย่างดีอีกด้วย

### เอกสารอ้างอิง

- ธีระ รามสูตร. ปัญหาทางสังคมของโรคเรื้อน. วารสารสังคมศาสตร์การแพทย์ 2525; 3 : 61-81.
- ธีระ รามสูตร. ตำราโรคเรื้อน. กรุงเทพฯ: นิพนธ์นิตย์พิมพ์; 2535
- จุฬะ ปิยะวรากรณ. วิวัฒนาการงานควบคุม โรคเรื้อนในประเทศไทย. ใน : กรมควบคุมโรค ติดต่อ, รายงานครอบรอบ 15 ปี กรมควบคุมโรค

- ติดต่อ. กรุงเทพฯ : ๒๕๓๒. น. ๓๐๖-๑๑.
4. Ramasoota T, Rungruang S, Sampatavani S, Rasamiprapa K, Kongsoebchart K and Sampoonachot P. Preliminary study on dapson resistance in Thailand . Journal of Public Health 1983; 2:115-7
  5. รีจิ รามสูด. ๔๐ ปีของการบุกเบิกพัฒนา สุขภาวะสำเร็จของการกำจัดโรคเรื้อรังใน ประเทศไทย. กรุงเทพฯ: ศรีเมืองการพิมพ์; ๒๕๔๐
  6. รีจิ รามสูด. ความท้าทายหน้าและชื่อความปฏิบัติ เกี่ยวกับการใช้ยาเคมีบำบัดโรคเรื้อรังผ่าน แบบใหม่ตามข้อเสนอแนะของศักกาลอนามัย โลก. แพทยศาสตร์ ๒๕๓๐; 10:5-13.
  7. สำนักงานควบคุมโรคติดต่อเขต ๖ ขอนแก่น กมควบคุมโรคติดต่อ. รายงานนิคมในสมบูรณ์ ฉบับเดือนมิถุนายน; ๒๕๔๕. (เอกสารอัสด์สำเนา)
  8. สำนักงานควบคุมโรคติดต่อเขต ๖ ขอนแก่น. รายงานประจำปี ๒๕๔๔. ขอนแก่น : โรงพิมพ์ คลังนานาวิทยา; ๒๕๔๕.
  9. สมวงศ์ วอนแสง. การสังคมสงเคราะห์: แนวคิด การปฏิบัติและแนวทางที่จะนำมาประยุกต์ ใน การสังเคราะห์ผู้ป่วยโรคเรื้อรัง. ๒๕๒๒. (เอกสารอัสด์สำเนา)
  10. สำนักงานควบคุมโรคติดต่อเขต ๖ ขอนแก่น. โครงการส่งเสริมอาชีพผู้ป่วยโรคเรื้อรัง นิคม ในสมบูรณ์. (เอกสารอัสด์สำเนา)
  11. สำนักงานสนับสนุนและพัฒนาการกระจาย อำนาจด้านสุขภาพ. รัฐธรรมนูญกับการกระจายอำนาจ (social online) 20/62545. Available from: URL: <http://www.moph.go.th/oddh/baroda 41.jpg>.
  12. สถาบันที่ปรึกษาเพื่อพัฒนาประสิทธิภาพใน ราชการ. การศึกษาเพื่อวิเคราะห์นโยบายและ พัฒนาแนวทางการกระจายอำนาจ สำนักงาน บริหารสาธารณสุขสู่ภูมิภาคและท้องถิ่น. กรุงเทพฯ: สถาบันวิจัยระบบสาธารณสุข (น.p.พ.); ๒๕๔๐.
  13. กรมควบคุมโรคติดต่อ. แนวทางการพัฒนา ภาพและลงทะเบียนผู้ป่วยโรคเรื้อรังในสถาน โรคเรื้อรัง. นนทบุรี: (น.ป.ป.); ๒๕๔๕.
  14. Likert Rensis. The human organization: its management and value. New York : Mc Graw-Hill; 1987.
  15. Bloom Benjamin s. Handbook on formative and summative evaluation of student learning. New York: Mc Graw-Hill; 1971.
  16. เจริญ ตามสีรัมย์. บทบาททางการบริหารของ คณะกรรมการบริหารองค์กรบริหารส่วน ตำบล เพื่อรองรับการกระจายอำนาจด้านการ สาธารณสุข: ศึกษากรณีการถ่ายโอนธนคарат น้ำในจังหวัดบุรีรัมย์. ขอนแก่น : มหาวิทยาลัย ขอนแก่น; ๒๕๔๔.
  17. พันธุ์ทิพย์ รามสูด. สุขภาพภูมิ : งาน สาธารณสุขมูลฐานในทควรชนหน้า. กรุงเทพฯ : พ.อ.ลีพิจิ; ๒๕๔๐.

งานวิจัยเชิงนโยบายและการจัดการเพื่อเตรียมการถ่ายโอนภารกิจนิคมirokเรื่องในสนมบูรณาให้แก่องค์กรบริหารส่วนตำบล (อบต.) ตามนโยบายและแผนปฏิบัติการกำหนดแผนและขั้นตอนการกระบวนการจราจร้านฯ ให้แก่องค์กรปกครองท้องถิ่น พ.ศ. 2542 ซึ่งจะต้องดำเนินการตั้งแต่ปี 2546 นับว่าเป็นงานวิจัยระบบราชการที่มีความค่าประวัติศาสตร์นิคมirokเรื่องทั้ง 7 ทั้ง 14 นิคม ในกระบวนการพัฒนาด้วยการศึกษา ความคิดเห็นและปัจจัยต่าง ๆ ของผู้เกี่ยวข้องแบบมีส่วนร่วมเพื่อประกอบการพิจารณาขั้นตอนและวิธีถ่ายโอนภารกิจที่เหมาะสม และสอดคล้องกับความคิดเห็นของทุกฝ่าย อาทิ ผู้ป่วยirokเรื่องและเจ้าหน้าที่นิคม ประชาชน และผู้นำท้องถิ่น รวมทั้งกรรมการและสมาชิก อบต. ในสนมบูรณาฯ ฯ ท่อไป ข้อมูลที่ได้จึงมีคุณค่าในการนำไปกำหนดแผนกลยุทธ์ด้านต่าง ๆ และแผนปฏิบัติการอย่างมีประสิทธิภาพ และบูรณาการด้วยการยอมรับ และมีส่วนร่วมจากทุกฝ่าย กลยุทธ์ที่สำคัญที่ควรจะต้องใช้ดำเนินการคือการให้ความรู้ความเข้าใจที่ถูกต้องแก่ผู้ป่วย และครอบครัว รวมทั้งประชาชน และผู้นำท้องถิ่น การใช้เทคโนโลยีของวางแผนชุมชนแบบมีส่วนร่วม (AIC) และการใช้กระบวนการทางสังคม และการสื่อสารอื่น ๆ ที่เหมาะสม และมีประสิทธิภาพนับว่าเป็นสิ่งจำเป็น และรับด้วยที่จะต้องดำเนินการควบคู่กันไปกับการวางแผนจัดระบบบริหารจัดการนิคมเพื่อถ่ายโอนภารกิจให้แก่องต. ต่อไป

**ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร  
บรรณาธิการ**

## การศึกษาปัจจัยการมารับการรักษาล่าช้าของผู้ป่วยโรคเรื้อน ชนิดเดือดมาก ณ สถาบันราชประชานามาสัย

### Factor Contributing to Delay in Diagnosis among Multibacillary Leprosy Patients at Raj Pracha Samasai Institute

วิจิตรา ธรรมสุวรรณ วท.ม. (ศึกษา)  
ศิลปารัตน์ เสริมฤทธิรงค์ กศ.ม. (ศึกษา), สม.  
สถาบันราชประชานามาสัย  
กรมควบคุมโรค

Vijitra Thareesuwon, M.Sc. (Health Education)  
Silatham Sermrittirong, M.Ed.(Health Ed.), MPH  
Raj Pracha Samasai Institute,  
Department of Disease Control

#### บทคัดย่อ

การศึกษาเชิงสำรวจเรื่องนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาปัจจัยในการมารับการตรวจรักษาล่าช้าของผู้ป่วยโรคเรื้อน และศึกษาภูมิแพนของการแสวงหาการรักษาของผู้ป่วยโรคเรื้อน กลุ่มประชากรที่ได้รับการศึกษาครั้งนี้เป็นผู้ป่วยโรคเรื้อนประเภทเดือดมาก (MB) ที่มารับบริการแบบผู้ป่วยนอก ณ สถาบันราชประชานามาสัย (สวนพระประแดง) จำนวน 15 ราย ซึ่งคัดเลือกโดยการสุ่มแบบเจาะจง เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษาเป็นแบบสัมภาษณ์แบบกึ่งโครงสร้าง รวบรวมข้อมูลโดยการสัมภาษณ์ วิเคราะห์ข้อมูลด้วยสถิติ描述 และการวิเคราะห์เนื้อหา

ผลการศึกษาพบว่า ปัจจัยที่ทำให้ผู้ป่วยมารับการตรวจรักษาล่าช้าได้แก่อาการเรื้อรังของโรคที่ไม่รักษา การขาดความตระหนักรในอาการผิดปกติเริ่มแรกของโรค การวินิจฉัยโรคผิดของเจ้าน้ำที่ ภาระไม่ยอมรับความจริงว่าตนเองป่วยเป็นโรคเรื้อน การไปรับการรักษาที่ไม่ถูกต้อง และปัจจัยที่ทำให้ผู้ป่วยยอมรับการรักษาที่ถูกต้องได้แก่ อาการที่รุนแรงเพิ่มมากขึ้น ความพิการทางกายภาพ และภาวะเด่นประสาทอักเสบ ส่วนภูมิแพนของการแสวงหาการรักษาของผู้ป่วยโรคเรื้อน พบว่าผู้ป่วยส่วนใหญ่มีขั้นตอนในการแสวงหาการรักษาหลายขั้นตอน และใช้ระยะเวลามากกว่า 6 เดือน - 5 ปี จึงจะได้รับการรักษาอย่างถูกต้อง

#### Abstract

This exploratory research aimed at identifying factors that influenced the delay in diagnosis and to identify the pattern of health care seeking behaviors among leprosy patients. Purposive sampling method was used to select studied population. They were 15

multibacillary patients who visited out-patient department of Raj Pracha Samasai Institute, Samutprakarn. Data collecting tool was semi-structured interview guideline. Content analysis and percentage were used to analyze data.

The results showed that factors contributing to the delay in diagnosis were indefinite signs/symptoms, unawareness of early signs/symptoms, misdiagnosis of health providers, denials of infection, and improper treatment. Factors forcing patients to seek for MDT treatment were increase in disease severity, disabilities, reactions and neuritis. Regarding the pattern of health care seeking behavior, it has been found that most of the patients spent more than 6 months to 5 years in seeking treatment, which consisted of different stages.

## 1. บทนำ

ปัจจุบันประเทศไทยสามารถควบคุมโรคเรื้อน ได้จนไม่เป็นปัญหาสาธารณสุข โดยมีอัตราความชุกโรคต่ำกว่า 1/10,000 ประชากร ตามหลักเกณฑ์ขององค์การอนามัยโลก จากรายงานสถานการณ์โรคเรื้อนของสถาบันราชประชานมัยพันวาระในปี 2545 มีผู้ป่วยโรคเรื้อนในประเทศไทย 1,905 ราย โดยมีอัตราความชุก 0.31/10,000 ประชากร เป็นผู้ป่วยนิติเดือนมาก 1,532 ราย (80.42 %) และชนิดเรื้อนน้อย 373 ราย (19.87 %) ถึงแม้การควบคุมโรคเรื้อนจะได้ผลดีแต่ลับพบร้า ในด้านความพิการของผู้ป่วยโรคเรื้อนรายใหม่ยังคงสูงถึงร้อยละ 14<sup>(1)</sup> ซึ่งแสดงให้เห็นว่าผู้ป่วยได้รับการตรวจพบล่าช้า ทั้งนี้ในพื้นที่ที่มีอัตราความชุกโรคต่ำ นักจักษณ์พบปัญหาการตรวจวินิจฉัยโรคเรื้อนล่าช้า เนื่องจากประชาชนขาดความตระหนักรถึงภัยโรคเรื้อน เจ้าน้ำที่ขาดประสบการณ์และทักษะในการตรวจวินิจฉัยโรคเรื้อน และความล่าช้าของปัญหาผลลงทำให้ผู้เกี่ยวข้องให้ความสนใจโรคเรื้อนน้อยลง

การตรวจวินิจฉัยโรคเรื้อนตั้งแต่ระยะเริ่มแรกของโรค และรับให้การรักษาอย่างครบถ้วนเพียงพอ เป็นกิจกรรมหลักในการควบคุมโรคเรื้อน ที่จะช่วยให้ผู้ป่วยใช้ระยะเวลาในการรักษาสั้นลง

และสามารถลดการแพร่กระจายในชุมชนเพราะผู้ป่วยได้รับการรักษาทันท่วงที่ต้องรีบ รวมทั้งช่วยลดปัญหาความพิการที่อาจทำให้ผู้ป่วย และครอบครัวได้รับผลกระทบจากการลังเล

จากการศึกษาของ Reddy และคณะในประเทศไทยจัดเรียบพว่าผู้ป่วยโรคเรื้อนใช้เวลาในการตรวจหาการรักษาประมาณ 1-5 ปี โดยครึ่งหนึ่งของกลุ่มตัวอย่างใช้เวลาถึง 4 ปี หรือมากกว่านั้น เนื่องจากไปใช้บริการการแพทย์ที่บ้าน ขาดความสนใจสุขภาพคนเอง บริการสาธารณสุขไม่เพียงพอ และมีความเชื่อว่าโรคจะหายได้เอง<sup>(2)</sup> ส่วน Van de Weg และคณะ ได้ทำการศึกษาในประเทศไทยจัดเรียบกัน และพบว่าคำแนะนำของผู้นำชาวบ้าน และการวินิจฉัยด้วยตนเองเจ้าน้ำที่เป็นเหตุผลหลักของความล่าช้าในการมารับการรักษาของผู้ป่วยโรคเรื้อน<sup>(3)</sup> นอกจากนี้ Bekri และคณะ ได้ศึกษาความเชื่อผิดๆ เกี่ยวกับโรคเรื้อนในประเทศไทยโดยจัดเรียบว่าประชาชนมีความประหนင์ในการรักษาโรคเรื้อนแผนใหม่น้อย ทราบปาป และอิทธิพลของแพทย์ที่บ้าน หรือผู้นำชุมชนเป็นปัจจัยสำคัญที่สัมพันธ์กับความล่าช้าในการมารับการรักษา<sup>(4)</sup>

การศึกษาปัจจัยการมารับการตรวจรักษาล่าช้าของผู้ป่วยโรคเรื้อนนิติเดือนมาก ณ สถาบันราชประชานมัยพันวาระ จะทำให้ทราบข้อมูลที่สามารถ

บ้านไปใช้ในการดำเนินงานเพื่อช่วยให้ผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่มีอาการเรื้อรังของโรคที่อยู่ในทุนชน รับออก มารับการตรวจรักษาก่อนประกายความพิการ รวมทั้งลดระยะเวลาในการรักษา และป้องกัน การแพร่โรคไปสู่บุคคลอื่นต่อไป

## 2. วัตถุประสงค์

- เพื่อศึกษาปัจจัยในการมารับการตรวจรักษาล่าช้าของผู้ป่วยโรคเรื้อรัง
- เพื่อศึกษาภูมิแบบการตรวจทางการรักษาของผู้ป่วยโรคเรื้อรัง

## 3. วิธีการศึกษา

รูปแบบของการศึกษา เป็นการศึกษาเชิงสำรวจ ประชากรที่ศึกษาเป็นผู้ป่วยโรคเรื้อรังชนิด MB ที่อยู่ในทะเบียนรักษา ของสถาบันราชประชา สมាសย โดยประชากรที่ใช้ในการศึกษาครั้งนี้ คัดเลือกจากกลุ่มประชากร โดยวิธีการสุ่มแบบ เจาะจง (purposive sampling) จำนวน 15 ราย ซึ่งการคัดเลือกครั้งนี้ได้กำหนดลักษณะกลุ่ม ประชากรที่ศึกษาให้ดังนี้

1. เป็นผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่รับการรักษาแบบ ผู้ป่วยนอก ที่มารับการตรวจรักษาที่สถาบัน ราชประชาสมាសย (ส่วนพระประแดง) ระหว่าง เดือนกุมภาพันธ์ - มีนาคม 2547

2. เป็นผู้ป่วยโรคเรื้อรังรายใหม่ หรืออยู่ ระหว่างการรักษาไม่เกิน 3 ปี หรือผู้ป่วยที่อยู่ใน ระยะ悱ชา

เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูลเป็นแบบ สัมภาษณ์แบบกึ่งโครงสร้างที่ผู้ศึกษาจัดทำขึ้น และเก็บข้อมูลโดยการสัมภาษณ์ผู้ป่วยโรคเรื้อรัง ที่มารับการรักษาที่แผนกผู้ป่วยนอกโรคเรื้อรัง ณ สถาบันราชประชาสมាសย (ส่วนพระประแดง) จังหวัดสมุทรปราการ แล้วทำการวิเคราะห์ข้อมูล ด้วยสถิติเชิงพรรณนา

## นิยามศัพท์

ผู้ป่วยโรคเรื้อรัง หมายถึงผู้ที่ได้รับการ วินิจฉัยว่าเป็นโรคเรื้อรังและอยู่ในระหว่างการรักษา ด้วยยาและยาหลายตัว (multidrug therapy : MDT) ใน การศึกษาครั้งนี้หมายถึงผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่รับ การรักษาแบบผู้ป่วยนอก และอยู่ระหว่างรักษา ไม่เกิน 3 ปี หรืออยู่ในระยะ悱ชา

ผู้ป่วยชนิดเรื้อรัง หมายถึงผู้ป่วยโรคเรื้อรัง ที่ได้รับการวินิจฉัยและจำแนกชนิดตามค่า bacteriological index (BI) จากการทำ slit skin smear ที่มีค่า BI บวก หรือมีจำนวนรอยโรคผิวนั้นมากกว่า 5 แห่ง กระหาย 2 ข้างของร่างกาย ได้แก่ชนิด BT ที่ควรพบเชื้อ ชนิด BB, BL และ LL

การตรวจรักษาล่าช้า หมายถึงระยะเวลา นับตั้งแต่ผู้ป่วยเริ่มมีอาการแสดงของโรค จนได้รับ การวินิจฉัยและรักษาโรคเรื้อรังอย่างถูกต้อง โดยมี ระยะเวลาตามมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป

## 4. ผลการศึกษา

### 4.1 ข้อมูลทั่วไป

ลักษณะทั่วไปของกลุ่มประชากรที่ศึกษา พบว่าส่วนใหญ่เป็นเพศชาย ร้อยละ 60 เพศหญิง ร้อยละ 40 ส่วนใหญ่มีอายุระหว่าง 21-30 ปี ร้อยละ 33.33 รองลงมาเป็นผู้อยู่ในกลุ่มอายุ 41-50 ปี และ 51-60 ปี ร้อยละ 20.0 เท่า ๆ กัน กลุ่มอายุต่ำกว่า 21 ปี ร้อยละ 13.33 ส่วนกลุ่มอายุ 31-40 ปี และมากกว่า 60 ปี มีก่อตุ้มละ 6.67 เท่า ๆ กัน และพบว่ากลุ่มประชากรที่ศึกษานี้มีการศึกษาระดับ ประถมศึกษาเป็นส่วนใหญ่ ร้อยละ 46.67 โดย ร้อยละ 66.66 ประกอบอาชีพพนักงาน และส่วนใหญ่ มีภูมิลำเนาเดิมอยู่ในภาคกลาง ร้อยละ 60.0 ตั้ง ตารางที่ 1

## ตารางที่ 1 ลักษณะทั่วไปของกลุ่มประชากรที่ศึกษา

	ลักษณะทั่วไป	จำนวน	ร้อยละ
<b>เพศ</b>			
ชาย		9	60.0
หญิง		6	40.0
<b>อายุ</b>			
< 21 ปี		2	13.33
21-30 ปี		5	33.33
31-40 ปี		1	6.67
41-50 ปี		3	20.0
51-60 ปี		3	20.0
> 60 ปี		1	6.67
<b>ระดับการศึกษา</b>			
ปัจจุบันศึกษา		7	46.67
มัธยมศึกษาตอนต้น		4	26.66
มัธยมศึกษาตอนปลาย		1	6.67
ปริญญาตรี		1	6.67
ไม่ได้ศึกษา		2	13.33
<b>อาชีพ</b>			
หัวหน้าครัว		1	6.67
เกษตรกรรม		1	6.67
หุ้นจ้าง		8	66.66
ผู้นำบ้าน		2	13.33
ไม่ได้ประกอบอาชีพ		1	6.67
<b>ภูมิลำเนา</b>			
ภาคเหนือ		1	6.67
ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ		4	26.66
ภาคกลาง		9	60.0
ภาคใต้		1	6.67

4.2 ปัจจัยในการมารับการตรวจรักษา  
ลักษณะของผู้ป่วยโรคเรื้อรัง

จากการผิดปกติเรื้อรังที่กลุ่มประชากรที่ศึกษาถูกสังเกตว่ามีความผิดปกติเกิดขึ้นกับตนเอง ส่วนใหญ่พบว่ามีง่วงชา มีอาการชา ร้อยละ 33.34

รองลงมาพบว่าเป็นง่วงแดง ในชา ร้อยละ 20.0 และพบว่าเป็นง่วงชาในชา เป็นคุณ ผื่นแดง ในชา หรือชาตามแขน ขา แต่ไม่มีรอยโรค ร้อยละ 13.33 เท่า ๆ กัน โดยมีผู้ที่มีคุณ ผื่นแดงมีอาการชา ร้อยละ 6.67 ดังตารางที่ 2

**ตารางที่ 2 อาการ และอาการแสดงเริ่มแรกของโรคที่พบ**

อาการผิดปกติ		จำนวน	ร้อยละ
ไข้	ใช่	5	33.3
	ไม่ใช่	2	13.33
ง่วง	ใช่	-	-
	ไม่ใช่	3	20.0
คุ้มผื่น	ใช่	1	6.67
	ไม่ใช่	2	13.33
ชาไม่มีรอยโรค		2	13.33
รวม		15	100

อาการผิดปกติที่ทำให้เกิดคุ้มประชากรถที่ศึกษาส่วนใหญ่ เริ่มแสดงอาการรักษาได้แก่ผื่น คุ้มแพง ร้อยละ 46.67 รองลงมาคืออาการงัวงชาารา

ร้อยละ 26.66 ตัดมาคือมีผื่นวงเพิ่มมากขึ้น ร้อยละ 13.33 และปวดขา บวมแดงที่เข่า หรือมีผื่นแดง เช่นๆ ร้อยละ 6.67 เพล่าๆ กัน ดังตารางที่ 3

**ตารางที่ 3 อาการผิดปกติที่ทำให้เกิดเริ่มแสดงอาการรักษา**

อาการผิดปกติ		จำนวน	ร้อยละ
ปวดขา บวมแดงที่เข่า		1	6.67
งัวงชา		4	26.66
ผื่นแดงเรื้อร่าย		1	6.67
ผื่น คุ้มแพง		7	46.67
ผื่น วง เพิ่มจำนวน		2	13.33
รวม		15	100

กลุ่มประชากรถที่ศึกษาส่วนใหญ่แสดงอาการรักษาครั้งแรกเมื่อมีอาการผิดปกติ โดยไปใช้บริการที่คลินิก/โรงพยาบาลเอกชน ร้อยละ 40.0

รองลงมาไปใช้บริการที่สถานบริการสาธารณสุขของรัฐ ร้อยละ 33.33 ใช้สมุนไพร ร้อยละ 20.0 และซื้อยาจากร้านขายยามาให้เอง ร้อยละ 6.67 ดังตารางที่ 4

**ตารางที่ 4 การรักษาครั้งแรกเมื่อมีอาการผิดปกติ**

การรักษาครั้งแรก		จำนวน	ร้อยละ
ใช้สมุนไพร		3	20.0
คลินิก/โรงพยาบาล		6	40.0
สถานบริการสาธารณสุขของรัฐ		5	33.33
ร้านขายยา		1	6.67
รวม		15	100

กลุ่มประชากรที่ศึกษา มีระยะเวลาตั้งแต่มีอาการเริ่มแรกของโรคจนถึงได้รับการรักษาโรคเรื้อรังอย่างถูกต้อง ระหว่าง 1 เดือน - 21 ปี โดยพบว่า

กลุ่มประชากรที่ศึกษาไม่ทำอะไรเลยเมื่อเห็นอาการเริ่มแรกของโรค และการได้รับการรักษาไม่ถูกต้องเป็นระยะเวลานาน ดังตารางที่ 5

#### ตารางที่ 5 ระยะเวลาตั้งแต่เริ่มปรากฏอาการจนถึงได้รับการรักษาโรคเรื้อรัง

รายที่	ระยะเวลา		รวมระยะเวลา
	ไม่ทำอะไร	เริ่มแสดงอาการรักษา-ได้รับการรักษาโรคเรื้อรัง	
1	1 วัน	1 เดือน	1 เดือน 1 วัน
2	-	3 เดือน	3 เดือน
3	3 เดือน	-	3 เดือน
4	1 เดือน	8 เดือน 3 สัปดาห์	9 เดือน 3 สัปดาห์
5	-	1 ปี 3 เดือน	1 ปี 3 เดือน
6	6 เดือน	1 ปี 6 เดือน 1 สัปดาห์	2 ปี 1 สัปดาห์
7	2 ปี	2 เดือน	2 ปี 2 เดือน
8	1 ปี 3 เดือน	1 ปี 5 เดือน	2 ปี 8 เดือน
9	10 เดือน	2 ปี 8 เดือน	3 ปี 6 เดือน
10	2 ปี	2 ปี 1 เดือน	4 ปี 1 เดือน
11	8 เดือน	6 ปี	6 ปี 8 เดือน
12	3 วัน	6 ปี 11 เดือน	6 ปี 11 เดือน 3 วัน
13	9 ปี	1 สัปดาห์	9 ปี 1 สัปดาห์
14	19 ปี	-	19 ปี
15	21 ปี	3 สัปดาห์	21 ปี 3 สัปดาห์

กลุ่มประชากรที่ศึกษา มีระยะเวลาล่าช้า ตั้งแต่เริ่มปรากฏอาการจนกระทั่งได้รับการวินิจฉัย และรักษาโรคเรื้อรังอย่างถูกต้อง มากกว่า 6 เดือน - 5 ปี เป็นส่วนใหญ่ คิดเป็นร้อยละ 46.67 รองลงมา

มากกว่า 5 ปี-10 ปี และไม่เกิน 6 เดือน คิดเป็นร้อยละ 20.0 เพลากัน โดยร้อยละ 13.33 มีระยะเวลามากกว่า 10 ปี ขึ้นไป ดังตารางที่ 6

#### ตารางที่ 6 ระยะเวลาล่าช้าตั้งแต่เริ่มปรากฏอาการจนถึงได้รับการรักษาโรคเรื้อรัง

ระยะเวลา	จำนวน	ร้อยละ
ไม่เกิน 6 เดือน	3	20.0
> 6 เดือน - 5 ปี	7	46.67
> 5 ปี - 10 ปี	3	20.0
> 10 ปี	2	13.33
รวม	15	100

กลุ่มประชากรที่ศึกษามาพบแพทย์และได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคเรื้อรัง เมื่อมีอาการดังนี้ ร้อยละ 66.67 ไม่มีความพิการป่วย ร้อยละ 20.0 มีความพิการระดับ 1 คือมีอาการชาแต่ไม่มีความพิการที่ม่องเห็นได้ และร้อยละ 13.33 มีความพิการระดับ 2 กล่าวคือมีความพิการที่ปรากฏแก่สายตาแล้ว ในด้านอาการเห่อ (reaction) พบร่วาร้อยละ 53.33 มีภาวะโรคเห่อเกิดขึ้นเมื่อมาพบแพทย์โดยร้อยละ 40.0 มีอาการเห่อชนิด ENL (erythema nodosum leprosum) คือมีตุ่มกดเจ็บมีไข้ และร้อยละ 13.33 มีอาการเห่อชนิด RR (reversal reaction) คือมีผื่น แผ่นบวมแดงร้อน มีไข้ โดยร้อยละ 46.67 ไม่มีภาวะโรคเห่อ และพบว่ากลุ่มประชากรที่ศึกษามีภาวะเส้นประสาಥ้อเสบ ซึ่งจะนำไปสู่การเกิดความพิการเมื่อมาพบแพทย์ครั้งแรก ร้อยละ 60.0 และไม่มีภาวะเส้นประสาಥ้อเสบร้อยละ 40 ดังตารางที่ 7

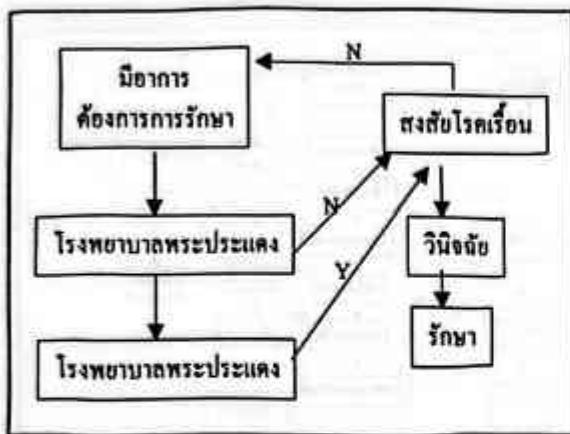
ตารางที่ 7 อาการเมื่อมาพบแพทย์ครั้งแรกที่ได้รับการรักษา

ประวัติการเจ็บป่วย	จำนวน	ร้อยละ
<b>ความพิการ</b>		
ระดับ 0	10	66.67
ระดับ 1	3	20.0
ระดับ 2	2	13.33
<b>อาการเห่อ</b>		
ชนิด RR	2	13.33
ชนิด ENL	6	40.0
ไม่เห่อ	7	46.67
<b>ภาวะเส้นประสาಥ้อเสบ</b>		
มี	9	60.0
ไม่มี	6	40.0

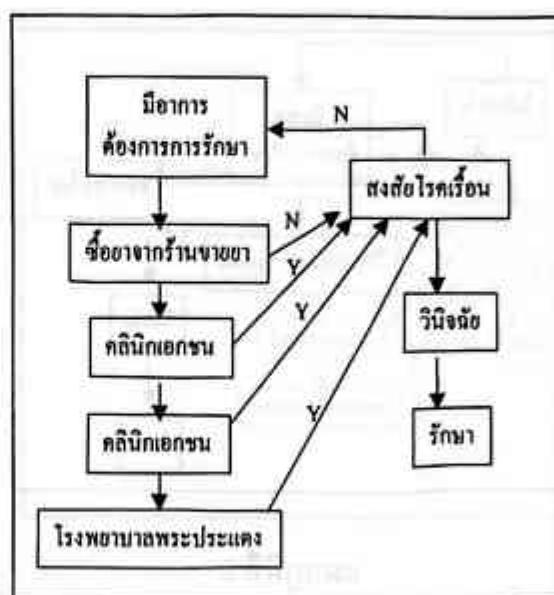
4.3 รูปแบบการแสวงหารักษาของผู้ป่วยโรคเรื้อรัง  
จากการศึกษาพบว่ารูปแบบการแสวงหา

การรักษาของกลุ่มประชากรที่ศึกษามีรูปแบบที่คล้ายกัน ดังแผนภูมิต่อไปนี้

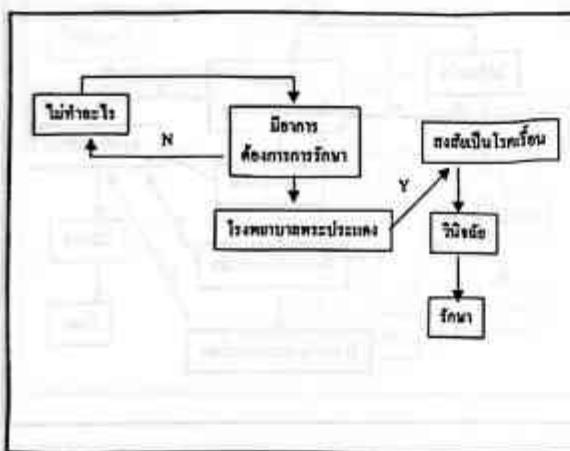
แผนภูมิที่ 1



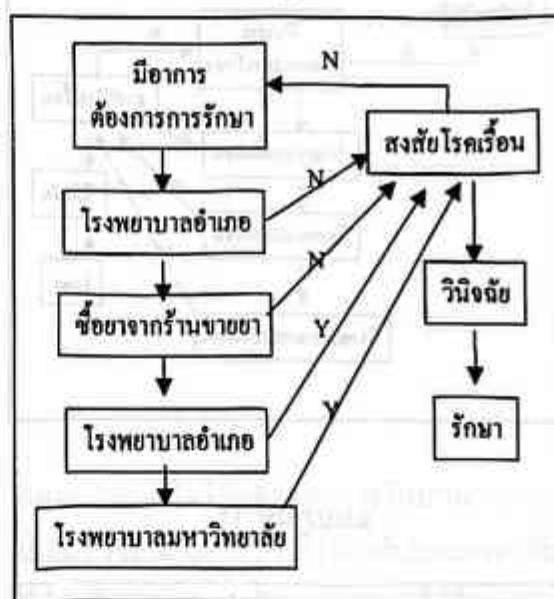
แผนภูมิที่ 2



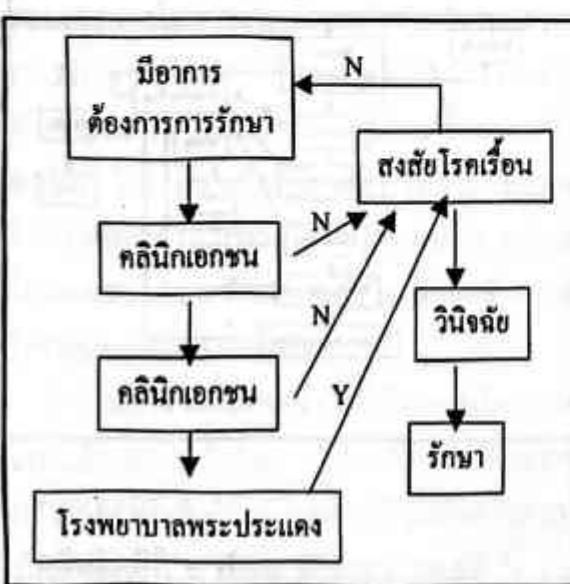
แผนภูมิที่ 3



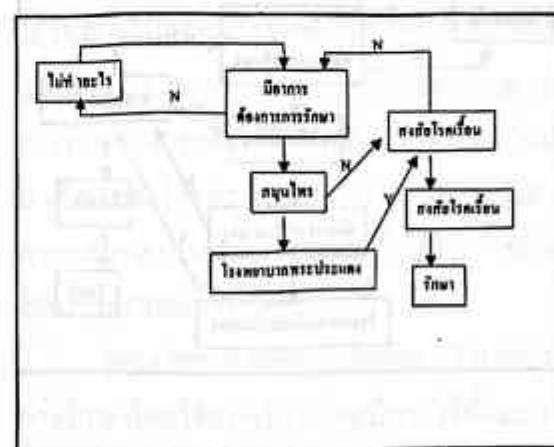
แผนภูมิที่ 4



แผนภูมิที่ 5



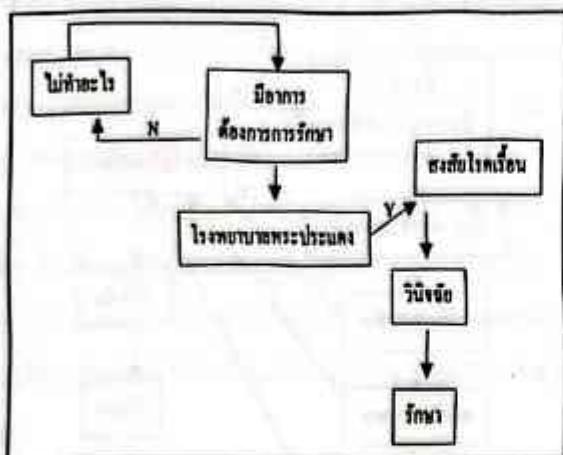
แผนภูมิที่ 6



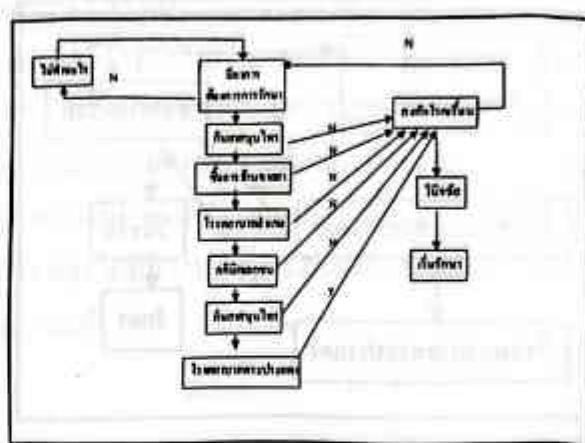
Y = วินิจฉัยถูก

N = วินิจฉัยผิด

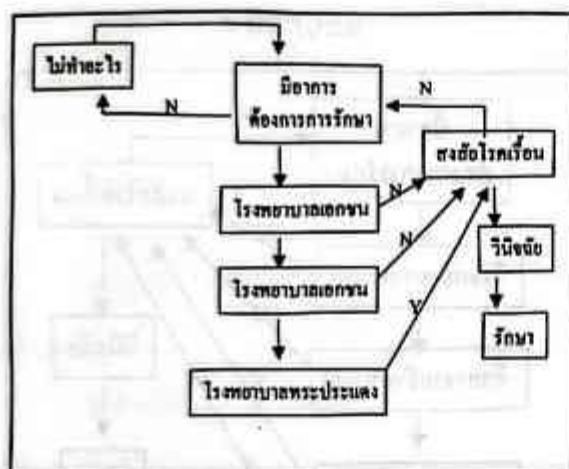
แผนภูมิที่ 7



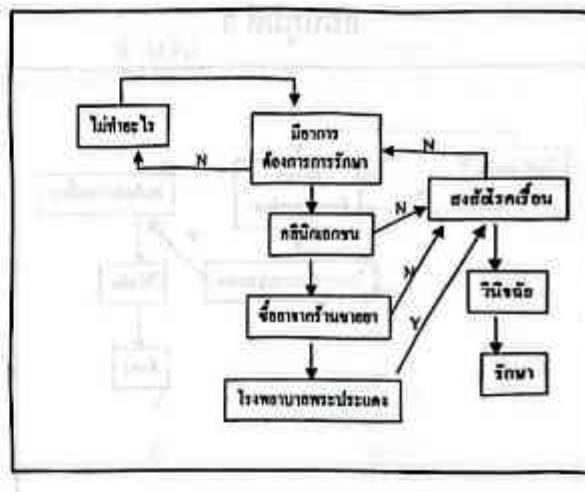
แผนภูมิที่ 8



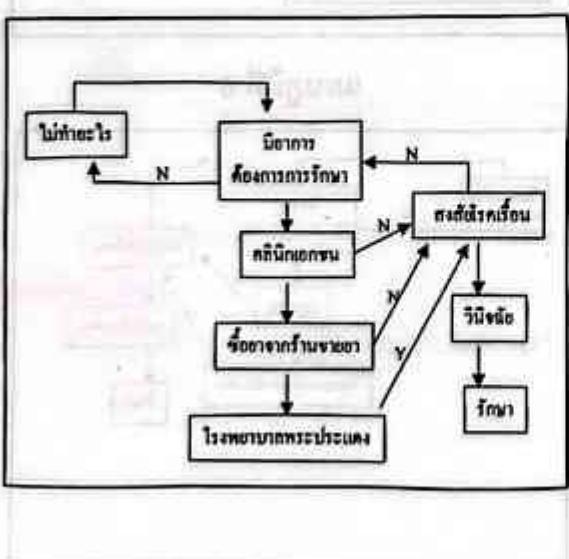
แผนภูมิที่ 9



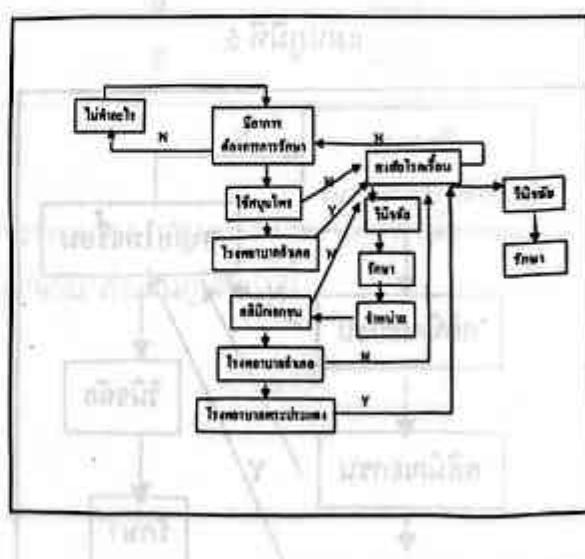
แผนภูมิที่ 10



แผนภูมิที่ 11

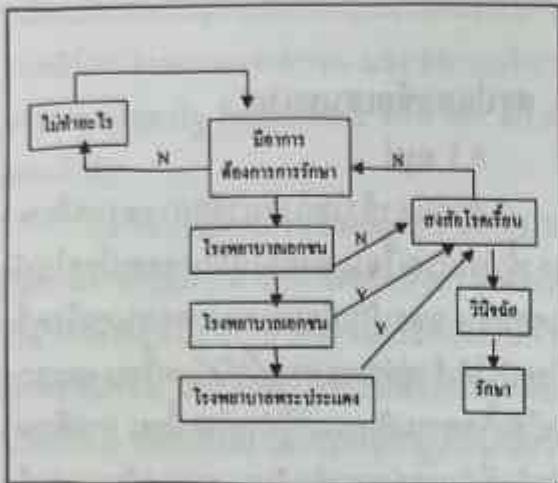


แผนภูมิที่ 12

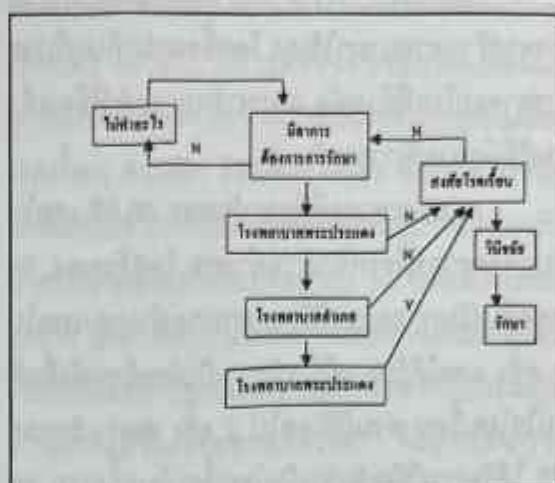


Y = วินิจฉัยถูก  
N = วินิจฉัยผิด

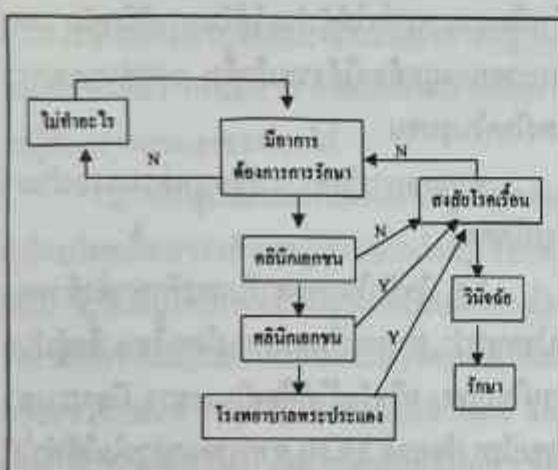
แผนภูมิที่ 13



แผนภูมิที่ 14



แผนภูมิที่ 15



จากรูปแบบการแสดงทางการรักษาของ  
กลุ่มประชากรที่ศึกษาพบว่า เมื่อมีการเริ่มแรก  
ของโรคแล้ว ส่วนใหญ่มีการปฏิบัติตัวคล้ายกันคือ  
ระยะแรกจะไม่ทำอะไร และหลังจากนั้นจะแสดงทาง  
การรักษา โดยจะมีการใช้บริการการรักษาใน  
ลักษณะเดียวกันโดย กินยาตามนูนไฟร์ ซื้อยาจากร้าน  
ขายยา ไปหาหมอด้วยตนเองหรือใช้พยาบาลเอกชน  
ไปใช้พยาบาลของรัฐได้แก่ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์  
โรงพยาบาลมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และ  
โรงพยาบาลพระประแดง

นอกจากนี้ยังพบว่า เมื่อมีการเริ่มแรกของโรคแล้ว มีเพียงร้อยละ 13.33 (2 ราย) ที่แสวงหาการรักษาทันที ส่วนผู้ที่ปล่อยไว้ไม่ได้แสวงหาการรักษาไม่เกิน 6 เดือน มีร้อยละ 26.67 (4 ราย)

และปล่อยไว้ไม่ได้แสวงหาการรักษามากกว่า 6 เดือน มีร้อยละ 60.0 (9 ราย) สำหรับระยะเวลาตั้งแต่ ผู้ป่วยเริ่มแสวงหาการรักษาจนกระทั่งได้รับการรักษา โรคเรื้อรัง พน ว่าผู้ป่วยร้อยละ 13.33 (2 ราย) ได้รับการรินิจชัยและรักษาโรคเรื้อรังทันที ร้อยละ 33.33 (5 ราย) มีระยะเวลาในการแสวงหา การรักษาจนกระทั่งได้รับการรักษาโรคเรื้อรัง ไม่เกิน 6 เดือน และร้อยละ 53.33 (8 ราย) มีระยะเวลาใน การแสวงหาการรักษาจนกระทั่งได้รับการรักษา โรคเรื้อรังมากกว่า 6 เดือน

กศุณป์ประชากรที่ศึกษา ร้อยละ 20.0 แล้วหาก  
การรักษาโดยใช้สมุนไพร โดยมีการใช้ทั้งแบบกิน  
และแบบทา โดยร้อยละ 66.67 ของผู้ที่ใช้สมุนไพร  
ได้รับคำแนะนำจากแม่ และร้อยละ 33.33 ได้รับ

### คำแนะนำจากเพื่อน

กลุ่มประชากรที่ศึกษาร้อยละ 20.0 เคยรับคำแนะนำจากเพื่อนมาใช้เอง โดยชี้ว่ามาเกินแก้ปวด หายหารอยโรคที่ผิดหวัง และยาต้านแพ้อาหารที่มีอื้อ-เหื้า ในผู้ที่มีความพิการระดับ 2

กลุ่มประชากรที่ศึกษาร้อยละ 26.67 เคยไปรับการตรวจที่โรงพยาบาลอื่นๆ โดยร้อยละ 50 ของผู้ไปรับการตรวจที่โรงพยาบาลอื่นๆ เคยไป 1 ครั้ง และได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคผิวนังอื่นที่ไม่ใช่โรคเรื้อน ส่วนผู้ที่เคยไป 2 ครั้ง พบว่า ร้อยละ 25 ได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคเรื้อนในครั้งแรก และจำแนกชนิดของโรคไม่ถูก จึงทำให้ผู้ป่วยได้รับยาไม่ครบตามหลักเกณฑ์ เป็นเหตุให้ผู้ป่วยกลับเป็นโรคใหม่ และมีการวินิจฉัยโรคผิดในครั้งหลังด้วยคิดว่าผู้ป่วยได้รับการรักษาครบ และจำหน่ายาจากโรงพยาบาล ผู้ที่ร้อยละ 25 ได้รับการวินิจฉัยผิดในครั้งแรกว่าเป็นโรคผิวนังอื่น และได้รับการวินิจฉัยถูกในการไปตรวจครั้งหลัง

กลุ่มประชากรที่ศึกษา ร้อยละ 60.0 (9 ราย) เคยไปรับการตรวจที่คลินิก/โรงพยาบาลเอกชน โดยร้อยละ 44.44 (4 ราย) ของผู้ที่ไปตรวจที่คลินิก/โรงพยาบาลเอกชน เคยไปตรวจ 1 ครั้ง และได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคผิวนังอื่น เป็นผื่นแพ้ และโรคประสาท ส่วนผู้ที่เคยไปคลินิก/โรงพยาบาลเอกชนมากกว่า 1 ครั้ง ในสถานพยาบาลเดิม และได้รับการวินิจฉัยผิด มีร้อยละ 22.22 (2 ราย) ผู้ที่ร้อยละ 22.22 (2 ราย) ได้รับการวินิจฉัยผิดในครั้งแรกของการตรวจ และได้รับการวินิจฉัยถูกในครั้งหลังที่ไปรับการตรวจ นอกจากนี้อีก ร้อยละ 11.11 (1 ราย) ไปตรวจในคลินิกมากกว่า 1 แห่ง และได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคเรื้อนทุกแห่ง

กลุ่มประชากรที่ศึกษา ร้อยละ 86.67 (13 ราย) ที่มาตรวจรักษาที่สถาบันราชประชานามาสัย (ส่วนพระประแดง) ได้รับการวินิจฉัยว่าเป็นโรคเรื้อนในครั้งแรกที่มารับการตรวจรักษา ส่วนอีก ร้อยละ 13.33 (2 ราย) ของกลุ่มประชากรที่ศึกษา ได้รับการ

วินิจฉัยว่าเป็นโรคผิวนังอื่น และผื่นแพ้ก่อนได้รับการวินิจฉัยเป็นโรคเรื้อนในภายหลัง

### 5. สรุปและข้อเสนอแนะ

#### 5.1 สรุป

ความล่าช้าในการมารับการตรวจรักษาของผู้ป่วยโรคเรื้อน สงผลให้มีการแพร่โรคไปยังบุคคลอื่น และเป็นปัญหาต่อการควบคุมโรคซึ่งปัจจุบันได้เข้าสู่ช่วงของการกำจัดโรคเรื้อน และอาจก่อให้เกิดความพิการแก่ผู้ป่วยโรคเรื้อน การศึกษาปัจจัยที่ส่งผลต่อการมารับการตรวจรักษาล่าช้า และนำมายังการปรับเปลี่ยน แก้ไข พัฒนาการดำเนินงาน จะทำให้ผู้ป่วยได้รับการวินิจฉัย และรักษาอย่างถูกต้องได้รวดเร็วขึ้น และช่วยลดการแพร่โรคในชุมชน

จากผลการวิเคราะห์ข้อมูลสามารถนำมาตรฐาน化 สรุปได้ดังนี้

1.1 ปัจจัยในการมารับการรักษาล่าช้าของผู้ป่วยพบว่า อาการเริ่มแรกของโรคเรื้อน ซึ่งผู้ป่วยส่วนใหญ่พบ หรือรับรู้ได้ดีคือเป็นงัวเงา มีอาการชาที่ร้อยโรค (ร้อยละ 33.34) อาการดังกล่าวไม่ได้ทำให้ผู้ป่วยรู้สึกเจ็บปวด หรือร้าวปวด ทำให้รู้สึกว่าอาการที่เกิดขึ้นนั้นไม่มีความรุนแรง หรือไม่เป็นอันตรายต่อคนเอง จึงทำให้ขาดความตระหนักไม่นึกถึงโรคเรื้อน และไม่สนใจที่จะดูแลรักษาลักษณะของการเริ่มแรกของโรคเรื้อนจะสังเกตได้ยาก จากความไม่ชัดเจนของโรค และคล้ายกับโรคอื่นจึงเป็นสาเหตุทำให้เกิดความเข้าใจผิดได้<sup>(9)</sup> อย่างไรก็ตามผู้ป่วยบางคนอาจไม่ยอมรับความจริงว่าเป็นโรคเรื้อน โดยพบว่า 7 คน (ร้อยละ 46.67) มีประสบการณ์ในเรื่องโรคเรื้อนมาก่อนโดยมิภูมิ หรือคนในครอบครัวป่วยเป็นโรคเรื้อนมาก่อน ทั้งนี้อาจเนื่องจากความกลัวถูกสงสัยว่าเป็นโรค และพบว่าผู้ป่วยจะแสดงอาการรักษาเมื่อมีอาการรุนแรงมากขึ้น โดยร้อยละ 46.67 มีอาการเป็นผื่น ตุ่มนูนแดง ซึ่งเป็นระยะติดต่อของโรคซึ่งเริ่มแสดงอาการรักษาโดยร้อยละ 60.0

เริ่มแสดงรายการรักษาเมื่อมีอาการมาแล้วมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป ทั้งนี้ผู้ป่วยส่วนใหญ่เลือกที่จะให้บริการในคลินิก/โรงพยาบาลเอกชน และสถานบริการสาธารณสุขของรัฐ คิดเป็นร้อยละ 40.0 และ 33.33 ตามลำดับ

นอกจากนี้ยังพบว่า ร้อยละ 80 ของผู้ป่วย มีความล่าช้าในการมาปรึกษาด้วยสาเหตุต่างแต่เริ่มปรากฏอาการจนกระทั่งได้รับการตรวจวินิจฉัย และรักษาโดยเครื่องนอนอย่างถูกต้องมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป โดยจะเห็นว่าผู้ป่วยมาตรวจรักษาเมื่อมีความพิการเกิดขึ้นแล้ว ร้อยละ 33.33 และร้อยละ 53.33 มีภาวะโรคห่อ รวมทั้งร้อยละ 60 มีภาวะเส้นประสาಥ้อแขน ซึ่งเป็นอาการที่ผู้ป่วยทันไม่ไหวแล้ว หรือมีอาการชัดเจนจนง่ายต่อการรับรู้ถึงความรุนแรงของโรคได้

**1.2 จากรูปแบบการแสวงหาการรักษาของผู้ป่วยโรคเรื้อรังจะเห็นว่าผู้ป่วยส่วนใหญ่ ร้อยละ 80.0 จะไม่สนใจรักษาเมื่อมีอาการเริ่มแรกของโรค เพราะคิดว่าไม่เป็นอะไรมากและอาจหายได้เอง หรือรอไว้ก่อนหากไม่ดีขึ้นจึงค่อยไปหาหมอ และพบว่ามีผู้ป่วยส่วนน้อยให้สมุนไพรในการรักษาเพียงร้อยละ 20.0 ทั้งนี้พบว่า แม้จะเพื่อนเป็นผู้มีอิทธิพลต่อการใช้สมุนไพรในการรักษา สรวนการเรียนรู้มาใช้เอง มีเพียงร้อยละ 20.0 โดยคิดว่าเป็นโรคปอดน้ำมูกเมื่อย เป็นคลาก เกลื้อน และเป็นแพลทัวร์ไป**

นอกจากนี้ยังพบว่า ผู้ป่วยที่ไปรับการตรวจที่โรงพยาบาลอ่านก่อนส่วนใหญ่ได้รับการวินิจฉัยไม่ถูกต้อง ทั้งมีการวินิจฉัยว่าเป็นโรคอื่นที่ไม่ใช่โรคเรื้อรังและวินิจฉัยโรคเรื้อรังได้ถูกต้องแต่จำแนกชนิดชนิดไม่ถูก ทำให้ผู้ป่วยได้รับการรักษาไม่เพียงพอ และต้องกลับมาปรึกษาอีกครั้งโดยมีอาการรุนแรงมากขึ้นกว่าเดิม และเกิดการแพ้โรคด้วยทั้งนี้ผู้ป่วยส่วนใหญ่นิยมไปรับการตรวจรักษาที่คลินิก/โรงพยาบาลเอกชน ซึ่งอาจเป็นเพราะได้รับความสะดวกสบายในการให้บริการ แต่ก็พบว่ามีเพียงร้อยละ 22.22 เพ่านั้นที่ได้รับการวินิจฉัย

โดยเรื่องถูกต้อง สรุปการตรวจรักษาของสถาบันราชประชานิเวศน์ (ส่วนพระประแดง) ส่วนใหญ่ (ร้อยละ 86.67) มีการตรวจวินิจฉัยโดยเครื่องได้ถูกต้องทั้งนี้เนื่องจากเจ้าหน้าที่มีประสบการณ์ในเรื่องโรคเรื้อรัง ส่วนอีก ร้อยละ 13.33 ที่มีการวินิจฉัยโดยผิดนั้นจากการสัมภาษณ์พบว่าผู้ป่วยเคยมารับการรักษาครั้งแรกเมื่อประมาณ 10 ปีที่แล้ว โดยมีสาเหตุไม่ชัด มีอาการไม่ชัดเจนโดยอาจเป็นโรคเรื้อร่างกายไม่แน่ชัด (indeterminate) ซึ่งหากผู้ป่วยมีภูมิคุ้มกันต้านทานตื้นก็จะหายได้เอง<sup>(7)</sup> จึงยกต่อการวินิจฉัย และผู้ได้รับการวินิจฉัยผิดอีกราย ให้ข้อมูลไม่ชัดเจนว่ากินอาหารอะไรเลขทำให้เกิดผื่นบวมแดงและไม่เคยมีญาติป่วยเป็นโรคเรื้อรัง ซึ่งจากการสัมภาษณ์พบว่าผู้ป่วยมีพ่อเคยเป็นโรคเรื้อรัง ทั้งนี้แพทย์สามารถวินิจฉัยโดยเครื่องได้ถูกต้องในเดือนถัดมา

## 2. ข้อเสนอแนะ

**2.1 ประชาชน และผู้มีอาการเริ่มแรกของโรคเรื้อรังมีความรู้ ความเข้าใจดังนี้** ด้วยอาการเริ่มแรกของโรคเรื้อรัง ทำให้ลดลง หรือขาดความตระหนักในการรับไปรับการตรวจรักษา ดังนั้นจึงควรเร่งรัดกิจกรรมสุขศึกษา โรคเรื้อรังในกลุ่มผู้สัมผัสโรคร่วมบ้านผู้ป่วยโรคเรื้อรัง ซึ่งเป็นกลุ่มเสี่ยงต่อการติดโรค และให้สุขศึกษาในพื้นที่ที่ยังมีอัตราความชุกโรคสูงในระดับอำเภอ ทั้งนี้การจัดกิจกรรมการให้ความรู้โรคเรื้อรังควรนำมาใช้เป็นกิจกรรมหลักในการกระตุ้นให้ผู้มีอาการสงสัยเป็นโรคเรื้อรังรับการรักษา

**2.2 เนื่องจากผู้ป่วยโรคเรื้อรังลดน้อยลง ความสำคัญของโรคจึงลดลง ทำให้เจ้าหน้าที่สาธารณสุขที่อยู่ในชุมชนขาดประสบการณ์ในการตรวจวินิจฉัยโรคเรื้อรัง และมีการวินิจฉัยผิด ดังนั้น จึงควรมีการอบรมพื้นที่วิชาการโรคเรื้อรังแก่เจ้าหน้าที่ในพื้นที่ที่ยังมีอัตราความชุกโรคสูงในระดับอำเภอ ซึ่งเป็นพื้นที่ที่ยังมีการแพ้โรคในชุมชน และสำนักงานป้องกันควบคุมโรคความมีภาระนิเทศสอนแนะนำหน้าที่ในพื้นที่ และเป็นที่ปรึกษาในการตรวจ**

ยืนยันผู้สังสัยเป็นโรคเรื้อรังของโรงพยาบาลชุมชน รวมทั้งความมีการสอนแนะเจ้าหน้าที่ในการซักประวัติ ผู้ป่วยในการตรวจวินิจฉัยโรคเรื้อรัง ซึ่งจะมีส่วนช่วยสนับสนุนการวินิจฉัยโรคได้ถูกต้องมากยิ่งขึ้นด้วย

2.3 ควรเร่งรัดกิจกรรมการตรวจผู้สัมผัสโรค รวมบ้านซึ่งเป็นกลุ่มเสี่ยงของโรคให้ได้ครบถ้วนตามหลักเกณฑ์

2.4 รูปแบบการให้บริการสุขภาพในปัจจุบัน โดยเฉพาะสังคมเมือง นิยมใช้บริการที่คลินิก/โรงพยาบาลเอกชน และในการตรวจสุขภาพประจำปี แพทย์งานในโรงพยาบาล และสถานประกอบการ รวมทั้งการให้การดูแลรักษาผู้ป่วยกันคนในโครงการประกันสังคมโดย คลินิก โรงพยาบาลภาครัฐ และเอกชนที่เข้าร่วมโครงการ ดังนั้นจึงควรประสานงานกับแพทย์ของโรงพยาบาลเอกชน/คลินิก โดยเฉพาะแผนกโรคผิวหนังของโรงพยาบาลเอกชน รวมทั้งการจัดฝึกอบรมแพทย์ที่ตรวจสุขภาพประจำปีแก่แรงงานในโรงงานและสถานประกอบการ ซึ่งผู้มีอาการเพิ่มมากของโรคเรื้อรังมักนำไปให้บริการ ทั้งนี้เพื่อให้มีการวินิจฉัยโรคได้ถูกต้อง และผู้ป่วยได้รับการวินิจฉัยรัวคัวเร็วอีกด้วย

2.5 ควรมีการประเมินประสิทธิภาพระบบบริการโรคเรื้อรังในชุมชน เพื่อพัฒนาการให้บริการแก่ผู้ป่วยในพื้นที่ต่อไป

2.6 การศึกษามีชื่อจำกัดที่ขนาดตัวอย่างน้อย และเวลาจำกัด ทั้งนี้อาจดำเนินการศึกษาวิจัยโดยขยายผลให้มีขนาดตัวอย่าง และร้อมูลเพิ่มขึ้นในโอกาสต่อไป

#### กิจกรรมประจำภาค

การศึกษานี้เป็นส่วนหนึ่งของการอบรมระบบวิทยาประยุกต์ เพื่อการป้องกันควบคุมโรคจัดโดยมูลนิธิสุขาติ เจรดเนน ผู้ศึกษาของตน พระคุณมูลนิธิสุขาติ เจรดเนน และนายแพทย์ควรเชิด ลิมปกาญจนารัตน์ ที่ได้ให้คำแนะนำในการศึกษาวิจัยทำให้การศึกษาสำเร็จด้วยดี และขอขอบ

พระคุณนายแพทย์ชัยฤทธิ์ บันพิต ผู้อำนวยการ สถาบันราชประชาสามัญ ที่ได้สนับสนุนให้เข้ารับการอบรมในหลักสูตรดังกล่าว

#### เอกสารอ้างอิง

- สถาบันราชประชาสามัญ. สถานการณ์โรคเรื้อรัง ปีงบประมาณ 2545. นนทบุรี. (เอกสารข้อดีนำเสนอ)
- World Health Organization. A guide to eliminating leprosy as a public health problem. WHO, 1995.
- Reddy NB, Satpathy SK, Krishnan SA, Srinivasan T. Social aspects of leprosy: a case study in Zaria, north Nigeria. Lepr Rev 1985; 56: 23-5.
- Van de Weg N, Post EB, Lucassen R et al. Explanatory models and help-seeking behaviour of leprosy patients in Adamawa state, Nigeria. Lepr Rev 1998; 69: 382-9.
- Bekri W, Gebre S, Mengiste A, Saunderson PR, Zewge S. Delay in presentation and start of treatment in leprosy patients: a case-control study of disabled and non-disabled patients in three different settings in Ethiopia. Int J Lepr 1998; 66: 1-9.
- Pfaltzgraff RE, Ramu G. Clinical leprosy. In: Hastings RC. Leprosy. 2nd ed. New York: Churchill Livingstone; 1994.
- สถาบันราชประชาสามัญ. ศูนย์การวินิจฉัยและรักษาโรคเรื้อรัง. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ภาฯ ศาลา; 2546.

ความสนใจ และวิจัยจากนักวิชาการในแวดวงที่เกี่ยวข้องในส่วนกลาง และภูมิภาคต่อเนื่องมาก เพราะเป็นความพยายามร่วมกันที่จะศึกษาปัจจัยต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อนำไปสู่การนำไปใช้ประโยชน์ในระดับปฏิบัติการเพื่อวางแผนยุทธ์ และนวัตกรรมที่เหมาะสมและมีประสิทธิภาพในการกระตุ้น และสร้างความตระหนักรู้ประชาชนผู้มีอาการสังสัยจะเป็นโรคเรื้อรัง หรือเคยมีประวัติสัมผัสกับผู้ป่วยโรคเรื้อรัง หรือเคยอยู่ในทุกงานที่เคยมีโรคเรื้อรัง โดยเฉพาะผู้ที่มีประวัติมีญาติเคยเป็นโรคเรื้อรัง ฯลฯ ให้ตื่นตัว และสนใจเข้มแข็งและถูกพิจารณา และการสังสัยจะเป็นโรคเรื้อรังด้วยตนเอง และเริ่มไปรับการตรวจรักษาก่อนที่สถานีอนามัย โรงพยาบาล ฯลฯ ใกล้บ้าน หรือพบแพทย์โรคเรื้อรังแต่เดิม ๆ ก่อนที่อาการโรคจะถูกความคิดต่อ และพิจารณา ซึ่งเป็นปัญหาสาธารณสุข ทั้งการแพร่โรคเรื้อรังแก่ผู้ที่อยู่ใกล้เคียง และในทุกชน รวมทั้งมีปัญหาทางสังคมเศรษฐกิจที่จะตามมา

ปัญหานี้จึงอยู่ที่ผู้บริหาร 医疗 และนักวิชาการที่เกี่ยวข้องทั้งในสถาบันการประชุมสามัญ สำนักงานป้องกันควบคุมโรค สำนักงานสาธารณสุขจังหวัด โรงพยาบาล และสถานีอนามัย ฯลฯ สนใจติดตามข่าวความรู้ จากการวิจัยต่าง ๆ ในวงสาธารณะ หรืออื่น ๆ มากน้อยเพียงใด และนำความรู้ ผลการวิจัย และข้อเสนอแนะต่าง ๆ ไปใช้ประโยชน์ในการแก้ไขปัญหานี้ สามารถมาตรวจสอบข้อมูลทางวิชาการที่เกี่ยวข้องผู้ป่วยโรคเรื้อรัง โดยการจัดประชุม การเสวนา ฯลฯ เพื่อวางแผนยุทธ์ แนวปฏิบัติใหม่ ฯลฯ มีจวนั้นก็ให้ประโยชน์ที่จะวิจัย และเผยแพร่ ดังนั้น การบริหารงานวิจัย และการบริหารจัดการความรู้ จึงเป็นสิ่งที่น่าตั้งค่าตามว่าเราทราบและปฏิบัติกันหรือไม่ อย่างไร ?

**ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร**

บรรณาธิการ

## ความสัมพันธ์ระหว่างผลการตรวจเชื้อโรคเรื้อนโดยวิธีกริดผิวนัง และการตัดชิ้นเนื้อผิวนังในผู้ป่วยโรคเรื้อนชนิดเขือมาก

Relationship between Presence of *M. leprae* in Skin Tissues from Slit Skin Smear and Skin Biopsies in 36 Multibacillary Leprosy Patients (MB)

ประภาพร สุภาพกุล ค.บ. (วิทยาศาสตร์ทั่วไป)  
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สาธารณสุข  
กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

Prapaporn Suparpkul B. Ed.  
National Institute of Health  
Department of Medical Science

### บทคัดย่อ

ผู้จัดได้ศึกษาเปรียบเทียบความสัมพันธ์ของต่อค้องระหว่างผลการตรวจหาการปراภูณ์ของเชื้อโรคเรื้อน ที่รอยโรคผิวนังจากการตรวจหาค่าตัวนิ่มผลบวกเฉลี่ย ของการตรวจหาเชื้อจากวิธีกริดผิวนัง (bacterial index : BI) และจากการตรวจทางจุลพยาธิวิทยาจากการตัดชิ้นเนื้อผิวนังในผู้ป่วยโรคเรื้อน ประเภทพบเชื้อมากกว่า 36 ราย ที่ส่งมาตรวจทางจุลพยาธิวิทยา (bacterial index of granuloma : BIG) ที่อาคารวิจัยเฉลิมพระเกียรติ ราชานาฏราชอุทิศ ผลพบว่ามีความสัมพันธ์สอดคล้องสูงของค่าตัวนิ่ม ผลบวกเฉลี่ยของผลการตรวจเชื้อจากค่า BI และ BIG ในผู้ป่วยชนิดเขือมากตั้งแต่ตัวนิ่มมาก BI มีค่า 3 มากขึ้นไป เมื่อจากมี diffused granulomatous infiltration ในผิวนังแท้ซึ่งมีการปراภูณ์ของเชื้อโรคเรื้อนกระจายทั่วไป ขณะที่ในผู้ป่วยชนิดบอร์เดอร์ไลน์ที่ตรวจไม่พบเชื้อ หรือพบเชื้อน้อยตัวอย่างค่า BI ต่ำกว่า 3 ไม่พบมีความสัมพันธ์สอดคล้องของ BI และ BIG ผลการวิจัยจะหันมาตรวจสอบที่ต้องหันการตรวจเชื้อโดยวิธีกริดผิวนัง การตัดชิ้นเนื้อผิวนัง และการตรวจทางจุลพยาธิวิทยา

### ABSTRACT

The author conducted a comparative study between the value of bacterial index (BI.) from slit - skin smears and bacterial index of granuloma (BIG.) from histopathological examination of sections from skin biopsies performed from 36 multibacillary (MB) leprosy patients which were sent to the Sasakawa Research Building. Results revealed highly consistency rate of BI. and BIG. in lepromatous leprosy patients whose BI. were  $\geq 3$ . On the contrary, less and non-consistency were found among borderline leprosy patients whose BI. were negative or  $\leq 3$ . Overall results of the study indicated not only reason explained by presence of numerous numbers and generalized distribution of *M. leprae* in diffused

granulomatous infiltration in the dermis of biopsied skin from lepromatous patients, but also reflected high standard of techniques of performances of slit - skin smears, skin biopsies and histopathological examination.

**คำสำคัญ :** การตรวจเชื้อโรคเรื้อน วิธีกรีดผิวนัง การตัดชิ้นเนื้อผิวนัง ผู้ป่วยโรคเรื้อน ชนิดเรื้อนมาก

**Key Words :** Bacteriological examination of *M. leprae*, Slit-skin smears, Skin biopsy, Multi-bacillary leprosy (MB) patients.

## คำนำ

ในการควบคุมโรคเรื้อนมุ่งให้วิธีค้นหาผู้ป่วยให้พบแต่เนินๆ และให้ยาเคมีบำบัดรักษาเพื่อมุ่งหยุดยั้งการแพร่ติดต่อการติดเชื้อโรคเรื้อนและฆ่ากำจัดเชื้อโรคเรื้อนที่มีชีวิตในร่างกายผู้ป่วย โรคเรื้อนผู้เป็นแหล่งแพร่โรคให้รวดเร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้ก่อนที่ผู้ป่วยจะมีอาการกำเริบ แพร่ติดต่อโรคและพิการต่อไป<sup>(1)</sup> เชื้อโรคเรื้อนส่วนใหญ่พบมากในบริเวณผิวนังที่เกิดรอยโรคเป็นแผ่น คุ่ม และผื่นบุนเดงหนา และพบเรื้อนมากในผู้ป่วยโรคเรื้อนชนิดพบรีื้อนมาก (multibacillary (MB) patients) อาทิ ชนิด borderline tuberculoid (BT), mid-borderline (BB), borderline - lepromatous (BL), sub-polar lepromatous (LLs) และ polar - lepromatous (LLp) ตามการจำแนกชนิดโรคเรื้อนแบบ Ridley and Jopling - classification<sup>(2)</sup> ที่ตรวจพบเชื้อโรคเรื้อนในเนื้อเยื่อผิวนังจากการตรวจโดยวิธีกรีดร่องผิวนัง (slit-skin smears)<sup>(1-2)</sup> โดยเชื้อโรคเรื้อนชอบอาศัยหลบซ่อนตัวในบริเวณร่างกาย เช่น Schwan cells, perineural cells, smooth muscle, เซลล์ร่องผนังเส้นเลือด กล้ามเนื้อ erector pili ของผิวนัง และกล้ามเนื้อดartos ของอัณฑะชาย และบริเวณ granuloma ในผิวนัง รวมทั้งพบส่วนน้อยมากในอวัยวะภายใน เช่น Kuffer cells ในตับ macrophages ในต่อมน้ำเหลือง ไขกระดูก และม้าม โดยเชื้อโรคเรื้อนสามารถ

หลบซ่อน และมีชีวิตอยู่ได้ในอวัยวะดังกล่าว แม้ผู้ป่วยจะได้รับการรักษาด้วยยาเคมีบำบัดอย่างเพียงพอถูกต้อง ทำให้เกิดเชื้อกลับมา (persister) ซึ่งเป็นสาเหตุการกลับเป็นร้ายใหม่ (relapse) ได้<sup>(3-6)</sup>

การตรวจหาเชื้อโรคเรื้อนในเนื้อเยื่อผิวนังที่เป็นรอยโรค โดยวิธีกรีดผิวนัง (slit - skin smear) เพื่อหาตัวนิวคลัสผลการรักษา โดยใช้ผลการตรวจพบเชื้อบวกมากน้อย หรือ bacterial index : BI ให้เป็นวิธีตรวจเพื่อสนับสนุนหลักเกณฑ์การวินิจฉัยโรคเรื้อนและแยกโรคเรื้อนชนิดเรื้อนน้อย (paucibacillary (PB) leprosy) ซึ่งไม่พบเชื้อจากโรคเรื้อนชนิดเรื้อนมาก (multibacillary (MB) leprosy) แต่ในรายที่แพทช์ หรือบุคลากรการแพทย์ การพยาบาลสุขภาพ ผู้ดูแลรักษาผู้ป่วยโรคเรื้อนต้องการการยืนยันการวินิจฉัยโรคเรื้อน หรือจำแนกชนิดรวมทั้งประเมินผลการรักษาที่แน่นอน กินใจมั่นตัวชิ้นเนื้อผิวนัง (skin biopsy) เพื่อตรวจลักษณะทางจุลทรรศน์ และหาตัวนิวคลัสผลการรักษาโดยการตรวจพบเชื้อบวกมากน้อยใน granuloma หรือ bacterial index of granuloma : BIG<sup>(1-7)</sup> แต่จากปัจจุบันในทางปฏิบัติ จากความหนาแน่นของเชื้อโรคเรื้อนในรอยโรคผิวนัง จากการตัดชิ้นเนื้อผิวนัง (skin biopsy) หรือ BIG. จะมากกว่าจากวิธีกรีดผิวนัง (skin smears) หรือ ค่า B.I. โดยเฉพาะในผู้ป่วยชนิด PB<sup>(8-10)</sup>

จากความสำคัญของผลการตรวจเชื้อ

โรคเรื้อนบวกมากน้อย โดยด้านนี้วัดผลจาก B.I. จากการตรวจเชื้อโดยวิธีกรีดผิวนัง และด้านนี้ BIG. จากการตัดขึ้นเนื้อผิวนังในผู้ป่วยชนิด เชื่อมาก (MB) แต่คล้ายที่ส่งรายงานและ การตัด ขึ้นเนื้อมาตรวจทางจุลพยาธิวิทยาที่อาคารวิจัย เจลิมพระเกียรติราชานุสาวรีย์สถาบันวิจัย วิทยาศาสตร์สาธารณสุข ผู้วิจัยจึงสนใจที่จะศึกษา เปรียบเทียบความสมั่นพันธ์ระหว่างผลการตรวจเชื้อ โรคเรื้อนจากการกรีดผิวนัง และการตัดขึ้นเนื้อ ผิวนังของผู้ป่วยโรคเรื้อนแต่ละราย โดย เปรียบเทียบจากค่า B.I. และ BIG. ต่อไป

### วิธีการศึกษา

วิเคราะห์ข้อมูลของค่า B.I. จากแบบฟอร์ม รายงานการส่งขึ้นเนื้อผิวนัง เพื่อตรวจทาง จุลพยาธิวิทยา (surgical pathological report) และค่า BIG. จากแบบฟอร์มรายงาน ผลการตรวจ ทางจุลพยาธิวิทยา (pathological report) ของ ผู้ป่วยชนิดเชื่อมาก (MB) รวม 36 ราย ที่ส่ง

มาตรวจน้ำที่อาคารวิจัยเจลิมพระเกียรติ ราชานุสาวรีย์ สถาบันวิจัย จุลพยาธิวิทยาเป็นผู้ป่วยโรคเรื้อน ชนิดต่าง ๆ ตามการจำแนกชนิดแบบบริดเลีย์ และ จิปป์ลิง (Ridley and Jopling classification)<sup>12</sup> คือ

ชนิด Borderline - Tuberculoid (BT) 7 ราย เป็น ชาย 2 ราย หญิง 7 ราย

ชนิด Mid - Borderline (BB) 0 ราย

ชนิด Borderline Lepromatous (BL) 1 ราย เป็น ชาย 1 ราย

ชนิด Sub-Polar Lepromatous (LLs) 27 ราย เป็น ชาย 23 ราย หญิง 4 ราย

ชนิด Polar Lepromatous (LLp) 1 ราย เป็น หญิง 1 ราย

รวมเป็นผู้ป่วยเชื่อมาก (MB) รวม 36 ราย เป็น ชาย 29 ราย และหญิง 7 ราย

ผลการศึกษา ดังสรุปข้อมูลการวิเคราะห์ใน ตารางที่ 1

ตารางที่ 1 : ความสมั่นพันธ์ระหว่างด้านนี้วัดผลการตรวจเชื้อโรคเรื้อน โดยวิธีกรีดร่องผิวนัง กับด้านนี้วัดผล การตรวจเชื้อโรคเรื้อน จาก granuloma จากการตัดขึ้นเนื้อผิวนังในผู้ป่วยโรคเรื้อนชนิด เชื่อมาก (MB) 36 ราย

ผู้ป่วย โรคเรื้อน ชนิด	เพศ			ผลการตรวจเชื้อจากการกรีดร่อง (Bacterial Index : B.I.)				ผลการตรวจเชื้อจากการตัดขึ้นเนื้อผิวนัง (Bacterial Index of Granuloma : BIG.)			
	ชาย	หญิง	รวม	0 # %	1-2 # %	3-5 # %	>5 # %	0 # %	1-2 # %	3-5 # %	>5 # %
BT	5	2	7	7 100	--	--	--	--	7 100	--	--
BB	-	-	-	--	--	--	--	--	--	--	--
BL	1	-	1	1 100	--	--	--	--	1 100	--	--
LLs	23	4	27	--	3 11.11	20 74.07	4 14.81	--	4 14.81	20 74.07	3 11.11
LLp	-	1	1	--	--	--	1 100	--	--	--	1 100
รวม	29	7	36	8 22.22	3 8.33	20 55.55	5 13.88	--	12 33.33	20 55.55	4 11.11

## สรุปผลการศึกษาจากตารางที่ 1

1. ในผู้ป่วยนิต BT 7 ราย ผลการตรวจเรื่องจากการรีดร่อง โดยค่า B.I. และจากการตัดชิ้นเนื้อผิวหนัง โดยค่า BIG. มีความสัมพันธ์ที่ไม่สอดคล้องกัน (non-consistency) โดยที่ค่า B.I. ลบ ไม่พบเชื้อเลย (100%) แต่กลับพบ BIG. ค่าเฉลี่ย 1-2 หั้ง 7 ราย (100%)

2. ในผู้ป่วยนิต BL 1 ราย พบค่า B.I. เป็นลบ (0) ขณะที่ค่า BIG. พบbaugh เฉลี่ย 1-2 จึงไม่มีความสัมพันธ์ที่สอดคล้องกัน (non-consistency)

### 3. ในผู้ป่วยนิต LLs 27 ราย

3.1 พบค่า B.I. เฉลี่ย 1-2 ร้อยละ 11.11 ขณะที่พบค่า BIG. เฉลี่ย 1-2 พบร้อยละ 14.81 จึงมีความสัมพันธ์สอดคล้องกันปานกลาง (moderate consistency)

3.2 พบค่า B.I. เฉลี่ย 3-5 ร้อยละ 20.74 ขณะที่พบค่า BIG. เฉลี่ยร้อยละ 20.74 เท่ากัน แสดงว่ามีความสัมพันธ์สอดคล้องกันตีมาก (high consistency)

3.3 พบค่า B.I. เฉลี่ยเกิน 5 ร้อยละ 14.81 ขณะที่พบค่า BIG. เฉลี่ยร้อยละ 11.11 แสดงว่ามีความสัมพันธ์สอดคล้องกันปานกลาง (moderate consistency)

4. ในผู้ป่วยนิต LLp 1 รายพบค่า B.I. เฉลี่ยเกิน 5 ร้อยละ 100 ขณะที่พบค่า BIG. เฉลี่ยเกิน 5 ร้อยละ 100 เช่นกัน แสดงว่ามีความสัมพันธ์สอดคล้องกันตีมาก (high consistency)

## วิจารณ์ผล

1. จากการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ที่สอดคล้องกันระหว่างผลการตรวจหาเชื้อโรคเรื้อนจากการรีดผิวหนัง (slit-skin smear) โดยใช้ตัวนิวต์ดผลbaugh เฉลี่ย (bacterial index : B.I.) และผลการตรวจหาเชื้อโรคเรื้อนใน granuloma ในรอยโรคผิวหนัง จากการตัดชิ้นเนื้อ (skin biopsy) โดยใช้ตัวนิวต์ดผลbaugh เฉลี่ย bacterial index of granuloma

: BIG. ในผู้ป่วยประเทาเรื้อนมาก (multibacillary MB) พบความสัมพันธ์ที่สอดคล้องมาก (high consistency) ในผู้ป่วยชนิด sub-polar lepromatous : LLs 20 ราย และในผู้ป่วยชนิด polar lepromatous : LLp 1 รายที่มีค่า B.I. และ BIG. บวกเฉลี่ย และความสัมพันธ์ที่สอดคล้องปานกลาง (moderate consistency) ในผู้ป่วยชนิด LLs ที่มีค่าเฉลี่ยของ B.I. และ BIG. 1-2 และค่าเฉลี่ยตั้งกล่าวเกิน 5 สะท้อนให้เห็นว่า ในผู้ป่วยประเทาเรื้อนเชื้อมาก (MB) ที่ผลการตรวจหาเชื้อโรคเรื้อนโดยวิธีรีดผิวหนัง ให้ผลบวกสูงด้วยค่า B.I. และ BIG. เฉลี่ยสูง 3 ขึ้นไป เนื่องจากปริมาณเชื้อที่พบร่วมกับผิวหนังใน granuloma มีจำนวนมากและมีความหนาแน่น รวมทั้ง พบระยะภายใน granuloma มาก เนื่องจากมีลักษณะของ diffused granulomatous infiltration ซึ่งกระจายครอบคลุมทั่วไปบริเวณหนังแท้ (dermis)<sup>11,12</sup> ดังนั้นโอกาสที่การใช้มีดกรีดบริเวณรอยโรคผิวหนังเพื่อยุดน้ำเหลือง (tissue pulp) มาทำต้มเมียรับแน่นแฟ้นแล้วย้อมสีทันกรดย้อมตราด พบเชื้อได้บวกจำนวนมาก สอดคล้องกับปริมาณเชื้อที่มีอยู่มากจริงใน granuloma แต่ทั้งนี้ต้องขึ้นอยู่กับพื้นฐานที่เทคนิคการตรวจเชื้อโดยวิธีรีดร่อง และการตัดชิ้นเนื้อผิวหนังจะต้องถูกต้องได้มาตรฐาน เพียงพอ โดยเฉพาะการรีดผิวหนังจะต้องลึก 2 มม. ขึ้นไป และการตัดชิ้นเนื้อผิวหนังจะต้องลึกถึงชั้นใต้ผิวหนัง (subcutaneous layer) และตรงกับบริเวณที่เป็นรอยโรค รวมทั้งเทคนิคการย้อมสีทันกรด (acid-fast staining) และวิธีตรวจนับจำนวนเชื้อโรคเรื้อนเพื่อคำนวณหาค่าเฉลี่ย B.I. และจะต้องถูกต้องตามมาตรฐานเช่นกัน ซึ่งในกรณีนี้สะท้อนถึงการตรวจหาเชื้อโดยวิธีรีดผิวหนังและการตัดชิ้นเนื้อผิวหนังของแพทย์ และบุคลากรการแพทย์ที่ส่งตรวจได้มาตรฐานที่ดี รวมทั้งการตัดชิ้นเนื้อตรวจทางอุลทร้าซิททิยา (section) และการย้อมเชื้อและอ่านผลของพยาธิแพทย์ของภาควิจัยเชลิมพระเกียรติได้มาตรฐานที่ดีเช่นกัน

2. สำหรับความสัมพันธ์สองค่าด้องปานกลาง (moderate consistency) ซึ่งพบในผลการตรวจหาเชื้อโรคเรื้อรังจากผู้ป่วยประเพณีเชื่อมากชนิด LLs ที่มีค่า B.I. และ BIG. เฉลี่ย 1-2 หรือต่ำกว่า 3 เนื่องจากปริมาณหรือจำนวนของเชื้อโรคเรื้อรังใน granuloma มีไม่นักและกระหายไม่ทั่วถึงทุกส่วนของ granuloma เพราะ granuloma เองอาจไม่กระจายครอบคลุมทั่วไปบริเวณหนังแท้ (diffuse granulomatous infiltration) โดยพบเป็นหย่อนๆ รอบบริเวณเส้นประสาทและเดินเหตุต์ ต่อมเหงื่อ และต่อมไขมัน (Adneteral structure) เป็นส่วนใหญ่<sup>(1)</sup>

3. ส่วนความสัมพันธ์ที่ไม่สองค่าด้องกัน (non-consistency) ซึ่งพบในผู้ป่วยชนิด BT และ BL ซึ่งผลการตรวจเชื้อผิวนังโดยวิธีกริตผิวนังตรวจไม่พบเชื้อและพบเชื้อจาก granuloma ด้วยค่า BIG. เฉลี่ยเพียง 1-2 หรือต่ำกว่า 3 เนื่องจากจำนวนและกระหายของเชื้อใน granuloma มีน้อยตั้งกล่าวแล้ว ในข้อ 2 ซึ่งผลการศึกษาที่ยังพบเชื้อใน granuloma ของผู้ป่วย MB ที่รับยา MDT ครบ 2 ปีแล้ว ที่ผลการตรวจเชื้อผิวนัง (skin smear) ไม่พบเชื้อ สอดคล้องกับงานวิจัยที่ผ่านมาด้วย<sup>(1)</sup>

4. โดยสรุปผลการวิจัยซึ่งสรุปได้ว่า ในผู้ป่วยประเพณีเชื่อมากชนิด LLs และ LLP ซึ่งจากการตัดสินใจ (skin biopsy) พบมีลักษณะทางจุลพยาธิวิทยาของ granuloma ที่ครอบคลุมกระหายทั่วไปในชั้นหนังแท้ (diffused granulomatous infiltration) และการตรวจหาเชื้อโรคเรื้อรังโดยวิธีกริตผิวนัง (skin smear) พบเชื้อบกมากด้วยค่า B.I. เกิน 3 หรือไม่เป็นบวกของ B.I. และ BIG. จะสัมพันธ์สองค่าด้องกันมากกว่า ในรายของโรคเรื้อรังชนิด BT และ BL ที่ผลการตรวจหาเชื้อโดยวิธีกริตผิวนังไม่พบเชื้อซึ่งยังพบเชื้อใน granuloma ด้วยค่า BIG. เฉลี่ยต่ำ 1-2 และสรุปได้ว่าในการประเมินความระจัด และประดิษฐิภาพหรือผลของการรักษาผู้ป่วยโรคเรื้อรังประเพณีเชื่อมาก (MB) ในฝ่ายการแพทย์หรือการวิจัยซึ่งมีไว้ในเอกสารนี้ที่มุ่งให้ยาเคมีบำบัด

ผลมจนครบ 2 ปีตามเกณฑ์มาตรฐานเพียงอย่างเดียว โดยไม่คำนึงถึงว่าผลการตรวจเชื้อจากผิวนังจะยังพบเชื้ออยู่หรือไม่<sup>(1,2)</sup> แต่ในเชิงวิชาการตั้งกล่าวที่จะต้องอย่างน้อยสูงตัวอย่างผู้ป่วยเพื่อตัดสินใจผิวนังและ ดูการเปลี่ยนแปลงทางจุลพยาธิวิทยา (histopathology) ของรอยโรคผิวนังของผู้ป่วยและตรวจหาเชื้อโรคเรื้อรังใน granuloma ว่า ยังคงหลงเหลือมากน้อยเพียงไรเมื่อรักษาด้วยยา MDT ไปในระยะหนึ่ง หรือเมื่อรอยโรคเรื้อรังทางคลินิกไม่หายตื้นเท่าที่ควร รวมทั้งเมื่อรับยาครบกำหนดแล้ว หรือหลังหยุดยาแล้วอาการโรคเกิดโรคใหม่ หรือกำเริบลงลักษณะเป็นร้ายใหม่ (relapse) เป็นต้น<sup>(1)</sup>

### กิตติกรรมประการ

ขอขอบคุณ ดร.เบญจวรรณ เพชรสุขศิริ หัวหน้าฝ่ายโรคเรื้อรังและมายโคแบคทีเรีย อื่น สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สาธารณสุข กรมวิทยาศาสตร์ การแพทย์ ที่สนับสนุนให้ศึกษาเรื่องนี้ และขอขอบพระคุณศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร ที่ปรึกษากรมควบคุมโรค และกรมวิทยาศาสตร์ การแพทย์ ที่กุญแจให้คำแนะนำและการแปลผลข้อมูลอย่างมีคุณค่า

### เอกสารอ้างอิง

- ธีระ รามสูตร. ตำราโรคเรื้อรัง. กรุงเทพฯ : นิวอรมดาการพิมพ์; 2535.
- ธีระ รามสูตร. กาญจนा คงสืบชาติ, สารศักดิ์ สันปตตานันช. การจำแนกชนิดโรคเรื้อรังแบบวิเคราะห์และจำแนก. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ชุมนุมสหกรณ์การเกษตร; 2515.
- Waters MFR, Rees RJW, Mc Dougall AC, Weddell AGM. Ten years of dapsone in lepromatous leprosy : clinical, bacteriological and histopathological assessment and finding of viable bacilli. Lepr Rev 1974; 45

- : 288-98.
4. Ramu G, Dedikan KV. A study of scrotal biopsy in subsided cases of lepromatous leprosy. *Leprosy in India* 1979; 51 : 341-7.
  5. Toman K. Bacterial persistence in leprosy. *Int J Lepr* 1981; 47 : 205-17.
  6. WHO expert committee on leprosy. seventh report. WHO technical report series, No. 874. World Health Organization,
  7. នីរាង រាមសុគ. ពិតេថវិកសាដែ (Personal Communication.), ៥ កុម្ភារាណ 2545.
  8. Groenen G, Saha NG, Rashid et al. Classification of leprosy cases under field conditions in Bangladesh. 1 Usefulness of skin smear examination. *Lepr Rev* 1995; 66 : 126.
  9. Srinivas D, Rao PN, Lakshmi TS et al. Bacterial index of granuloma and its relevance compared to BI of skin smears. *Lepr Rev* 2002; 73 : 79-80.
  10. Sunil VN, Shivarudrappa AS, Nagarajappa AH et al. Role of modified rapid AFB method in histopathological sections of Hansen's disease. *Indian J Dermatol Venerol Leprol* 2003; 69 : 173-4.
  11. Anupma Sharma, Vinod Kumar, Sharma Laksami et al. Presence of *M. leprae* in tissue in slit-skin smear negative multibacillary (MB) patients after WHO - MBR. *Lepr Rev* 1999; 70 : 281-6.
  12. WHO technical report series 847. WHO study group on chemotherapy of leprosy. WHO, 1994.



งานวิจัยเบรียบเทียนผลการตรวจเชื้อโดยวิธีรีดผิวน้ำ หรือวัสดุ bacterial index (B.I.) กับผลจากการตรวจหาเชื้อใน granuloma จากการตัดซี่เนื้อผิวน้ำของตรวจทางอุตสาหกรรม (bacterial index of granuloma : BIG) นับเป็นความสนใจและการช่างสังเกตของผู้วิจัยที่ต้องนักวิจัยเรื่องนี้ในประเทศไทย ซึ่งในประเทศไทยนับวิจัยวิทยาศาสตร์สาธารณสุข เป็น reference laboratory เพื่อยืนยันคุณภาพการวินิจฉัยจำแนกชนิดโดยคำนึงถึงการจำแนกแบบ Ridley and Jopling การวินิจฉัยผู้ป่วยที่มีปัญหาและภาวะนิ่วซึ่งแยกไม่คล่อง ระหว่างผู้ที่คล้ายคลึงโรคเรื้อรัง รวมทั้งการวินิจฉัย relapse ในกรณีที่กลับเป็นเดิม ให้แพทย์ดำเนินการนิติ MB ผิดเป็น PB ในรายที่ควรจะไม่พบเชื้อจะก่อปัญหาการดูแลรักษาต่อไปอย่างมาก

จุดแข็งของงานวิจัยที่อาจยังไม่ลงบูรณาการจากข้อมูลในประวัติผู้ป่วยที่ควรจะเชื้อและตัวต้นเนื่องมาจากตัวต้น และผู้วิจัยมิได้คำนึงถึงค่า sensitivity และ specificity เพื่อปรับเปลี่ยนค่าเกณฑ์หรือตั้งค่าไว้ระหว่างการทดสอบ ตรวจเชื้อ โดยใช้ B.I. และ BIG. ตั้งนี้เพื่อให้ป้าไบเซนซ์ของการศึกษาเบรียบเทียน B.I. กับ BIG. ให้มีคุณค่าในไอกลุ่มเช่นเดียวกับค่า diagnostic accuracy และมีแบบพ่อแม่บันทึกข้อมูลผู้ป่วยให้ละเอียด และค่านวนค่า sensitivity และ specificity ในการตีบัญชี นักจักษุนิ่วหัวใจและหัวใจให้ละเอียด กว้างนี้ ลักษณะในด้านเทคนิคยังคง ควรรีพยายามแพทย์ผิวน้ำร่วมงานวิจัยเพื่อควรจะให้ความตั้งใจและเข้มงวด สำหรับการวินิจฉัยเชื้อ AFB เนื่องในลักษณะในผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่ควรจะ เชื้อจากภายนอกผิวหนัง (skin smear) ให้ B.I. ลบ และจำแนกชนิดผิดเป็น PB ได้ และนี่เองจาก BIG. มีความสำคัญ ในกรณีที่นักวิจัยผู้ป่วยที่นิ่วซึ่งทางคลินิกอาจเป็นชนิด PB แต่พบค่า BIG. บวก จึงต้องดูเบรียบเทียนให้ละเอียด ระหว่าง BIG. ของระยะโรคผิวน้ำและในลักษณะในผิวน้ำที่รักษาหายแล้วจากกระบวนการรักษาผิวน้ำที่รักษาหายแล้ว (B.I.) ตารางในการจำแนกชนิดในสมำนพิงปฏิบัติการที่ใช้การตรวจเชื้อผิวน้ำ (B.I.) อย่างเดียวอาจมีผลลัพธ์ และเกิด overdiagnosis และ overtreatment ผู้ป่วยชนิด PB ผิดเป็น MB ได้ และ sensitivity ของการ จำแนกเชิงคลินิก เมื่อเบรียบเทียนกับ B.I. ในผู้ป่วย PB พบเพียงร้อยละ 65-89 จึงจำเป็นต้องเบรียบเทียน accuracy ของการวินิจฉัย PB/MB ในแบบ bacteriological classification กับ operational classification แบบ WHO เมื่อ PB และ MB ด้วย ขณะเดียวกันการตัดซี่เนื้อต้องมีคุณภาพได้มาตรฐานด้วย รวมทั้งการตรวจ และข้อมูลไอล์ก์การรักษาดูแลเชื้อ (skin smears) และการตรวจทางกล้องรุคก์ทัศน

ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร

นักวิชาการ

# การผ่าตัดเปิดปลอกเส้นประสาทส่วนปลาย ที่อักเสบในผู้ป่วยโรคเรื้อรัง

## Nerve Trunk Decompression in Leprosy Patients

આર્ટિબર્ કલપનાર્ પ.૧

## ๑.๒. (ศึกษาภาระนักศึกษา)

สถาบันราชประชารัฐมาลีบ กรมควบคุมโรค

Arjin Chonlapan M.D.,

Dip. Thai Board of Plastic Surgery

Raj Pracha Samasai Institute, Department of Disease Control

**คำสำคัญ** : การผ่าตัดเปิดปลอกเส้นประสาทส่วนปลาย, ผู้ป่วยโรคเรื้อน

**Key Words :** Nerve Trunk Decompression, Leprosy Patients

כטראן

ปัญหาการเกิดความพิการในผู้ป่วยโรคเรื้อนเกิดจากสาเหตุหลักเนื่องจากเดินประสาทส่วนปลายถูกทำลาย โดยไม่ว่าจะเป็นการทำลายในชั้นผิวหนัง (cutaneous damage) หรือการทำลายในตัวสันประสาทเอง (trunkal damage) มักเกิดขึ้นได้ในระยะแรกของการติดเชื้อในผู้ป่วยโรคเรื้อนและทำให้เกิดอาการปวดเส้นประสาทโดยตรง หรือร่วมกับการเกิดโรคเนื้อห้งในระหว่างที่ยังได้รับการรักษา หรือหลังจากหยุดการรักษาแล้ว ห้งนี้หลังจากถูกทำลายแล้ว ปลายเส้นประสาทแขนงในผิวหนัง (cutaneous nerve ending) อาจหายกัดบดีนได้ แต่ในเส้นประสาทส่วนปลายเองไม่สามารถหายกัดบดีนได้เท่าที่ควร โดยเฉพาะถ้าได้รับการอุดและรักษาที่ไม่ถูกต้อง การเปลี่ยนแปลงหลังเส้นประสาทส่วนปลายถูกทำลายเป็นสิ่งที่ท้าทายล่วงหน้ามิได้มากนัก ว่าจะติดขึ้นหรือไม่เพียงไร ซึ่งจำเป็นต้องติดตามตรวจผู้ป่วยอย่างต่อเนื่อง

การท่าอย่างเด็นประสาทส่วนปลายใน  
ระบะแรก สามารถดูแลรักษาได้ด้วยการบำบัดที่  
เข้มงวด และการให้เต้นประสาทตั้งกกล่าวได้รับ

การพักอยู่นิ่ง การใช้ยาสังเคราะห์รักษาเส้นประสาทส่วนปลายถูกทำลายในระบบแรกยังไม่ชัดเจนมากนัก และไม่นานมานี้มีข้อสงสัยว่าจำเป็นหรือไม่ที่จะต้องรักษาดังกล่าว โดยพบว่าสังเคราะห์ไม่ได้ผลทั้งในด้านการลดอาการปวดเดื้อนประสาทและการป้องกันการถูกทำลายเพิ่มมากขึ้น ดังนั้นกรณีดังกล่าวผู้ป่วยจึงมักถูกส่งต่อเพื่อขอรับการผ่าตัดเส้นประสาททางศีลยกรรม<sup>(3)</sup>

การส่งต่อผู้ป่วยจากในพื้นที่กรณีผู้ป่วยเกิดการทำลายของเส้นประสาทส่วนปลายมักส่งต่อเพื่อรับการผ่าตัดทางศัลยกรรมเมือปวดมาก และพบว่ามีการเสียหน้าที่ของประสาท sensory และ motor ในไม่หนาเกลี้ยบคืนได้ (<sup>4-5</sup>)

## การทำลายของเส้นประสาทส่วนปลายใน โรคเรื้อรัง

การทำลายของเส้นประสาทส่วนปลายทำให้เกิดอาการทางคลินิกได้หลายแบบ อาทิ :

- 1) แสดงอาการอย่างเรื้อรัง (chronic) และค่อยเป็นค่อยไป (insidious) โดยมีอาการปวดด้านประสาทขัดเจ็บ

- 2) เส้นประสาಥ้อกเส้นแบบไม่ปวด (silent neuritis) ซึ่งเรื้อรังและไม่มีอาการปวดเส้นประสาท
- 3) เส้นประสาಥ้อกเส้นแบบปวดอย่างเฉียบพลัน (acute painful neuritis) และ
- 4) เส้นประสาಥ้อกเส้นแบบ catastrophic โดยเกิดขึ้นพอดวยอย่างเฉียบพลัน

กระบวนการฟื้นฟื้น (recovery) ของหน้าที่ทาง sensory/motor ของเส้นประสาทส่วนปลาย อาจเกิดได้หรือไม่รื่นอยู่กับความรุนแรงของการทำลายเส้นประสาท และด้วยการพยายามเส้นประสาทส่วนปลายเองที่จะ regenerate ได้มากน้อยนักจากนั้นยังมีปัจจัยอื่นที่เกี่ยวข้องที่เป็นตัวกำหนด การพยายามโน้มถ่วงผู้ป่วยดังกล่าวแต่ละราย หุ่นยนต์โรคเรื้อน ชาญปัจจัย precipitating factors และ การรักษาที่เพียงพอมากน้อย ซึ่งปัจจัยเหล่านี้ ยังนิยามได้ไม่ชัดเจน เพราะความเป็นจริงที่ว่า ย่อมไม่มีเส้นประสาท 2 เส้นใดที่จะมีลักษณะทาง พยาธิวิทยา และการทำลายเส้นประสาทไปแล้ว เหมือนกัน

แม้ในผู้ป่วยโรคเรื้อนที่เป็นโรคนานาน ก็ได้พบแล้วว่า axons ที่ถูกทำลายแล้ว ในตัวเส้นประสาทส่วนปลายมีความสามารถที่จะ regenerate ใหม่ได้ โดยพบชัดเจนและเชื่อได้ว่า axon sprouts จะยังคงครองพื้นที่เดิม ให้ในบริเวณเส้นประสาทที่บวมและถูกทำลายอย่างรุนแรง แม้ในผู้ป่วยที่ร้ากวามมาก และเป็นโรคเรื้อนนานานหลายปีกินกว่าที่คาดให้กิตาม แต่อย่างไร กิตาม axon sprouts ดังกล่าวไม่สามารถเจริญต่อไปทางส่วนปลายได้อีก เมื่อจากปัญหาการเกิด fibrosis ซึ่งหมายความว่ามีโอกาสปานกลางของ neural recovery โดยเฉพาะอย่างยิ่งในผู้ป่วยวัยหนุ่มสาว ถ้าสามารถแก้ปัญหาด้าน fibrosis ได้<sup>10</sup>

**กลไกของการทำลายเส้นประสาทส่วนปลาย**  
องค์ประกอบที่สำคัญเกี่ยวข้องกับตัวเส้นประสาทส่วนปลายเอง (peripheral nerve trunk)

ได้แก่ (i) ตัว nerve fibrosis หรือ axons (ii) loose areolar tissue ที่ขันอยู่ระหว่าง nerve bundles (iii) fibro-osseous tunnel-nerve bed และ (iv) vasa nervorum ที่หดตัวห่าง และอยู่ใน nerve trunk<sup>14</sup>

การทำลายของ axon เชื่อว่าเกิดจาก inflammatory response ของร่างกายต่อตัวโรคที่บุกเข้าไป และจากการเกิด ischemia โดยพนจาก การหดตัว และทางคลินิกแล้วว่าการวางแผนท่าทางร่างกายที่ผิดปกติ (abnormal postures) การเคลื่อนไหวในข้อต่อต่างๆ และการกดด้วยของก้านมีอ่องต่างๆ ของแขนขา จะ generate pressure gradients ใน anatomical funnels ต่างๆ ที่ตัวเส้นประสาทส่วนปลายจะต้อง通過ผ่าน<sup>17-19</sup> pressure เหล่านี้จะมากกิน capillary pressure ที่ arterial end ทำให้เกิดการหยุดชั่วคราว และถ้าเกิดภาวะดังกล่าว (arrest) อยู่นาน ยอมเกิดการทำลายเนื้อเยื่อประสาทเป็นผลตามมา โดยเฉพาะอย่างยิ่งเส้นประสาทที่ขาดเลือดอย่างมีความต้องสูงต่อการถูกทำลายโดย compressive forces ดังนั้นการเกิด axon degeneration จึงเป็นผลจาก compression ของ neurons ภายใน fascicles และเกิดความเนื่องจากมี inflammatory edema และจาก cellular infiltration

เส้นประสาทส่วนปลายปกติจะซึ่งตัวและคลายตัวความ normal position ของมันความการเคลื่อนไหวของร่องข้อต่อ เส้นเลือดที่มาหล่อเลี้ยงเส้นประสาทก็ตึง และย่อนได้ตามการเคลื่อนไหวของข้อต่อ ดังนั้นมีการเคลื่อนไหวของข้อต่อร้าบอยครั้งยิ่งขึ้นเที่ยงไร จะยิ่งทำให้เส้นประสาทส่วนปลายถูกทำลายได้มากเพียงนั้น ถ้าเส้นประสาทที่อักเสบมีอยู่ติดกับ bone และไม่สามารถเคลื่อนไหวได้อีกจะเนื่องจากการเกิด adhesions เส้นประสาทจะยังตึงมากขึ้นเมื่อมีการเคลื่อนไหวข้อต่อ ทำให้เส้นเกิดกระบวนการการทำลายเส้นประสาทต่อไป

เมื่อเส้นประสาทส่วนปลายหดผ่านช่องต่อและหดตัวไปตั้งกับกระดูก จึงถูกตัดมารอ卜อยู่ในช่องกระดูก osseous-fibrous tunnel ซึ่งมีทางเข้าและทางออกที่มี sharp bands ของ fibrous tissue เป็นเครื่องหมาย เมื่อช่องกระดูกเกิด osseo fibrosis จึงทำให้เป็น rigid structure และมีช่องว่างโดยรอบที่จำกัด ซึ่งว่างกระดูกที่เป็นลักษณะเฉพาะทางกายวิภาค และได้รับการศึกษาด้านการถูกทำลาย เส้นประสาทส่วนปลายไว้มาก ได้แก่ cubital, tarsal, carpal และ peroneal tunnel

จากสาระตั้งกล่าวข้างบนจึงแสดงนัยสำคัญที่สำคัญ โดยเมื่อเส้นประสาทบวมพองขึ้น จากการอักเสบเนื่องมาจาก cellular infiltration หรือการบวมจากโรคหรือ มักทำให้เกิดการถูกกดรัดของเส้นประสาทภายใน rigid tunnel ที่เส้นประสาทหอดผ่านไป<sup>(10)</sup> โดยเฉพาะเมื่อเส้นประสาทบวมพองทำให้ความดันภายใน tunnel เพิ่มสูงขึ้น เป็นผลให้เกิด squeezing ของ areolar tissue ที่อยู่ในระหว่าง nerve bundles ของ nerve trunk หลังจากผ่านช่วงดังกล่าวไปไม่นาน areolar tissue ก็จะไม่สามารถทนต่อไปได้อีก ผลที่เกิดตามมา คือ capillaries และ venules จะถูกบีบตื้นทำให้ความดันเพิ่มสูงขึ้น จนเกิดการ arrest ของ blood flow ใน arterioles เล็กๆ จากการศึกษาพบว่าการที่ความดันใน cubital tunnels สูงเพิ่มขึ้นในระหว่างที่มีการเคลื่อนไหวของข้อศอก และเช่นกันใน carpal tunnel syndrome อันเป็นการยืนยันหลักฐานแนวคิดของ external compression forces<sup>(8-9)</sup> และเมื่อความดันใน tunnel กระดูกดังกล่าวคงสูงอยู่เป็นระยะเวลานาน ก็ทำให้เกิดการทำลายเส้นประสาทกว้างขวางมากขึ้น การโน้มเอียงของเดือดก็ลดลงไปด้วย เนื่องจากความดันที่เพิ่มขึ้นภายใน tunnel ดังนั้นเส้นประสาทส่วนปลายจึงถูกทำลายได้เนื่องจากหลายปัจจัย อาทิ bacterial challenge, immune process, compressive forces, stretching และ ischemia

## การจัดการรักษาการถูกทำลายของเส้นประสาทส่วนปลาย

การจัดการรักษาขั้นอยู่กับแต่ละสถานการณ์ที่เส้นประสาทส่วนปลายถูกทำลาย รุนแรง และเรื้อรังมากน้อย การให้ยาเคมีบำบัด และยาคอร์ติโคสเตอรอยด์เป็นการรักษาหลัก โดยเมื่อเรื่องโรคเรื้อนถูกฟื้นตัวอย่างรวดเร็วได้เพียงได้กิ่งเปลี่ยนหน้าที่ทางภูมิต้านทาน อันก่อให้เกิดปฏิกิริยาตอบสนองที่มีผลต่อการอักเสบของเส้นประสาทด้วย จึงต้องควบคุมให้พอดี การให้ยาคอร์ติโคสเตอรอยด์เพื่อกดภูมิต้านทานจำเป็นต้องให้ในขนาดสูงและระยะเวลาเพียงพอจนกว่าจะได้ผล เพราะการบวมอักเสบของเส้นประสาทต้องใช้เวลานานกว่าจะยุบตัว<sup>(11)</sup> แต่ถ้าสามารถลดความดันภายใน (intra-neural pressure) และภายนอกเส้นประสาท (extra-neural pressure) ได้อย่างรวดเร็ว อาการก็จะดีขึ้นจนได้ผลการรักษาเต็มที่ตามมา<sup>(10-11)</sup>

สถานการณ์ในช่วงการเกิดอาการเส้นประสาทส่วนปลายอักเสบในผู้ป่วยโรคเรื้อน อาจนำไปสู่การเกิดอัมพาตอย่างเฉียบพลัน ถ้ามีการบวมเส้นประสาททั้งหมด กรณีดังกล่าวการใช้วิธีการผ่าตัดอย่างง่ายที่สุด เช่น การกรีดปลอกประสาทที่บวมมาก (nerve trunk decompression) หรือโดยการฝาเปิดเนื้อเยื่อที่คุณเป็นหลังคาอยู่ข้างบนของ osseo-fibrous tunnel ออก (deroofing) เพื่อให้เกิดช่องว่างให้เส้นประสาทที่บวมมากสามารถขยายตัวออกໄไปได้ และขันตอนต่อไปคือการฝากรีดตามยาว สองสามครั้งในปลอกประสาทของเส้นประสาทส่วนปลาย และตัดเอ้าเฉพาะ epineurium ออกไป โดยต้องระมัดระวังไม่ไปกรีดถูกเส้นเลือดที่ทอดตามผิวของ epineurium<sup>(7,12)</sup>

สำหรับในกรณีที่ไม่รุนแรงมากนัก เช่น เกิดเส้นประสาทอักเสบและปวดอย่างเฉียบพลัน (acute painful neuritis) โดยไม่เกิด impairment ของหน้าที่เส้นประสาทมากนัก การรักษาด้วยยา

สะเตอรอยด์ในขนาดที่เพียงพอ (เริ่มวันละ 40 มก. และลดเป็น 30, 20, 10 มก. ตามลำดับทุก 2 สัปดาห์ จนครบ 12 สัปดาห์) และค่อยติดตามหน้าที่ของเส้นประสาทอย่างสม่ำเสมอ ถ้าให้ยาแล้วอาการปวดบวมไม่ดีขึ้น หรือตรวจพบมีการเสื่อมเสียหน้าที่ด้าน motor function ในเวลาพอกคราบ ก็ควรรักษาด้วยการผ่าตัดปลอกประสาทดังกล่าวต่อไป<sup>(5,12)</sup>

คำอ่านที่เกิดขึ้นคือ จะให้สะเตอรอยด์ทางปากอยู่นานเพียงใด และจะสังเกตได้อย่างไรว่ามีความต้องการใช้ไวรีฟลาร์ตต์จากการตรวจทำ electro-physiological functions พบว่าสามารถตรวจพบการเสื่อมเสียหน้าที่จากการถูกทำลายของเส้นประสาทส่วนปลายทั้งที่ไม่มีอาการตรวจพบทางคลินิกเลย ซึ่งบางรายมักมาปรากฏและตรวจพบในภายหลัง<sup>(13)</sup> โดยเฉพาะการทำลายของ motor fibres จะตรวจพบได้ง่าย และสะดวกต่อการตัดสินใจในการรักษาดังกล่าว มีรายงานพบว่าการผ่าตัดทางศัลยกรรมแต่เดิมๆ ช่วยให้อาการหายดีขึ้นอย่างสมบูรณ์ หรือสามารถหยุดยั้งมิให้เกิดการทำลายเส้นประสาทด้วยตัวเองได้ถึงร้อยละ 80 การตรวจ muscle function ที่เกรด 3 หรือ 3+ เป็น cut-off limit ที่บ่งบอกว่าต้องรักษาโดยการผ่าตัด<sup>(14-15)</sup>

### ข้อบ่งชี้ในการทำ nerve decompression

วัตถุประสงค์ของการทำ nerve surgery มี 2 ประการคือ 1) เพื่อช่วยให้เกิด recovery ของเส้นประสาทที่ถูกทำลาย โดยการช่วยบรรเทา compression และ improve circulation และ 2) เพื่อนยุดยั้งมิให้เส้นประสาทถูกทำลายเพิ่มมากขึ้น ทุกคนคงเห็นพ้องว่าการทำ nerve decompression ช่วยบรรเทาการปวดเส้นประสาทได้ ซึ่งเป็นข้อบ่งชี้ที่ต้องผ่าตัดดังกล่าวโดยไม่คำนึงถึงการเสียหน้าที่ของเส้นประสาท

ในการทบทวนเอกสารเกี่ยวกับ surgical decompression ของเส้นประสาทส่วนปลาย เพื่อให้รักษา acute และ chronic forms ของ

neuritis พบว่ามีความเห็นเป็นเอกฉันท์ว่าเป็นวิธีที่ถูกต้อง แต่ยังไม่มีการทดลองด้านข้อบ่งชี้ที่เป็นเอกฉันท์รวมทั้งประโยชน์ที่จะได้และข้อบ่งชี้ว่าเมื่อใดควรจะผ่าตัด<sup>(12,14,16-19)</sup>

ความเห็นที่แตกต่างกันอาจแบ่งออกเป็นกลุ่มที่เกี่ยวกับเม็ดไขควงผ่าตัด และกลุ่มที่เกี่ยวกับวิธีการผ่าตัด ซึ่งแบ่งเป็นกลุ่มย่อยคือ กลุ่มแรก ส่วนใหญ่ใช้วิธี release nerve trunk โดยการทำ deroofing ของ tunnel (external neurolysis) และอีกกลุ่มใช้วิธี release nerve bundle โดยการทำ longitudinal epineurotomy ผ่านกลุ่มเล็กๆ เศริมเพิ่มเติมสุดท้ายใช้วิธีทำ medial epichondylectomy ซึ่งเลือกผ่าตัดในผู้ป่วยเฉพาะราย<sup>(20)</sup>

การศึกษาด้านตำแหน่งของ nerve trunk ที่มักพบโดยหนา (thickening) แม้ในรายพบเพียง patchy leprosus neuritis แต่การตัดขึ้นเนื้อประสาทตรวจ จะพบลักษณะทางจุลทรรศน์ที่ว่าทั้ง nerve trunk<sup>(7,14)</sup> ตัวอย่างเช่นในรายเส้นประสาท ulnar มักเกิดอักเสบในบริเวณ Guyon's canal ใกล้ข้อมือ หรือใน cubital tunnel ใกล้ข้อศอก ทำนองเดียวกัน ตำแหน่งที่พบบ่อยดังกล่าวสำหรับเส้นประสาทส่วนปลายคือ median, radial, common peroneal และ posterior tibial nerves ก็ได้รับการกำหนดได้ด้วย แม้ในผู้ป่วยเฉพาะรายที่ parameters ต่างๆ จะเอื้ออำนวยต่อการหายคืน ดีขึ้น ของเส้นประสาทก็ตาม แต่ผลลัพธ์สุดท้ายก็ยังไม่เป็นที่น่าพอใจ ในการศึกษาที่ค่อนข้างยังทำได้จำกัด โดยใช้การกระตุ้น root ของเส้นประสาทพบว่า ที่ตำแหน่งต้น (proximal site) ของ nerve trunk compression ที่อยู่ห่างจาก cubital tunnel มาก สำหรับเส้นประสาท ulnar เมื่อทำการผ่าตัด decompression ที่ตำแหน่งดังกล่าว จะพบว่าช่วยปรับแก้การทำหน้าที่ของเส้นประสาทได้มากขึ้น แต่อย่างไรก็ตามการศึกษาโดยการกระตุ้นรากของเส้นประสาทดังกล่าวต้องการการ exposure ของตัวเส้นประสาทด้วยวิธีของ

## เส้นประสาท ซึ่งในทางปฏิบัติทำได้ยาก<sup>(21)</sup>

จนถึงปัจจุบันยังไม่มีวิธีการที่จะทำ extensive dissection เพื่อ mobilizing เส้นประสาท หรือทำ wide exposure, fascicular neurolysis หรือ anterior transposition<sup>(12,20)</sup> การทำผ่าตัดแบบ extensive forms อาทิ fascicular neurolysis ยังไม่ทำกันมากนัก เพราะขณะที่จะทำผ่าตัด เมื่อผู้ป่วย มีอาการทางคลินิกอย่างนั้น พบว่าโดยมีการแพร่กระจายอย่างกว้างขวางไปตาม funiculi ไปมาก แล้ว วิธีการผ่าตัดดังกล่าวยังเสี่ยงต่อการฉีกขาด และทำลายเส้นเดือดร้อนเส้นประสาทซึ่งอยู่ในส่วนที่ตืบและขาดเลือดเดียงอยู่แล้วด้วย การผ่าตัด ดังกล่าววนอกจากทำให้มีการทำลายเส้นประสาทและเกิด fibrosis ตามมา จึงมีผลเสียทำให้ผู้ป่วยพิการมากขึ้นมากกว่าผลดี การทำผ่าตัด fascicular dissection ในปัจจุบัน จึงมักจำกัดเพียงเพื่อการตัดริ้วนื้อประสาทจากผู้ป่วยเพื่อยืนยันการวินิจฉัยทางพยาธิวิทยามากกว่า

## เมื่อได้จึงสมควรทำ nerve decompression

ค่าdam ที่ว่า เมื่อใดสมควรทำ nerve decompression ที่เส้นประสาทที่เกิดการอักเสบเสียน้ำที่และปวดมาก นับว่าเป็นค่าdam ที่ตอบยาก เพราะในแห่งที่ว่าไม่สามารถกำหนดเวลาที่เหมาะสม และแน่นอนลงไปได้ว่าควรทำศัลยกรรมดังกล่าว เมื่อใดดี โดยเช่นในกรณีการกำหนดเวลาเพื่อทำ external decompression ศัลยแพทย์ยังไม่ทราบ และค้นพบแนวชี้ด้วยว่าจุดใดของเส้นประสาทที่เกิด neural compression และ vascular ischemia syndrome ที่จำเป็นต้องทำผ่าตัดเส้นประสาทนั้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งการสูญเสียน้ำที่ด้าน motor ไม่สามารถค้นพบได้ทั้งโดยการตรวจทางคลินิก หรือวิธีการทาง electrophysiological methods เห้าที่มีอยู่<sup>(17,19,22)</sup> เพราะต่อเมื่อ motor axons จำนวนมากพอดวงทุกทำลายไปแล้ว อาการแสดงทางคลินิกจึงตรวจพบได้ การทำลายของเส้น

ประสาทส่วนปลายในระยะแรก หรือแม้ในรายที่ถูกทำลายไปมากแล้วก็ตาม ยังคงส่วนทางกับการมีและให้ยกบ่าดเท่าที่มีอยู่ ดังนั้นในเบื้องต้นการ สามารถสุข และโภคเรื่องผู้ปฏิบัติงานในห้องที่จึงพอกจะกล่าวได้ว่าจนถึงปัจจุบัน การนำบัดทางยา ยังไม่มีขนาดที่เพียงพอที่จะรักษาให้เกิดการบรรเทา และปรับแก้ภาวะหน้าที่ของเส้นประสาทให้ดีขึ้นได้ในระยะเวลาที่แน่นอน ระยะเวลาดังกล่าวอาจ ผ่านไปจาก 16 สัปดาห์ถึงเป็นปีได้ ระหว่างนั้น เส้นประสาทได้ถูกทำลายไปมากแล้ว จึงยากที่จะกลับคืนหน้าที่ได้แม้จะพยายามช่วยโดยการทำ nerve surgery ดังกล่าวแล้วก็ตาม<sup>(5,23)</sup>

ดังนั้นผลลัพธ์ของ nerve decompression จากรายงานผลการศึกษาต่างๆ<sup>(16-19)</sup> โดยในผู้ป่วยที่เส้นประสาทถูกทำลายเพียงเล็กน้อย เมื่อทำ nerve decompression แล้วอาจได้ประโยชน์มากกว่าเมื่อเบรริญเพียงกับรายที่เส้นประสาทถูกทำลายแล้ว โดยไม่คำนึงถึงระยะเวลาที่เกิดอัมพาตมาก่อน นอกจากรายที่เกิด palsies อย่างเฉียบพลัน อาการหายดีขึ้นในรายอัมพาตเพียงเกิดดังกล่าว จะพบว่าใช้เวลาหายดีขึ้นเร็วมากอย่างขึ้นเมื่อได้รับการทำผ่าตัด nerve decompression เมื่อจากช่วยทำให้การไหลเวียนของเส้นเลือดดีขึ้น เพราะผลการไป release compressive force ให้ลดลงได้อย่างรวดเร็ว นอกจากร้านยังช่วยลดความจำเป็นของการรักษาด้วยยา steroid ลงได้ด้วย ประโยชน์อีกอย่างคือการลดความปวดประสาท

กล่าวโดยสรุปว่าเมื่อใดควรทำ nerve decompression จึงมีค่าตอบว่าควรทำเฉพาะในรายที่มีการทำลายเส้นประสาทไม่มาก (การวัด muscle power ได้ MRC เกรด 3) และเมื่อรักษาด้วยยา steroids ในขนาดที่เพียงพอ และในเวลาที่สมควรอย่างเฉียบพลันภายในระยะเวลาสั้นเพียง 2-3 วัน ก็อาจทำผ่าตัด decompression ช่วยได้ในรายดังกล่าว เส้นประสาทปกติจะกดเจ็บและผู้ป่วยจะมีอาการปวดเส้นประสาทอย่างรุนแรงมาก

(severe neuralgic pain) ดังนั้นการผ่าตัดต้องทำให้ เร็วที่สุด และดังกล่าวแต่เดิมแล้วว่า axon สามารถ จะ regenerate ได้เป็นเวลานาน เมื่อหลังผ่าตัด ผู้ป่วยจะมีโอกาสติดขึ้นที่จะมีเส้นประสาทกลับ หัวน้าที่ใหม่พืนตัวขึ้น

นอกจากนั้น การผ่าตัดเส้นประสาทยังควร ทำในรายผู้ป่วยที่ตรวจพบทางคลินิกว่าเกิดฝีที่ เส้นประสาท โดยเฉพาะอย่างยิ่งในรายที่ไม่มี การตรวจพบอาการทางคลินิกของเส้นประสาทถูก ทำลาย เมื่อผ่าตัดฝีที่เส้นประสาทควรชุดเขานหน่อง และเนื้อตายออกไปให้หมด<sup>(24)</sup> มีขานดใหญ่นาก ที่ติดกับผิวนังที่คุณอยู่จะแตกหักเป็นรูมน้ำเหลือง หรือหน่องออกมานำ ทำให้เกิด sinus เป็นรูนี้ ในราย ที่เป็นนี้ต้องผ่าฝีให้ทันเวลาโดยไม่คำนึงถึงภาระณ์ ทำหน้าที่ได้มาก-น้อยของเส้นประสาท นอกจากนั้น ในรายผู้ป่วยที่มี well localized abscess ซึ่งพบว่า มีการทำลายเส้นประสาทนหมดแล้วก็ควรรักษาแบบ conservative และถ้ามีความจำเป็นตามข้อบ่งชี้ จึงจะให้วิธีผ่าตัด<sup>(19-20)</sup>

## วิจารณ์

จากปัญหาการรักษาการทำลายของเส้น ประสาทส่วนปลาย และปัจจัยที่เกี่ยวข้องยังไม่ ชัดเจน<sup>(25-26)</sup> และเส้นประสาทที่ถูกรัดแน่นจากการ อักเสบทำให้ขาดเลือดและอักซิเจน เนื่องจาก compression forces ซึ่งจำเป็นต้องแก้ไขโดยวิธีที่ ตรงปัญหาคือการกำจัด forces ดังกล่าว โดยการ ลดการบรวมของเส้นประสาท และหรือการเพิ่ม space ใน tunnels โดยวิธีแรกให้ยาบำบัดแบบช้าๆ หรือโดยศัลยกรรมซึ่งทำได้เร็วกว่า แม้การผ่าตัด จะไม่สามารถแก้การอักเสบได้ แต่ก็ต้องว่าการใช้ยา ซึ่งต้องใช้เวลากว่าจะออกฤทธิ์ และยาจะเข้าถึง บริเวณอักเสบได้ในความเข้มข้นที่มากพอ

การสนองต่อการรักษา ย่อมผันแปรต่าง กันไปในผู้ป่วยแต่ละราย และตามความจำเป็น แต่ละกรณี สำหรับบุคคลกราฟารามสุข และ

โรคเรื้อนในสมัยนี้ การใช้ยา steroids เป็นความหวัง ที่จะแก้ปัญหานี้ได้โดยอาการอักเสบจะดีขึ้น และ การเลี้ยงหน้าที่จะกลับคืนในเวลาอันควร<sup>(5,23)</sup> ด้านยา steroids ซึ่งได้ทดลองใช้ในผู้ป่วยโรคเรื้อนที่มี nerve palsy นานา 6-24 เดือนด้วย<sup>(27)</sup> แต่ต้องระวัง ผลข้างเคียง และการติดยาสะเตอรอยด์ (steroid dependence) รวมทั้งอาการแทรกซ้อนอื่นๆ ที่คาด ไม่ถึงถ้าให้ไม่ถูกต้อง

ในการรักษาเส้นประสาลอักเสบในผู้ป่วย โรคเรื้อน ต้องใช้ยาสะเตอรอยด์เป็นเวลานานกว่า ที่ใช้ในโภคคื่นฯ ทั่วไป การใช้การรักษาด้วย nerve compression มีข้อดีແยิบในแห่งต่างๆ คือ

1) จากการยังขาดการศึกษาทดลองเชิง เปรียบเทียบ ซึ่งทำได้ยาก เพราะในผู้ป่วยโรคเรื้อน อาการและการทำลายของเส้นประสาทนี้ได้พบทุกราย และมีปัจจัยหลักหลายที่เกี่ยวข้องต่อการทำลาย ของเส้นประสาท

2) อัตราการหายกลับคืนเต็มที่หลังผ่าตัด nerve decompression มีโอกาสเพียงร้อยละ 50 เท่านั้น แต่ถ้าพิจารณาในแห่งที่กระบวนการการทำลาย เส้นประสาทได้หยุดลงได้ ผลการรักษาก็น่าจะเพิ่ม เป็นร้อยละ 75-85<sup>(12,13)</sup>

3) การกลับตัวขึ้นส่วนใหญ่เป็น sensory recovery เพื่อถ้า protective sensibility ได้รับการ รักษาให้คงไว้ได้ จะช่วยในการป้องกัน secondary deformities และ mutilations ต่อไปได้

ผลของการรักษาโดยการผ่าตัดมัก เปรียบเทียบกับผลจากการใช้ยาตัวอย่างเช่นผล ของการผ่าตัด posterior tibial nerve decompression ควรได้รับการประเมินจากการกลับเป็นขึ้น ข้าในมารองผลที่ฝ่าเท้า (plantar ulcer)<sup>(28-29)</sup> แม้จะ เป็นที่ทราบกันดีว่า neuropathic ulceration นั้นเป็น เรื่องที่เกิดได้จากหลักปัจจัยกิตาม

nerve decompression นับว่ามีประโยชน์ หลักด้าน เช่น ช่วยลดการใช้ยาเพื่อป้องกันอาการ ข้างเคียงในรายเกิด painful neuritis แต่ถ้าให้ยา

จะต้องร้อยด้วยยางเพียงพอแล้ว ผู้ป่วยยังไม่นำายกลับคืน ก็ไม่มีประกายไขขนที่จะให้ยาสลบหรือรอยต่อไปอีก แต่ควรรักษาโดยผ่าตัดทำ nerve decompression ซึ่งเป็น minor surgery แม้การผ่าตัดโดย simple external neurolysis ร่วมกับ neurootomy ถ้าทำด้วยความรอบคอบก็ได้ประกายไขขนอย่างมาก โดย osseo-fibrous tunnel ต้องเปิดให้หมดเพื่อให้ complete release compression

nerve decompression จัดเป็นศัลยกรรมป้องกัน ดังนั้นการจะผ่าตัดด้วยวิธีนี้หรือไม่ควรพิจารณาจากปัจจัยพื้นฐานของระยะเวลา และความรุนแรงมากน้อยของอาการทางประสาท การปล่อยให้เกิด denervation ของกล้ามเนื้อ เป็นเวลานานเป็นสาเหตุให้เกิด atrophy และ fibrosis ได้ ส่วน sensory receptors มักคงอยู่รอดได้นานกว่า และสามารถ regenerate ได้บ้าง จึงทำให้มีโอกาสเกิด sensory recovery ต่อไปได้

คำถ้ามต่อไปด้านการทำผ่าตัดเส้นประสาทสามารถทำได้ในโรงพยาบาลทั่วไปหรือไม่ เพียงไร และค่าใช้จ่ายสูงหรือไม่ ความจิงในการผ่าตัดเส้นประสาทส่วนปลายดังกล่าวมีค่าใช้จ่ายถูกมาก และช่วยลดค่าใช้จ่ายจากการใช้ยาสลบหรือดินระยะยาวได้มากด้วย รวมทั้งค่าใช้จ่ายการทำแผล หรือการผ่าตัดแก้ไขความพิการ และการพิเศษ สภาพอีกด้วย การผ่าตัดดังกล่าวก็สามารถทำได้ในโรงพยาบาลทั่วไปโดยการฝึกอบรมศัลยแพทย์ทั่วไป ก็ทำได้ง่ายมาก เช่นในการทำ simple external neurolysis ก็มักได้ผลดี ข้อระวังต้องระวังในการทำ epineurotomy ก็เพียงหลีกเลี่ยงอย่าไปตัดบริเวณที่มี nutrient vessels ส่วนในการทำผ่าตัด nerve decompression ก็มีปัญหาค่อนข้างน้อย เช่นการตัดลึกเกินไปในเส้นประสาทนจะทำ epineurotomy หรือเกิดมีดผ่าตัดบาดเจ็บไปเป็นต้น ความร่วมมือและการเรียนรู้ร่วมกัน ระหว่างอายุรแพทย์ ประสาท และศัลยแพทย์จึงเป็นวิธีที่ดีที่สุด โดยคำนึงถึงประโยชน์ดูของผู้ป่วยเป็นหลัก<sup>(4)</sup>

## กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณ นายแพทย์ชัยฤทธิ์ บันทิต ผู้อำนวยการสถาบันราชประชานามาสัย ที่สนับสนุนให้บททวนศึกษาเรื่องนี้ และขอบพระคุณศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร ที่ปรึกษากิริมิตร ควบคุมใจ และกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ที่กรุณาให้ห้องแนะนำบีกษาที่มีคุณค่า

## เอกสารอ้างอิง

- ธีระ รามสูตร. ตำราโรคเรื้อน. กรุงเทพฯ : นิพนธ์นิตย์พิมพ์ ; 2535.
- ธีระ รามสูตร. เทชปฏิบัติในโรคเรื้อน. กรุงเทพฯ : จุฬินร์นิตย์พิมพ์; 2521.
- Van Brakel WH, Anderson AM, Withington SG, et al. The prognostic importance of detecting mild sensory impairment in leprosy : a randomized controlled trial (Tripod 2). Lepr Rev 2003; 74 : 300-10.
- Malayiyaa GN. Shall we continue with nerve trunk decompression in leprosy ? Indian Journal of Leprosy 2004 ; 70 : 331-46.
- Kazen R. Role of surgery of nerves in leprosy in the restoration of sensibility in hands and feet of leprosy patients. Indian Journal of Leprosy 1996 ; 68 : 55-66.
- Miko TL, Maitre CL, Kinfu Y. Damage and regeneration of peripheral nerves in advanced treated leprosy. Lancet 1993 ; 342 : 521-6.
- Carayon A. The value of peripheral neuro-surgical procedures in neuritis. In : McDowell F, Enna CD, editors. Surgical rehabilitation in leprosy. Baltimore : Williams and Wilkins; 1974. p.37-9.
- Szabo RM, Gelbermann RH. The pathophysiology of nerve entrapment syndromes.

- J Hand Surg 1987 ; 12A : 880-4 .
9. Mc.Pherson JA. Cubital tunnel syndrome. Orthop Clin North Am 1992 ; 23 : 111-23.
10. Pearson JMH, Toss WF. Nerve damage in leprosy-pathology, differential diagnosis and principles of management. Lepr Rev 1975 ; 46 : 199-212.
11. Lockwood DNJ. Steroids in leprosy type I (reversal reactions : mechanisms of action and effectiveness. Lepr Rev 2000 ; 71 Suppl 1 : 111-4.
12. Malaviya GN, Ramu G. Role of surgical decompression in ulnar neuritis of leprosy. Lepr Rev 1982 ; 54 : 287-302.
13. Husain S, Mishra B, Prakajh V, et al. Results of surgical decompression of ulnar nerve in leprosy. Acta Leprology 1998 ; 11 : 17-20.
14. Antia NH, Pandya SS, Dastur DK. Nerve in the arm in leprosy. I-Clinical electrodiagnosis and operative aspects. Int J Lepr 1970 ; 38 : 12-29.
15. Dastur DK, Pandya SS, Antia NH. Nerve in the arm in leprosy. 2- Pathology, pathogenesis and clinical correlations. Int J Lepr 1970 ; 38 : 30-48.
16. Vaidyanathan EP, Vaidyanathan SL. Treatment of ulnar neuritis and early ulnar paralysis. Lepr Rev 1968 ; 39 : 217 - 22.
17. Pandya NJ. Surgical decompression of nerves in leprosy. An attempt at prevention of deformities. A clinical, electrophysiologic, histopathologic and surgical study. Int J Lepr Other Mycobact Dis 1978 ; 46 : 47 - 55
18. Pannikar VK, Ramprajad S, Reddy NR et al. Effect of epicondylectomy in early ulnar neuritis treated with steroids. Int J Lepr Other Mycobac Dis 1984 ; 52 : 501-5.
19. Shah A. Evaluation of nerve function deficit- Its improvement by nerve decompression or corticosteroid therapy, Int J Lepr Other Mycobact Dis 1990 ; 58 : 216-23.
20. Brand PW. The practical management of neuritis. In : McDowell F, Enna CD, editors. Surgical rehabilitation in leprosy. Baltimore : Williams and Wilkins; 1974. p. 51
21. Turkoff E, Tambwekar S, Mansukhani K, et al. Intraoperative spinal root stimulation to detect most proximal site of leprosus ulnar neuritis. Lancet 1994; 343 : 1604 - 5.
22. Brandsma JW. Basic nerve function assessment in leprosy patients. Lepr Rev 1981; 52 : 161-70.
23. Beex-Bleummik M, Berhe F, Mannetje W. The management of nerve damage in the leprosy control services. (Editorial). Lepr Rev 1990 ; 61 : 1-11.
24. Salafia A, Chanuhan G. Treatment of neuritis in leprosy - medical and surgical. Mumbai : St Paul Press; 1997.
25. Ebenezer M, Andrews P, Solomon S. Comparative trial of steroids and surgical intervention in the management of ulnar neuritis. Int J Lepr Other Mycobact Dis 1996 ; 64 : 282-6.
26. Sugumaran DST. Steroid therapy for paralytic deformities in leprosy. Int J Lepr Other Mycobact Dis 1997 ; 65 : 337-44
27. Richardus JH, Withington SG, Anderson

- AM, et al. Treatment with corticosteroids of long-standing nerve function impairment in leprosy : A randomized controlled trial (Tripod 3). *Lepr Rev* 2003; 74 : 311-8
28. Palande DD, Azhaguraj M. Surgical decompression of posterior tibial neurovascular complex in treatment of certain chronic plantar ulcer and posterior tibial neuritis leprosy. *Int J Lepr Other Mycobact Dis* 1975; 43 : 36-40.
29. Naafs B. Tibia posterior nerve release and arteriolysis in leprosy : a comparative study of their action in atomic chronic ulcers. *Med Trop* 1977 ; 37 : 777-9.

ในการรักษาผู้ป่วยโรคเรื้อนที่เกิดอาการแทรกซ้อนจากเส้นประสาทส่วนปลายอักเสบ (leprous neuritis) ซึ่งมีทั้งการรักษาทางยาโดยใช้ยาคอร์ติโคสเตอโรยด์ (corticosteroid therapy) และการรักษาทางศัลยกรรมโดยการผ่าตัดที่เส้นประสาทส่วนปลายอักเสบ ที่ได้มีการทำพรมในบทความพื้นที่วิธีการนี้ แต่มีแนวโน้มว่าจะมีการเปลี่ยนแปลงของการรักษาจากสองวิธีดังกล่าวด้วย โดยวิธีการรักษาทางศัลยกรรมจะช่วยขจัด external compression force จากการบีบตันเส้นประสาทอันเนื่องมาจากการอักเสบ และบวมภายในมากขึ้น และยังช่วยในการเพิ่มการไหลเวียนของเส้นเลือดที่ขึ้นด้วย เพื่อเพิ่มโอกาสให้ยาสูตรอยู่ตามรอบแทรกซ้อนเข้าไปปถั่ง และออกฤทธิ์ต้านการขึ้นในบริเวณตำแหน่งเส้นประสาทที่อักเสบ รวมทั้งช่วยลดการทำลายของไขประสาท (damage of nerve fibres) จากการขาดเลือดและถูกบีบตันด้วย

การผ่าตัด nerve decompression มักทำได้ล่าช้าเกินไป จากการตัดตินใจสูงผู้ป่วยมารักษาต่อจ่าข้า ทำให้ผลการผ่าตัดไม่ได้ผลดีเท่าที่ควร เพราะมีการทำลายเส้นประสาทไปมากแล้ว ดังนั้นในการควบคุมและกำจัดโรคเรื้อนภายในได้สภาวะความชุกโรคเรื้อนต่ำ ซึ่งงานดังกล่าวได้บูรณาการในระบบบริการสาธารณสุข ภายใต้สนับสนุนโดยนายและระบบหลักประกันสุขภาพด้านหน้า โดยหน่วยบริการสุขภาพระดับปฐมภูมิ (PCU) และหน่วยบริการสุขภาพสูงสุดภูมิภาคปฐมภูมิ (CUP) ทุติยภูมิ (CUS) และตติยภูมิ (CUT) ในสถานีอนามัย คลินิกอ้ออาห์ โรงพยาบาลชุมชน โรงพยาบาลทั่วไป โรงพยาบาลศูนย์ และโรงพยาบาลเอกชนฯ ฯ เป็นระบบเครือข่าย และส่งต่อที่ต้านภัยแล้ว ดังนั้นถ้าสถาบันราชประชานราชนิสัย สำนักงานป้องกันควบคุมโรค สำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ และสำนักงานสาธารณสุขจังหวัด ฯลฯ ผู้รับผิดชอบประสานสนับสนุน และกำกับดูแลงานบริการป้องกันควบคุมโรค ซึ่งงานโรคเรื้อนได้รับการบูรณาการอยู่แล้ว จึงควรสนใจและเพิ่มความสำคัญ ด้านการดูแลผู้ป่วยโรคเรื้อน ทั้งที่ยังคงลงทะเบียนรักษา และผู้ป่วยเก่าที่รักษาครบ จำนวนแล้ว แต่ยังมีความพิการหรือได้รับผลกระทบจากโรคเรื้อน (people affected with leprosy) แบบการดูแลผู้ป่วย เอเพาะรายที่ครบองค์รวมทั้งทางร่างกาย จิตใจ ภาระบุคคล เศรษฐกิจ ทั้งการรักษาพยาบาลตามมาตรฐาน คุณภาพการกำจัดโรคเรื้อน การป้องกันความพิการ และพื้นที่ภูมิภาค

โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้ป่วยที่มีการสูญเสียหน้าที่ของเส้นประสาทส่วนปลาย เส้นประสาทส่วนปลายอักเสบ ที่อาจปวด หรือไม่ปวด ร่วมหรือไม่วร่วมกับการเกิดโรคเรื้อน หรือเป็นผู้ที่เส้นประสาท รวมทั้งความพิการ มือ เท้า และใบหน้าที่ตามมา ฯลฯ เมื่อมากจากเส้นประสาทส่วนปลายถูกทำลาย (nerve damage) แพทย์ พยาบาล และบุคลากรสาธารณสุขรวมทั้งอาสาสมัครสาธารณสุข และด้วยผู้ป่วยเอง จึงควรได้รับการอนุมัติมี ความรู้ที่นຽวน เรื่องของเส้นประสาทส่วนปลายที่อักเสบ และถูกทำลายจากโรคเรื้อน และวิธีการดูแล ป้องกันรักษาและส่งต่อที่ถูกต้อง เพื่อบังคับให้เกิดความพิการมากขึ้น และป้องกันมิให้เกิดการทำลาย ของเส้นประสาಥอย่างถาวร ซึ่งหมายกับตนไม่ได้อีกด้วย

ความรู้เบื้องต้นของการทำลายเส้นประสาทส่วนปลาย ที่ควรทราบและอบรมคือ :

1. เส้นประสาทส่วนปลายอาจถูกทำลายจากตัวโรคเรือนอง หรือเกิดจากการอักเสบ และปฏิกิริยาภูมิต้านทาน เมื่อเกิดโรคเมื่อ ทำให้เส้นประสาทที่ติดอักเสบบวม และถูกกดโดยปลอกประสาท หรือเนื้อเยื่อ และร่องกระดูกที่อยู่ภายใต้กระดูก
2. ได้รับการดันพับและรักษาอย่างรวดเร็วทันเวลา เช่น การให้ยาสังเคราะห์เมื่อเกิดการอักเสบ หรือปฏิกิริยาภูมิต้านทานระหว่างเกิดโรคเมื่อ การให้ยาเคมีบำบัดสม (MDT) ถ้าการทำลายประสาทเกิดจากตัวโรคเรือนอง การทำลายเส้นประสาทก็สามารถหายกลับคืนได้
3. ในรายที่ใช้ยาสังเคราะห์ในได้มลด ควรสังเครื่องเพื่อรักษาการผ่าตัดปลอกประสาท เพื่อคลายการบีบอัดเส้นประสาทลง (nerve decompression) อย่างรีบด่วน เพื่อป้องกันการทำลายเส้นประสาทอย่างถาวร
4. เส้นประสาทส่วนปลายอาจถูกทำลายโดยไม่มีอาการเส้นประสา�อักเสบ

การป้องกันการทำลายเส้นประสาทอย่างถาวร ทำได้โดย :

1. แพทย์พยาบาล บุคลากรสาธารณสุข และอาสาสมัครสาธารณสุขที่เกี่ยวข้อง ต้องมีความรู้เรื่องนี้ พอดูมควร และสามารถตรวจดันพับอาการเกิดเส้นประสาಥอักเสบ (acute และ subacute clinical neuritis) ของตัวเส้นประสาทส่วนปลายได้อย่างรวดเร็วทันเวลา
2. บุคลากร และอาสาสมัครดังกล่าวต้องสามารถตรวจดันพับอาการเสียหน้าที่ของเส้นประสาท ส่วนปลาย (nerve function impairment) ในระยะแรกอย่างรวดเร็ว เพราะเกิดการทำลายเส้นประสาทเกิดได้โดยไม่ต้องเกิดโรคเมื่ออาการเส้นประสาಥอักเสบ ที่เรียกว่า "quiet nerve paralysis" หรือ "silent neuritis"
3. เมื่อตรวจพบ 1. และ 2. ต้องรีบให้การรักษาประสาಥอักเสบโดยยาสังเคราะห์ ให้ทัน และครบ ตามขนาดและเวลาที่กำหนดในมาตรฐานการรักษา
4. การให้ยาสังเคราะห์อย่างเดียวไม่ใช่การรักษาเส้นประสาಥอักเสบ แต่ต้องอาศัยการรักษา อื่นๆ ลับสนับด้วย เช่น การพันผ้ารอบบริเวณเส้นประสาಥอักเสบ (splinting) เพื่อป้องกัน trauma ของเส้นประสาทที่อักเสบ โดยให้ช้อนต่อและเส้นประสาทยุนง กรณีติดตามตรวจกำกับผลการรักษา การบวบหาร ออกกำลังกล้ามเนื้อที่อ่อนกำลัง และถ้าให้ยาสังเคราะห์แล้วไม่ดีขึ้นก็ควรส่งที่สถาบันฯ ประชานามาสัย หรือโรงพยาบาลที่มีศัลยแพทย์ทั่วไป หรือศัลยแพทย์ประสาท เพื่อผ่าตัดทำ nerve decompression ต่อไป

วิธีการจะขึ้นต้นการตรวจ เพื่อป้องกันการทำลายเส้นประสาทส่วนปลายในผู้ป่วยโรคเรือน

1. คลำเส้นประสาทส่วนปลายตามตำแหน่งที่พบว่ามาก็ได้ คลำได้ 8 เส้นประสาบทรีบเงินข้อศอก ข้อมือ หัวเข่า คาดทุ่ม โดยกดบริเวณเส้นประสาทที่คลำได้ และถังเกด ดามผู้ป่วยว่ามีอาการกดเจ็บ (tender) หรือไม่ ถ้ามี มาก ปานกลาง หรือน้อย ถ้ากดเจ็บแสดงว่าเกิดเส้นประสาಥอักเสบ (clinical neuritis)
2. ตรวจทดสอบว่ามีอาการเสียหน้าที่ของเส้นประสาทส่วนปลายหรือไม่ (clinical nerve function impairment : NFI )
3. ความรุนแรงผลการตรวจและพิจารณาแนวทางรักษาดังตาราง 1 และ 2 โดย Grading อาการกดเจ็บ มากน้อยดังตารางที่ 1

**ตารางที่ 1 การ grading อาการกดเจ็บ (tenderness) ของเส้นประสาทส่วนปลาย**

Grade	ระดับอาการเจ็บ	ตามผู้ป่วยให้ความว่ารู้สึกอย่างไรเมื่อถูกกดที่เส้นประสาทให้ได้ค่าตอบ
0	ไม่มีอาการกดเจ็บ	ผู้ป่วยตอบว่าไม่ปวด
1	น้อย (mild)	ผู้ป่วยตอบว่าปวดเมื่อถูกกดที่เส้นประสาท
2	ปานกลาง (moderate)	ผู้ป่วยตอบว่าปวดเมื่อถูกกดที่เส้นประสาท และในไปปวดรุนแรงมาก
3	รุนแรง (severe)	ผู้ป่วยตอบว่าปวดมาก และต้องดึง แสดงอาการปวดแม่เหล็กมาก
4	รุนแรงมาก (very severe)	ปวดมากแม่ไม่ได้กดเส้นประสาท จนกลัวไม่ยอมให้ค้ำเส้นประสาท

“ผู้ป่วยที่ป่วยร้าบกัด clinical neuritis เมื่อตรวจพบอาการกดเจ็บ grade 2 ขึ้นไป

**ตารางที่ 2 การแบ่งประเภทผู้ป่วยจากอาการประเพณี ผลการค้ำเส้นประสาทและมาตรการเดินหน้าที่ของเส้นประสาทส่วนปลาย  
เพื่อวางแผนทางการรักษา**

ประเภทผู้ป่วย	ระดับอาการเจ็บ	แผนปฏิบัติ:
A	ไม่มี clinical neuritis ไม่มี clinical nerve function impairment (NFI)	ให้คำปรึกษา สอนแนะผู้ป่วยถ้าเกิดอาการดังกล่าว ครั้งต่อไปให้รับมา รพ.
B	มี clinical neuritis ไม่มี clinical nerve function impairment (NFI)	ตรวจว่ามีไข้หรือตัวยั่วยวน และให้ยาสีดเตอร์อยด์ 4-16 สปีดาน ตรวจตอบและให้ยา MDT ให้ครบ
C	มี clinical nerve function impairment (NFI) ไม่มี clinical neuritis (Silent neuritis)	ให้ยาสีดเตอร์อยด์ ติดตาม NFI ว่าดีขึ้นหรือไม่
D	มี clinical NFI และ clinical neuritis	ให้สีดเตอร์อยด์ ถ้าไม่ดีขึ้นใน 2-3 สปีดาน สงสัยเพื่อทำ decompression

ทั้งนี้แพทย์ผู้เชี่ยวชาญสาขาต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง เช่น แพทย์ผิวนัง ศัลยแพทย์ประสาท อายุรแพทย์ ประสาท แพทย์เวชศาสตร์ทันฑุ ผู้ป่วยงานโภคเขื่อนฯฯ ควรจัดทำทีมดูแลผู้ป่วย (patient care team) และจัดทำคู่มือการดูแลรักษาผู้ป่วยโภคเขื่อน หรือ clinical practice guideline (CPG) หรือ care map หรือ clinical pathway เพื่อกำหนดมาตรฐานคุณภาพทางคลินิกในการกำจัดโภคเขื่อนของหน่วยบริการสุขภาพ เพื่อบรรลุและตราจาร์กษาคุณภาพการกำจัดโภคเขื่อน (leprosy accreditation) ต่อไป ตามแนวทางเบื้องต้น ดังตัวอย่างในตารางที่ 1 และ 2

ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร  
บรรณาธิการ

## แนวคิดการกระจายอำนาจของงานด้านสาธารณสุข

สู่องค์กรบริหารส่วนตำบล : เพื่อเตรียมการ

โอนมอบนิคมโรคเรื้อรังในอนาคต

Concept on Decentralization of Health Activities

into Sub District Administrative Organization :

For Future Transfer of Leprosy Colonies

ศรีสุนทร วิริยะวิภาค ศ.ม.

สำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 ขอนแก่น  
กรมควบคุมโรค

Srisuntorn Viriyavipart, MPH

Office of Disease Prevention and Control, 6 Khonkaen  
Department of Disease Control

**คำสำคัญ** : การกระจายอำนาจ, งานสาธารณสุข, องค์กรบริหารส่วนตำบล, การโอนมอบ,  
นิคมโรคเรื้อรัง

**Key Words** : Decentralization, Health activities, Sub district administrative organization,  
Transfer, Leprosy colonies

### 1. บทนำ

จากเจตนาرمย์ของรัฐธรรมนูญฉบับปัจจุบัน และจากการปฏิรูประบบราชการและระบบสุขภาพ รัฐบาลส่วนกลาง มีนโยบายและยุทธศาสตร์ที่จะกระจายอำนาจในการดำเนินการ โดยเฉพาะบริการสาธารณสุข หรือกิจกรรมบางอย่างรวมทั้งบริการสุขภาพ ให้แก่องค์กรปกครองท้องถิ่น เช่น องค์กรบริหารส่วนจังหวัด, เทศบาล และองค์กรบริหารส่วนตำบลเพื่อให้สามารถสนองความต้องการของแต่ละท้องถิ่นที่ต้องขึ้น และเพื่อแบ่งเบาภาระของหน่วยงานบริหารราชการส่วนกลาง รวมทั้งรัฐสภา และทุกชนมีความสนใจรักภารกิจของตนอย่างมากขึ้น<sup>(1-2)</sup> ■ กระจายอำนาจดังกล่าว ย่อมมีผลกระทบทั้งบุคคล และทางบวก ในแง่ของบริการสุขภาพ

รวมทั้งแนวคิดและแผนนโยบายที่จะโอนมอบนิคมโรคเรื้อรังให้แก่องค์กรบริหารส่วนตำบล (อบต.) ต่อไปด้วย

บทความนี้จึงมุ่งที่จะเสนอและวิเคราะห์ถึงแนวคิดเกี่ยวกับการกระจายอำนาจทั่วไป และการกระจายอำนาจด้านสาธารณสุขให้แก่องค์กรบริหารส่วนตำบล และแนวทางพิจารณาเบื้องต้นหากมีการกระจายอำนาจหรือโอนมอบนิคมโรคเรื้อรังของกรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข ให้แก่องค์กรบริหารส่วนตำบลในอนาคต

### 2. แนวคิดเกี่ยวกับการกระจายอำนาจ

2.1 ค่านิยาม : การกระจายอำนาจโดยทั่วไปนั้น สำนักนโยบายและแผนสาธารณสุข และสำนักโครงการปฏิรูประบบบริการสาธารณสุข<sup>(3)</sup>

ได้เน้นย้ำไว้ว่า การกระจายอำนาจ (decentralization) หมายถึง การถ่ายโอนอำนาจการตัดสินใจและภารกิจภาครัฐส่วนกลางให้แก่องค์กรอื่นใด ไม่ว่าจะเป็นองค์กรภาครัฐส่วนภูมิภาค องค์กรอิสระ องค์กรท้องถิ่น หรือแม้แต่เอกชนไปดำเนินการแทน ซึ่งการถ่ายโอนดังกล่าวอาจมีลักษณะเป็นการถ่ายโอนโดยยึดพื้นที่เป็นหลัก (geographical) ซึ่งเป็นการแปลงพื้นที่หน่วยย่อยในการดำเนินการ

## 2.2 หลักการกระจายอำนาจ

หลักการกระจายอำนาจ เป็นวิธีการที่รัฐบาลส่วนกลาง มอบอำนาจในการดำเนินการบางอย่างให้แก่องค์กรอื่นๆ เพื่อจัดทำบริการสาธารณะบางอย่าง โดยมีความเป็นอิสระตามสมควร ไม่ต้องอยู่ในบังคับบัญชาของส่วนกลาง และมีลักษณะดังนี้<sup>(4-5)</sup>

1) มีองค์การซึ่งเป็นนิติบุคคล โดยมีทรัพย์สิน งบประมาณ และเจ้าหน้าที่ของตนเองแยกไปต่างหากจากราชการบริหารส่วนกลาง

2) หลักการกระจายอำนาจปัจจุบัน ความเป็นอิสระจากส่วนกลาง ดังนั้น เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานขององค์การ จึงไม่อยู่ในบังคับบัญชาของราชการบริหารส่วนกลาง โดยเฉพาะผู้บุนเดิร์ฟาร์ องค์การ ได้มาจากการเลือกตั้งของประชาชน ส่วนเจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานประจำได้จากการจ้างขององค์การ

3) องค์การมีความเป็นอิสระในการดำเนินการ โดยมีอำนาจวินิจฉัยและดำเนินการได้โดยอิสระในขอบเขตของกฎหมาย ไม่ถูกครอบงำโดยราชการบริหารส่วนกลาง ซึ่งมีอำนาจเพียงควบคุมดูแลให้การปฏิบัติงานดำเนินไปด้วยความเรียบ ráo

4) มีงบประมาณเป็นของตนเอง โดยมีอำนาจในการจัดเก็บรายได้ด้วยตนเอง รวมถึงอำนาจในการบริหารงบประมาณที่ได้มาตน ขันนับเป็นภารมณ์อำนาจการตัดสินใจให้องค์กรปกครองท้องถิ่นทั้งหมด นับแต่การวางแผนปฎิบัติการ การจัดเก็บรายได้การบริหาร และการบริการ

## ประชาชื่นในพื้นที่

### 2.3 จุดแข็งหรือข้อดีของการกระจายอำนาจ<sup>(6)</sup>

1) ทำให้มีการตอบสนองและได้ผลตรงตามต้องการของแต่ละท้องถิ่นดีขึ้น โดยเฉพาะบริการสาธารณูปโภคที่เกี่ยวกับประโยชน์ส่วนได้ส่วนเสียเฉพาะท้องถิ่น

2) ช่วยแบ่งเบาภาระของหน่วยงานบริหารราชการส่วนกลาง ซึ่งมีภารกิจหลักอยู่มากเกี่ยวกับประโยชน์ส่วนรวมของประเทศ หากได้ตัดภาระที่เกี่ยวกับภารกิจการเฉพาะท้องถิ่น ที่ไม่อาจดำเนินการได้หัวดึงออกไปบ้างย่อมทำให้เกิดผลดีสมกับความต้องการของราษฎรในท้องถิ่นได้

3) ทำให้ราษฎรมีความสนใจรู้จักกับผิดชอบและมีส่วนได้ส่วนเสียในการปกครองท้องถิ่นของตนเองมากขึ้น สรงผลให้บริการประชาชนเป็นไปด้วยความสะดวกและส่งเสริมและพัฒนาการเมืองในระดับท้องถิ่นตามระบบประชาธิปไตยมากขึ้น

### 3. การกระจายอำนาจด้านสาธารณสุขให้แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น<sup>(1,7)</sup>

#### 3.1 แนวทางการถ่ายโอนงานด้านสาธารณสุขให้แก่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

1) ถ่ายโอนไปยังคณะกรรมการสุขภาพระดับพื้นที่ (กสพ.) โดยกรอบหลักให้เป็นการถ่ายโอนไปให้เขตพื้นที่จังหวัด/แต่สามารถจัดให้มีเขตพื้นที่ที่มีขนาดย่อมลงมามากกว่าจังหวัดได้ หากมีความจำเป็นเช่นศตวรรษต้องกับแผนการกระจายอำนาจ แต่โครงสร้างยังคงต้องเป็นองค์กรปกครองระหว่างผู้แทนองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ผู้บริหารวิชาชีพ ผู้ทรงคุณวุฒิ ผู้แทนภาคประชาชน ที่จะเข้ามาร่วมในการจัดการ

2) อำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการ คืออำนาจหน้าที่ในการจัดสรรทรัพยากรทั้งในด้านงบประมาณ บุคลากร การบริหารงาน รวมทั้งกำหนดมาตรฐานการตรวจสอบในระดับจังหวัดนั้นๆ

ด้วย ตามที่กำหนดไว้ในแผนการกระจายอำนาจ

3) รูปแบบโครงสร้างสถานบริการจะถ่ายโอนไปเป็นพวง ส่วนใดที่สามารถถ่ายโอนให้ท้องถิ่นไปปฏิบัติเองได้ ก็ให้โอนไปโดยอยู่ภายใต้การกำกับของ กสพ. เช่น งานส่งเสริม หรืองานป้องกันสุขภาพบางเรื่องก็โอนให้ อบต. หรือ เทศบาล ส่วนด้านการรักษาพยาบาลที่ต้องมีระบบส่งต่อให้ดำเนินการอยู่ในพวงเดียวกัน และให้มีการบริหารภายในได้คณะกรรมการ

4) การพัฒนาไปสู่การดำเนินงานด้านสาธารณสุขท้องถิ่นด้วยตนเอง (local autonomous body) คงเป็นเรื่องในระยะยาวที่หากทางกระทรวงสาธารณสุขเน้นว่า น่าจะเกิดประสิทธิภาพสูงสุด ก็สามารถให้รื้อถอนมาได้ เพื่อพิจารณาในข้อกฎหมายต่อไป

5) ประเด็นในเรื่องสถานภาพคณะกรรมการสุขภาพ ควรจะเป็นนิติบุคคลหรือไม่นั้น ต้องหารือกันฝ่ายกฎหมายก่อนว่า โดยอำนาจหน้าที่แบบนี้ องค์กรนี้ควรจะเป็นอย่างไร เช่น กรณีที่นิติกรรมโดยคณะกรรมการเป็นต้น

#### 6) ขอบเขตการถ่ายโอน

(1) กระทรวงสาธารณสุขมีบทบาทในการกำกับดูแล และบริหารจัดการระบบสุขภาพในภาพรวม เพื่อให้เกิดความเท่าเทียมกันในด้านสถานสุขภาพระหว่างประชาชนในพื้นที่ รวมทั้งการจัดสรรงหัตถการด้านสุขภาพของท้องถิ่น กำหนดมาตรฐานกลาง มาตรฐานบริการควบคุมคุณภาพ และตรวจสอบ

(2) คณะกรรมการสุขภาพจะตัดพื้นที่ (กสพ.) โดยครอบหลัก ให้เป็นการถ่ายโอนไปให้เขตพื้นที่ระดับจังหวัด โดยสามารถจัดให้มีเขตพื้นที่ ที่มีฐานะยอมลงมากว่าจังหวัดได้ หากมีความจำเป็น ทั้งนี้ กสพ. จะประกอบด้วย ผู้แทนองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ผู้แทนส่วนราชการ ผู้บริหารวิชาชีพ ผู้ทรงคุณวุฒิ ผู้แทนภาคประชาสังคม ที่จะเข้ามาร่วมกับ หน้าที่ร่วมกัน อำนาจหน้าที่ของ กสพ. คือ อำนาจ

หน้าที่ในการกำหนดนโยบาย และแผนพัฒนาสุขภาพของพื้นที่ และแผนความต้องการทรัพยากร รวมทั้งงบประมาณ การกำหนดหลักเกณฑ์ และเงื่อนไขในการบริการภายใต้เกณฑ์มาตรฐานกลางของประเทศ ที่กำหนดโดยกระทรวงสาธารณสุข การกำกับดูแล การตรวจสอบ ตลอดจนการประเมินผลการดำเนินงานด้านสุขภาพในระดับพื้นที่ หรือจังหวัดนั้นๆ ด้วยตามที่กำหนดไว้ในแผนการกระจายอำนาจ

ในพระราชบัญญัติกำหนดแผนและขั้นตอนการกระจายอำนาจให้แก่ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. 2542 จะมีการจัดทำแผนและขั้นตอนการกระจายอำนาจที่รั้ดเจนทุก 3 ปี ทั้งยังมีการกำหนดเป้าหมายในเชิงภาครัฐ และขอบเขตการคลัง ท้องถิ่น ที่เป็นรูปธรรมอย่างชัดเจน โดยการจัดบริการสาธารณสุขและโรงพยาบาลล้วน ก็ถูกระบุให้อยู่ภายใต้การบริหารขององค์กรบริหารส่วนท้องถิ่น ด้วย<sup>(๙)</sup> และได้กำหนดภารกิจด้านการป้องกันควบคุมโรคติดต่อที่ต้องถ่ายโอนให้กับ อบต. โดยผ่าน กสพ. มีหมวดเงินอุดหนุนการลงทุนเพื่อป้ายโรคเรื้อรัง ค่าสังคมสงเคราะห์ ค่ามาปันกิจ และค่าอาหารผู้ป่วยโรคเรื้อรัง ปรากฏอยู่ในแผนด้วย ทั้งนี้ ให้ระบุให้ถ่ายโอนภายในปีงบประมาณ 2546 เป็นต้นมา

### 3.2 ผลกระทบจากการกระจายอำนาจ ให้บริการสุขภาพจากส่วนกลางสู่ท้องถิ่น <sup>(๑๐)</sup>

#### 3.2.1 ผลกระทบด้านลบ

1) ถ้าการบริหารกิจการท้องถิ่น ยังไม่เข้มแข็งและมีสมรรถนะเพียงพอ ย้อมส่งผลให้บริการด้านสุขภาพมีคุณภาพต่ำยิ่ง ขณะเดียวกันโอกาสที่ประชาชนในท้องถิ่นจะสามารถเข้าถึงบริการอาจไม่เท่าเทียมกันมากขึ้น

2) การลดบทบาทของกระทรวงสาธารณสุขในการบริหารงานบุคคลและพัสดุ เท่ากับเป็นอำนาจต่อรองของรัฐบาลในการจัดการหัตถการสุขภาพ เช่น การต่อรองกับบริษัทเอกชนที่ผลิตยา วัสดุอุปกรณ์ทางการแพทย์ หรือ ขาด

นโยบายควบคุม การผลิตบุคลากรที่ทำงานด้านสุขภาพจากเอกชน หรือสถานศึกษาต่าง ๆ

3) ก่อให้เกิดความเห็นอ่อนล้า และไม่เป็นธรรมระหว่างห้องถันที่มีรายได้มากกับห้องถันที่ยากจน หรือเขตเมืองกับเขตชนบท

4) จำนวนการเมืองห้องถันมีเพิ่มมากขึ้น แต่กลับใช้จำนวนน้อยกว่าไม่เป็นธรรม หรือไม่สอดคล้องกับแนวโน้มนโยบายส่วนกลาง และนโยบายสุขภาพแห่งชาติที่จะต้องประสานธิภาพและประสิทธิผลลงไปด้วย

### 3.2.2 ผลกระทบด้านนวัตกรรม

1) ทำให้เกิดการบริการด้านสุขภาพที่มีเอกภาพ รายได้ ขอบเขต พื้นที่ หรือการบริหารส่วนห้องถันเดียวกัน

2) ควบคุมด้านทุนและลดความข้อข้องใจการจัดบริการระดับทุติยภูมิ และติติยภูมิ

3) สามารถลดความไม่เป็นธรรมระหว่างเขตและห้องถัน ได้โดยการจัดสรรทรัพยากรจากส่วนกลาง ภายใต้เงื่อนไขที่คำนึงถึงความเสมอภาค

4) มีการดำเนินงานจัดบริการของรัฐและเอกชนผสมผสานกันได้ใกล้ชิดมากขึ้น

5) สร้างความเข้มแข็งในการดำเนินงานของกระทรวงสาธารณสุขมากยิ่งขึ้น เนื่องจากเจ้าหน้าที่ในระดับสูงสามารถปฏิบัติภารกิจ

ในการบังคับบัญชา มาท่านน้าที่ควบคุมกำกับนโยบายได้มากขึ้น

6) ส่งเสริมให้มีการดำเนินการตามแผนงานสุขภาพได้คล่องตัวยิ่งขึ้น อันเป็นผลจากการลดการควบคุมที่เข้มงวด และปล่อยให้มีความยืดหยุ่นในการบริหารจัดการ ภายในพื้นที่ให้ตอบสนองต่อประชาชน

7) เป็นการส่งเสริมให้ประชาชนมีส่วนร่วมในด้านการคลังเพื่อสุขภาพของชุมชนมากยิ่งขึ้น

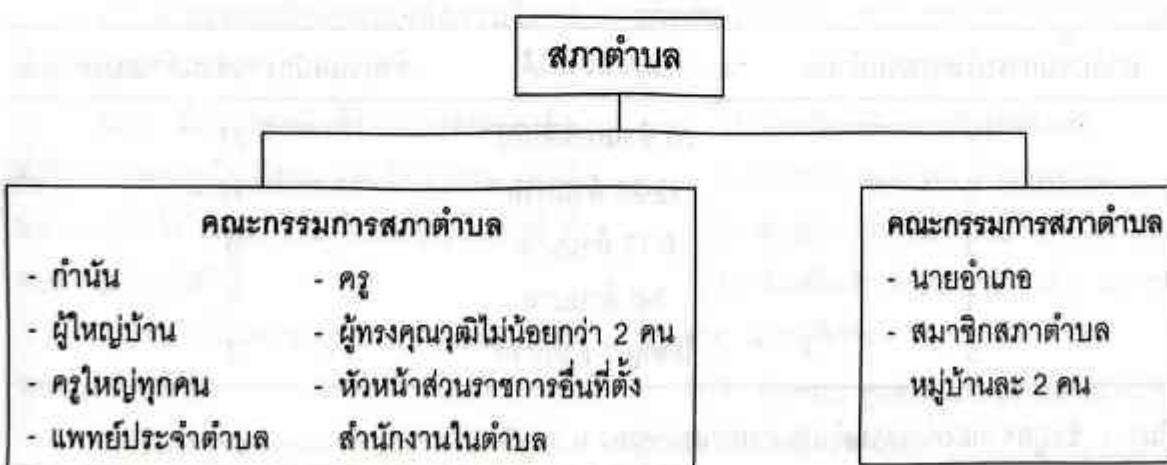
### 4. แนวคิดเกี่ยวกับองค์กรบริหารส่วนตำบล

#### 4.1 ความหมายและวัตถุประสงค์<sup>(\*)</sup>

องค์กรบริหารส่วนตำบล (อบต.) คือหน่วยราชการส่วนห้องถัน มีฐานะเป็นนิติบุคคล และราชการส่วนห้องถัน จัดตั้งขึ้นตามพระราชบัญญัติ สภาตำบล และองค์กรบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2537 โดยมีผลบังคับใช้เมื่อวันที่ 8 มีนาคม 2538

ก่อนจะเป็นอบต. ในปัจจุบัน ได้มีการพัฒนาจากการปกคล้องส่วนภูมิภาค ในรูปแบบของสภาตำบล โดยเริ่มขัดเจนขึ้นจาก คำสั่งกระทรวง มหาดไทยที่ 222 / 249 ลงวันที่ 8 มีนาคม 2538 โดยจัดให้มีสภาตำบลนอกเขตเทศบาล และศุขภูมิ ตั้งโครงสร้างในภาคที่ 1

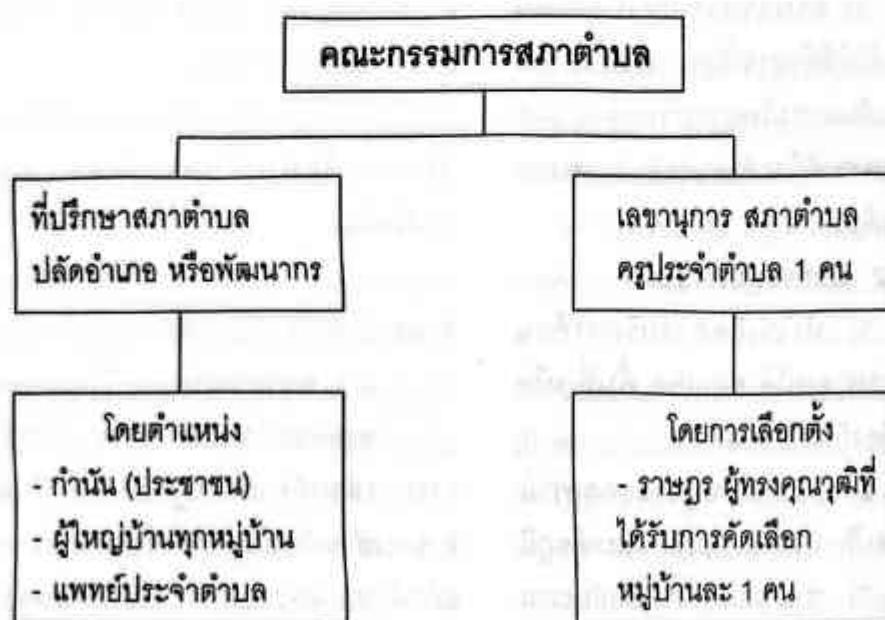
ภาพที่ 1 โครงสร้างสภาตำบลตามคำสั่งกระทรวงมหาดไทย ที่ 222 / 249



ต่อมา ได้มีคำสั่งกระทรวงมหาดไทย ที่ 275/2509 ให้ยกเลิกคำสั่งที่ 222/2499 เพื่อจัดระเบียบ ในปี พ.ศ. 2515 ให้มีประกาศคณะกรรมการฯ ฉบับที่

326 ลงวันที่ 13 ธันวาคม 2515 ให้ยกเลิกสภาพต่ำบลเดิม จัดตั้งรูปแบบใหม่ เป็นคณะกรรมการฯ สถาบัน ตั้งโครงสร้างในภาพที่ 2

ภาพที่ 2 โครงสร้างสถาบันตามพระราชบัญญัติคณะกรรมการฯ ฉบับที่ 326/2513.



ต่อมาในปี 2537 ได้มีการออกประกาศใช้ พระราชบัญญัติสถาบันสำนัก และองค์กรบริหาร ส่วนสำนัก สงผลให้สถาบันสำนักหันหมด มีฐานะเป็น นิติบุคคล และกำหนดให้สถาบันที่มีรายได้ ไม่รวมเงินอุดหนุน ในปีงบประมาณที่ล่วงมาติดต่อ กัน 3 ปี เก็บไม่ต่ำกว่า 150,000 บาท ให้ยกฐานะ

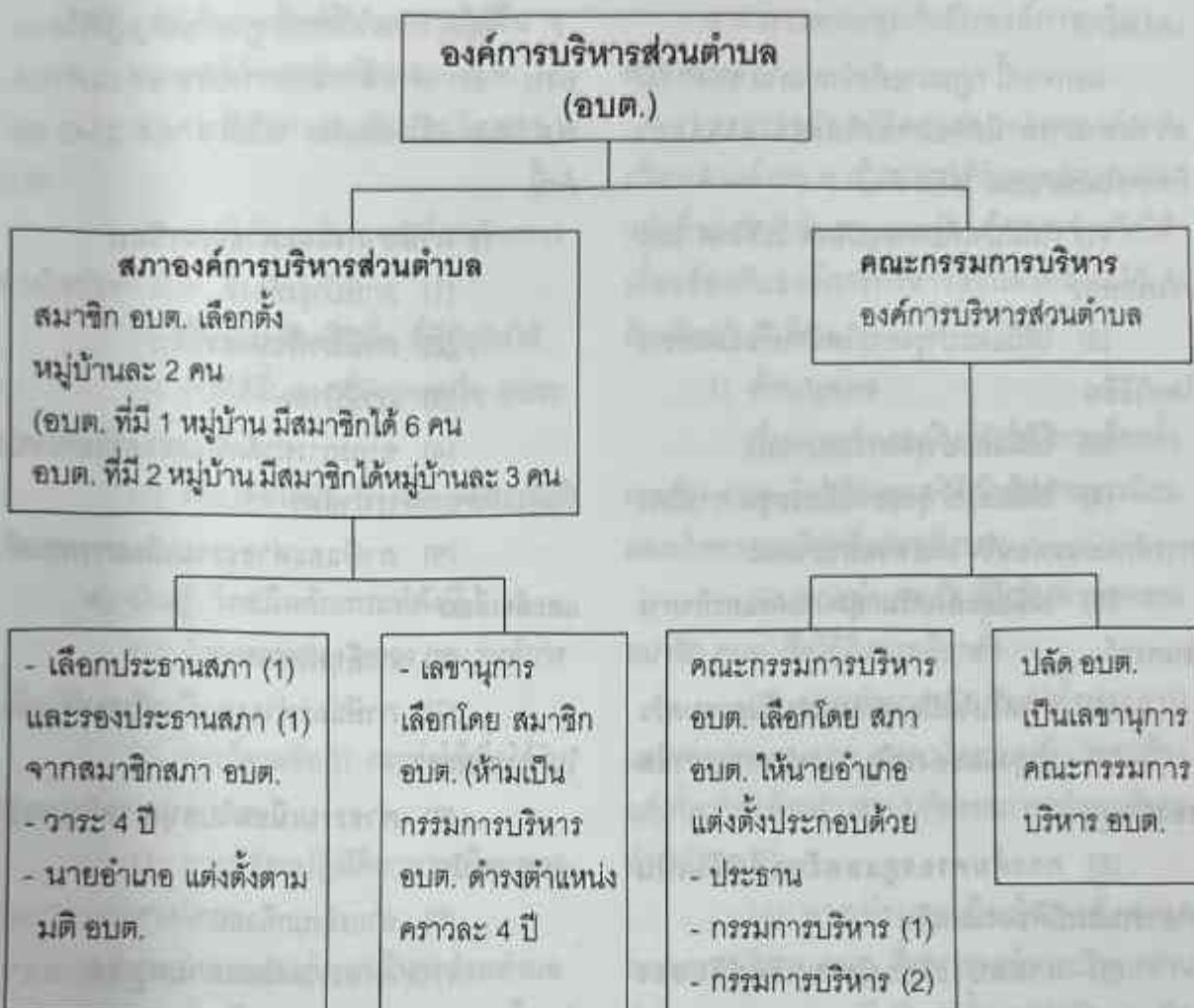
เป็นองค์กรบริหารส่วนสำนัก โดยทำเป็นประกาศ ของกระทรวงมหาดไทย และให้ประกาศในพระราช กิจจานุเบกษา ซึ่งให้รายได้เป็นหลักเกณฑ์สำคัญใน การจัดตั้งสำนักของ อบต. เป็น 5 ลำดับชั้น ดัง ตารางที่ 1 และโครงสร้าง อบต. ดังภาพข้างล่าง

ตารางที่ 1 การแบ่งชั้นองค์กรบริหารส่วนสำนัก และจำนวนพนักงานส่วนสำนัก

ลำดับชั้นองค์กรบริหารส่วนสำนัก	เกณฑ์รายได้	จำนวนพนักงานส่วนสำนัก (คน)
1	20 ล้านบาทขึ้นไป	21
2	12-20 ล้านบาท	12
3	6-12 ล้านบาท	6
4	3-6 ล้านบาท	4
5	ไม่เกิน 3 ล้านบาท	3

ที่มา : ข้อมูลจากองค์กรส่วนสำนัก กรมการปกครอง พ.ศ. 2541

ภาพที่ 3 โครงสร้างขององค์กรบริหารส่วนตำบล ตาม พ.ร.บ. สภาตำบลและองค์กรบริหารส่วนตำบล พ.ศ. 2542<sup>(\*)</sup>



#### 4.2 อำนาจหน้าที่ขององค์กรบริหารส่วนตำบล

อบต. มีอำนาจหน้าที่ในการพัฒนาตำบลทั้งในด้านเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม และมีบทบัญญัติ ไว้ในกฎหมาย โดยบัญญัติหน้าที่ ที่ อบต. จะต้องทำดังนี้

- 1) จัดให้มีและบำรุงรักษาทางน้ำ และท่วงน้ำ
- 2) รักษาความสะอาดของถนน ทางน้ำ

ทางเดิน และที่สาธารณะ รวมทั้งกำจัดมลฝอยและสิ่งปฏิกูล

- 3) ป้องกันโรคและระวังโรคติดต่อ
- 4) ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย
- 5) สงเสริมการศาสนา ศิลปะ และวัฒนธรรม
- 6) สงเสริมการพัฒนาสตรี เด็ก เยาวชน ผู้สูงอายุ และผู้พิการ
- 7) คุ้มครอง ศูนย์ และบำรุงรักษาทรัพยากรธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อม

- 8) បានឱ្យរកមាតិតថ្មី ទាន់ព្រះព័ន្ធ ហើយ

9) ปฏิบัติน้ำที่อื่นตามที่ทางราชการ  
มอบหมาย

นอกจากนี้ กฎหมายยังกำหนดให้ อบต. ที่มีความสามารถ มีศักยภาพเพียงพอ อาจรับทำ กิจการในเขต อบต. ได้อีกด้วย

- (1) ให้มีน้ำเพื่อการอุปโภค บริโภค และ  
การเกษตร

(2) ให้มีและบำรุงการไฟฟ้าหรือแสงสว่าง  
ให้กับบ้าน

(3) ให้มีและบำรุงทางระบายน้ำ

(4) ให้มีและบำรุงสถานที่ประชุม การกีฬา  
การพักผ่อนหย่อนใจ และสวนสาธารณะ

(5) ให้มีและส่งเสริมกิจกรรมเกษตรและกิจการ  
สหกรณ์

(6) ส่งเสริมให้มีอุดหนุนกรรมในครอบครัว

(7) บำรุงและส่งเสริมการประกอบอาชีพ  
ของราษฎร

(8) การคุ้มครองคุณลักษณะพิเศษสิ่งอันเป็น  
สาธารณสมบัติของแผ่นดิน

(9) หาผลประโยชน์จากการทรัพย์สินของ  
องค์กรปกครองส่วนตำบล

(10) ให้มีคลาด ท่าเทียบเรือ และท่าเรือ

(11) กิจการเกี่ยวกับการพาณิชย์

(12) การท่องเที่ยว (หน้าที่ ที่เพิ่มเติมเข้า  
มาใหม่)

(13) การผังเมือง (หน้าที่ ที่เพิ่มเติมเข้า  
มาใหม่)

อ่านจากหน้าที่ของ อบต. ที่กล่าวมานั้น ไม่เป็น  
การตัดข้ามงานน้ำที่ของกระทรวง ทบวง กรม  
หรือองค์การ หรือหน่วยงานของรัฐ ในอันที่จะดำเนิน  
กิจกรรมใด เพื่อประโยชน์ของประชาชนในตำบล  
แค่ต้องแจ้งให้ อบต. ทราบล่วงหน้าตามสมควร ใน  
กรณีนี้หาก อบต. มีความเห็นเกี่ยวกับกิจกรรมดัง  
นั้น

กิจการ ดังกล่าว ให้กระหะรง ทบวง กรม องค์กร,  
หรือหน่วยงานของรัฐ นำความเห็นของ อบต. ไป  
ประชุมในการพิจารณาต่อผู้นิมนต์กิจการนั้นด้วย

4.3 รายได้ขององค์กรบริหารส่วนตำบล  
อบต. มีรายได้ตามที่กฎหมายบัญญัติไว้ตาม  
พรบ. สภาตำบล และการบริหารส่วนตำบล  
พ.ศ. 2537 แก้ไขเพิ่มเติม ฉบับที่ 3 พ.ศ. 2542 (9)  
ดังนี้

- 1) ภาษีอากรและค่าธรรมเนียม
    - (1) ภาษีบำรุงท้องที่
    - (2) ภาษีโรงเรือนและที่ดิน
    - (3) ภาษีป้าย
    - (4) อากรการนำสัมภาระ และผลประโยชน์ชนิดอื่นอันเกิดจากการนำสัมภาระ
    - (5) ภาษีและค่าธรรมเนียมรายการต่างๆ และต่อเดือน
  - (6) ภาษีธุรกิจเฉพาะ
  - (7) ภาษีและค่าธรรมเนียมใบอนุญาตในการขายสูรา
  - (8) ค่าธรรมเนียมใบอนุญาตในการเล่นการพนัน
  - (9) อากรรังนกอีเม่น
  - (10) ค่าธรรมเนียมตามกฎหมายว่าด้วยนาบากาล
  - (11) อากรประทานมัตรใบอนุญาตและอาชญาบัตรตามกฎหมายว่าด้วยการประมง
  - (12) ค่าภาคหลวงและค่าธรรมเนียมปีให้เลี้ยงตามกฎหมายว่าด้วยป่าไม้
  - (13) ค่าธรรมเนียมและจดทะเบียนสิทธิและนิสิตกรรมตามประมวลกฎหมายที่ดิน
  - (14) ค่าภาคหลวงปีให้เลี้ยงตามกฎหมายว่าด้วยปีให้เลี้ยง
  - (15) ค่าภาคหลวงแร่ตามกฎหมายว่าด้วยแร่
  - (16) เงินที่เก็บตามกฎหมายว่าด้วยอุทธรณ์แห่งชาติ



- (17) ภาษีมูลค่าเพิ่ม  
(18) ค่าธรรมเนียม ค่าใบอนุญาต และค่าปรับตามที่กฎหมายกำหนด
- 2) เงินอุดหนุนรัฐบาล
- 3) รายได้จากทรัพย์สินและรายได้อื่น ๆ
- (1) รายได้จากทรัพย์สินของ อบต.
  - (2) รายได้จากสาธารณูปโภคของ อบต.
  - (3) รายได้จากการเกี่ยวข้องกับการพัฒนาชุมชน อบต.
  - (4) เงินและทรัพย์สินอื่น ที่มีผู้อุทิศให้
  - (5) รายได้อื่นตามที่รัฐบาลหรือ หน่วยงานของรัฐจัดสรรให้
  - (6) รายได้อื่นตามที่จะมีกฎหมายให้เป็นของ อบต.
- 4) เงินรัฐ โดยมีหลักเกณฑ์ดังนี้
- (1) มาจากกระทรวง ทบวง กรม องค์กรหรือนิติบุคคล
  - (2) การผูกขาดข้อ 1) กระทำการได้มีอัตรากำไรสูงจากสภาก อบต.
  - (3) การถือหุ้นปัจจุบันตามระเบียบของกระทรวงมหาดไทย
- 4.4 รายจ่ายขององค์กรบริหารส่วนตำบล
- (1) เงินเดือน
  - (2) ค่าจ้าง
  - (3) เงินค่าตอบแทนอื่น ๆ
  - (4) ค่าใช้สอย
  - (5) ค่าวัสดุ
  - (6) ค่าครุภัณฑ์
  - (7) ค่าที่ดิน ลิ้งก่อสร้าง และทรัพย์สินอื่น ๆ
  - (8) ค่าสาธารณูปโภค
  - (9) เงินอุดหนุนหน่วยงานอื่น ๆ
  - (10) รายจ่ายอื่นตามข้อสูตรพัณ หรือตามที่กฎหมายหรือระเบียบของกระทรวงมหาดไทยกำหนดไว้
- (11) ค่าตอบแทนประธานกรรมการบริหาร สมาชิก สมนาคุณ อบต. เอก鞍การสภาก อบต. กรรมการบริหารและเลขานุการคณะกรรมการบริหาร โดยจะต้องเป็นไปตามระเบียบกระทรวงมหาดไทย
- 4.5 กรณีความชำรุดของค์กรบริหารส่วนตำบล
- พระราชนูญญ์ติสภาก อบต. พ.ศ. 2537 "ได้กำหนดอ่านใจและหน้าที่ของนายอำเภอ และผู้ว่าราชการจังหวัดให้เกี่ยวข้องกับองค์กรบริหารส่วนตำบลเข้าไว้ 3 ด้านด้วยกัน" ดัง
- 1) ด้านบุคคล
- (1) นายอำเภอเป็นผู้จัดให้มีการเลือกตั้ง สมาชิก อบต. โดยต้องดูแลให้เป็นไปตามระเบียบและเกิดความบริสุทธิ์และยุติธรรม
  - (2) นายอำเภอเป็นผู้รับใบลาออกของ สมาชิก อบต. ซึ่งได้รับการเลือกตั้ง
  - (3) นายอำเภอเป็นผู้แต่งตั้งประธาน และรองประธานสภาก อบต. โดยนายอำเภอจะต้องแต่งตั้งบุคคลดังกล่าวตามมติของสภาองค์กรบริหารส่วนตำบล
  - (4) นายอำเภอเป็นผู้แต่งตั้งคณะกรรมการบริหาร อบต. ซึ่งสภาองค์กรบริหารส่วนตำบล จะประชุมและมีมติแต่งตั้งจากกำหนด สมาชิก อบต. ที่เป็นผู้ใหญ่บ้านไม่เกิน 2 คน และจากสมาชิก สภากองค์กร อบต. ซึ่งได้รับการเลือกตั้งไม่เกิน 4 คน โดยนายอำเภอจะต้องแต่งตั้งบุคคลดังกล่าว ตาม มติของสภาก อบต. เท่านั้น
  - (5) นายอำเภอรับหนังสือลาออกจากตำแหน่งของประธานกรรมการบริหาร อบต. และของกรรมการบริหาร
  - (6) นายอำเภอเป็นผู้แต่งตั้งกรรมการบริหาร อบต. เป็นประธานกรรมการบริหารชั่วคราว ให้ หากประธานกรรมการบริหารว่างลง เนื่องจากเหตุฉุน นอกจารากกรรมการครบวาระและไม่อาจเลือกประธานกรรมการบริหารขึ้นใหม่ได้

(7) ผู้ว่าราชการจังหวัดเป็นผู้อนุมัติความค่าร้องขอของ อบต. ให้ข้าราชการ พนักงาน หรือลูกจ้าง ซึ่งอยู่ในอำนาจของผู้ว่าราชการจังหวัด ไปดำเนินค่าแผ่นดิน หรือ ปฏิบัติภาระของ อบต. เมื่อ การข้าราชการได้โดยไม่คาดจากต้นสังกัดเดิม แต่หาก บุคคลคนนั้นเป็นข้าราชการ ที่มิได้อยู่ในอำนาจของ ผู้ว่าราชการจังหวัด ให้กระทรวงมหาดไทยทำความ ตกลงกับต้นสังกัด ของข้าราชการผู้นั้นก่อนแต่งตั้ง

### 2) ด้านงบประมาณการคลัง

(1) นายอำเภอเป็นผู้อนุมัติใช้ข้อมูลงบประมาณรายจ่ายของ อบต. เพื่อให้ อบต. ใช้ต่อไป กรณีที่นายอำเภอไม่อนุมัติร่างข้อมูลงบประมาณรายจ่าย ให้นายอำเภอลงคืนร่างข้อมูลงบดังนี้ ให้สภาก อบต. ทบทวนใหม่ และหากสภาก อบต. พิจารณาแล้ว ทบทวนยังยังสามารถร่างกฎข้อบังคับงบประมาณเดิม ด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ให้นายอำเภอลงร่างข้อมูลงบดังนี้ ให้สภาก อบต. ทบทวนนั้นไปยังผู้ว่าราชการจังหวัดภายใน 15 วัน นับแต่วันที่สภาก อบต. แจ้งมติยังบันนั้น

(2) ผู้ว่าราชการจังหวัด เป็นผู้พิจารณา อนุมัติ กรณีเกิดความเห็นแย้งระหว่างนายอำเภอ กับ อบต. ในเรื่องข้อมูลงบประมาณ ถ้าผู้ว่าราชการจังหวัดพิจารณาแล้วเห็นชอบกับร่างข้อมูลงบ งบประมาณรายจ่ายของ อบต. ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดส่งให้นายอำเภอลงชื่ออนุมัติ และถ้าผู้ว่าราชการจังหวัด พิจารณาแล้ว ไม่เห็นชอบ กับร่างข้อมูลงบ งบประมาณรายจ่ายนั้น ให้ร่างข้อมูลงบ งบประมาณรายจ่ายนั้นเป็นอันตกไป

### 3) ด้านการบริหารงาน

(1) นายอำเภอเป็นผู้เรียกประชุม เปิด และปิดสภาก อบต. กรณีที่ยังไม่มีประธานสภาก หรือประธานสภาก อบต. เนื่องจากประชุมตามกำหนด

(2) นายอำเภอเป็นผู้เรียกประชุม สภาก อบต. สมัยพิสามัญ เมื่อประธานสภาก อบต. ประธานกรรมการ หรือสมาชิกสภาก อบต. ไม่ปรากฏตัวที่หน้างาน ของจ้านวนสมาชิกทั้งหมดเท่าที่มีอยู่ เนื่องจากเป็น การจำเป็น และจะเป็นประโยชน์ของ อบต. และยัง

### ค่าร้องท่อนายอำเภอ

(3) นายอำเภอเป็นผู้อนุมัติ ให้ขยาย เวลาในสมัยประชุมตามญ และสมัยประชุมพิสามัญ ของสภาก อบต.

(4) นายอำเภอเป็นผู้ลงชื่อให้ความ เห็นชอบร่างข้อมูลงบดับต่ำบล ซึ่งเป็นกฎหมายท้องถิ่น บังคับใช้ในพื้นที่ แล้วประธานกรรมการบริหารจัง ลงชื่อ และประกาศให้ข้อมูลงบดับลัตนั้นต่อไป

กรณีที่นายอำเภอไม่เห็นชอบกับร่างข้อมูลงบดับต่ำบล หากร่างข้อมูลงบดับลัตนั้นกำหนดให้มี โทษปรับไว้ด้วย ให้ร่างข้อมูลงบดับลัตนั้นตกไป แต่หากร่างข้อมูลงบดับลัตนั้นมิได้กำหนดโทษไว้ด้วย ให้นายอำเภอลงร่างข้อมูลงบดับลัตนั้น คืนให้สภาก อบต. ทบทวนใหม่ และหากสภาก อบต. พิจารณา ทบทวนแล้ว ยังยังสามารถร่างข้อมูลงบดับลัตนั้นเดิม ด้วย คะแนนเสียงไม่น้อยกว่าสองในสามของสมาชิกสภาก อบต. ทั้งหมดเท่าที่มีอยู่ ให้ประธานกรรมการบริหารจัง ลงชื่อ และประกาศให้เป็นข้อมูลงบดับลัตนั้นได้โดย ไม่ต้องขอความเห็นชอบจากนายอำเภออีก

## 5. แนวทางการศึกษาเบรียบเทียบการกิจ ของนิคมโรคเรื้อรังกับการกิจของ อบต.

เพื่อเป็นแนวทางการเตรียมโอนมอบการกิจ นิคมโรคเรื้อรังให้แก่ อบต. ในอนาคต สมควรกำหนด แนวทางการศึกษาเบรียบเทียบการกิจดังกล่าว ดัง ตารางที่ 2

## ตารางที่ 2 เปรียบเทียบการกิจของนิคมโกรกเรือน กับการกิจของ อบต.

การกิจของนิคมโกรกเรือน (11-12)	การกิจของ อบต. (9-10)
<b>งานสาธารณูปโภค</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- สร้างถนน</li> <li>- ซ่อมบำรุงรักษาถนน</li> <li>- ปรับปรุงขยาย ซ่อมบำรุงระบบไฟฟ้า น้ำประปา</li> <li>- จัดสวัสดิการ ให้ไฟฟ้าฟรี 15 หน่วยแรก</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- จัดให้มี และบำรุงรักษาทางน้ำและทางบก มาตรา 67(1)</li> <li>- ให้มีให้บำรุงการไฟฟ้านี้หรือแสงสว่างโดยวิธีอื่น มาตรา 68(2)</li> <li>- ให้มีและบำรุงรักษาทางระบายน้ำ มาตรา 68(3)</li> </ul>
<b>งานส่งเสริมอาชีพ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- การปลูกพืชไร่</li> <li>- การปลูกผักปลดสารพิษ</li> <li>- การเลี้ยงสัตว์ (ไก่ กบ วัว)</li> <li>- อุตสาหกรรม (โรงสีข้าว)</li> <li>- ศอกไม้ป่าดิษฐ์ฯลฯ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- บำรุงและส่งเสริมการประกอบอาชีพของราษฎร มาตรา 68(7)</li> </ul>
<b>งานพัฒนาสังคม</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- อบรมสมาชิกนิคม</li> <li>- จัดตั้งชมรมผู้สูงอายุ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ส่งเสริมการพัฒนาสตรี เด็ก เยาวชน ผู้สูงอายุ และผู้พิการ มาตรา 67(6)</li> </ul>
<b>งานพื้นที่ส่วนบุคคล</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- จัดทำภายอุปกรณ์</li> <li>- แนะนำการออกกำลังกายกล้ามเนื้ออ่อนแรง/ ขั้นพัฒนา</li> <li>- การดูแลรักษาผล</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ส่งเสริมการพัฒนาสตรี เด็ก เยาวชน ผู้สูงอายุ และผู้พิการ มาตรา 67(6)</li> </ul>

นอกจากนั้น สมควรพิจารณาถัดกษณะงานเฉพาะในนิคมโกรกเรือนปัจจุบัน ซึ่งมุ่งพัฒนาคุณภาพชีวิตของผู้พิการจากโกรกเรือน<sup>(13-14)</sup> ซึ่งเมื่อบูรณาการoinมอบให้แก่ อบต. จึงจำเป็นที่ อบต. จะต้องดำเนินการพัฒนาต่อไปอย่างต่อเนื่อง และยังยืน โดยอาจปรับแก้ตามความเหมาะสม คือ

- 1) งานอาชีวบำบัดและส่งเสริมอาชีพ
- 2) งานควบคุมดูแลและจัดสร้างที่ทำการ

- 3) งานด้านสังคมและปักษรของภายใน
- 4) งานสาธารณูปโภค
- 5) งานให้การสนับสนุนผู้ป่วย
- 6) งานรักษาพยาบาลเบื้องต้นและการป้องกันความพิการ
- 7) งานสถานสงเคราะห์ผู้ป่วยโกรกเรือน

### กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณ นายแพทย์เกรียงศักดิ์ เวชีวัฒนา จาเรย์ ผู้อำนวยการสำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 ขอนแก่น ที่อนุญาตให้ศึกษาเรื่องนี้ และขอขอบพระคุณ ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร ที่ปรึกษา กรมควบคุมโรค และกรรมวิทยาศาสตร์ การแพทย์ ที่ให้คำแนะนำที่มีคุณค่า

### เอกสารอ้างอิง

- สำนักงานสนับสนุนและพัฒนาการกระจายอำนาจด้านสุขภาพ. รัฐธรรมนูญกับการกระจายอำนาจ (Serial online) 20 / 6 / 2545, Available form : URL : <http://www.moph.go.th/oddh/baroda41.jpg>.
- สถาบันที่ปรึกษาเพื่อพัฒนาประสิทธิภาพในราชการ. การศึกษาเพื่อวิเคราะห์หัวนโยบายและพัฒนาแนวทางการกระจายอำนาจด้านสุขภาพ งานสาธารณสุขสู่ภูมิภาคและห้องถิน. กรุงเทพฯ : สถาบันวิจัยระบบสาธารณสุข (ม.ป.พ.) ; 2540.
- สำนักวิชาการสาธารณสุข. นโยบายและแผน สาธารณสุข และโครงการปฏิรูประบบบริการ สาธารณสุข. 2543.
- สำนักงานยุวชน. การรวมอำนาจและกระจายอำนาจ ปักครองของกฎหมายไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ส่วนห้องถิน ; 2503.
- จรัส สุวรรณเวลา. ปฏิรูประบบการคลังไทย กระจายอำนาจสู่ภูมิภาคและห้องถิน. กรุงเทพฯ : สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย ; 2538.
- ชูวงศ์ อายะบุตร. การปักครองห้องถินไทย.
- กรุงเทพฯ : พิมพ์เนคการพิมพ์ ; 2539.
- พรเทพ ศิริวนารังสรรค์ และคณะ. รูปแบบทางเดือกการกระจายอำนาจด้านสาธารณสุข องค์การบริหารส่วนตำบล. กรุงเทพฯ : กองทุนสานฝันสุข; 2541.
- วิชุด พุฒเจริญ และคณะ. ศูนย์ปฏิรูประบบสุขภาพแห่งชาติ. นนทบุรี : บริษัทดีไซร์ จำกัด ; 2543.
- กองราชการส่วนตำบล. กรุงเทพฯ ระเบียบและข้อบังคับองค์การบริหารส่วนตำบล. กรุงเทพฯ : อาสาธิการดินแดน กรมการปกครอง ; 2542.
- กองราชการส่วนตำบล. คู่มือการทำกับดือและสภาพตำบล และองค์การบริหารส่วนตำบล. กรุงเทพฯ : อาสาธิการดินแดน กรมการปกครอง ; 2541.
- สมวงศ์ วงศ์สอนแสง. การสังคมสงเคราะห์ : แนวคิดการปฏิบัติและแนวทางที่จะนำมาประยุกต์ในการสร้างเคราะห์ผู้ป่วยโรคเรื้อรัง. (เอกสารอัดสำเนา) ; 2522.
- กรมควบคุมโรคติดต่อ. แนวทางการพื้นฟูสภาพและลงเคราะห์ผู้ป่วยโรคเรื้อรังในสถานโรคเรื้อรัง. นนทบุรี : (ม.ป.พ.) ; 2545.
- ธีระ รามสูตร, บรรณาธิการ. 40 ปี ของการบุกเบิกและพัฒนาสู่ความสำเร็จของการกำจัดโรคเรื้อรังในประเทศไทย. กรุงเทพฯ : ศรีเมืองการพิมพ์ ; 2541.
- สำนักงานควบคุมโรคติดต่อเขต 6 ขอนแก่น. โครงการพัฒนาและส่งเสริมอาชีพผู้ป่วยโรคเรื้อรัง. (เอกสารอัดสำเนา) ; 2540.

การบทหวาน วิเคราะห์ แนวคิดการกระจายอำนาจของงานด้านสาธารณสุขซึ่งศักยภาพบริหารส่วนตำบล เพื่อเตรียมการโอนมอบนิคมโครคเรือนในอนาคตเทื่องนี้แล้วว่ามีคุณค่าประโยชน์ยิ่งสำหรับผู้บริหาร และนักวิชาการ ที่เกี่ยวข้องของสถาบันราชประชาสามัคคี กรมควบคุมโรค สำนักงานป้องกันควบคุมโรค และผู้ปกครองนิคม โครคเรือน ผู้ควรร่วมศึกษาแนวคิดดังกล่าวของป่างตะเอียด และติดตามผลงานวิจัยเทื่องนี้ของคุณครูอุนทร ธรรมวิภาวดี ผู้ได้ทำวิทยานิพนธ์เทื่องนี้ เพื่อปริญญาสาขาวิชานธุรกิจและบริหารส่วนตัว มหาวิทยาลัยขอนแก่น และ ให้กุญแจนำข้อมูลส่วนต่างๆ มาเผยแพร่ในวงส่วนของเรา เพื่อที่ทุกคน และทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องจะได้นำแนวคิด และผลการวิจัยเทื่องนี้ไปประกอบการพิจารณาวางแผนในการถ่ายโอนอำนาจการบริหารนิคมโครคเรือนส่วนต่างๆ ให้แก่องค์กรบริหารส่วนตำบลต่อไปตาม พ.ร.บ. การกระจายอำนาจตามที่โดยอาจให้รูปแบบการบริหารของนิคม ในส่วนบุคคลนี้อนแก่นไปประยุกต์ใช้ให้สอดคล้องกับสถานการณ์ และข้อมูลพัฒนานิคม เพื่อทุกนิคมจะได้มีข้อมูล เมื่อต้นหน้าอันที่จะให้ประกอบการพิจารณาภาระรายจ่ายอำนาจ และถ่ายโอนนิคมโครคเรือนให้แก่องค์กรบริหาร ส่วนตำบลทั้ง 14 นิคมต่อไปตามนโยบายและ พ.ร.บ. กระจายอำนาจฯ

**ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร  
บรรณาธิการ**

# บทเรียนจากการทดลองวัคซีนป้องกันโรคเรื้อนในสนาม

## Lessons Learned from Field Trials of BCG Vaccines Against Leprosy

โสภา ศรีสุขุมาน วท.บ. (ชีววิทยา)  
ฝ่ายโรคเรื้อนและมัคโคแบคทีเรียอื่น  
สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สาธารณสุข  
กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

Sopha Srisungngam B.Sc (Biology)  
Section of Leprosy and other Mycobacteria  
National Institute of Health  
Department of Medical Sciences

### การทดลองใช้วัคซีนบีซีจีป้องกันโรคเรื้อน ในอินเดียตอนใต้

การใช้วัคซีนป้องกันโรคเรื้อนในอดีตการ  
เริ่มต้นจากการใช้บีซีจีโดยอาศัยการทดสอบเลือดไปร่วมกับ  
เป็นตัววัดผลจากวัคซีนบีซีจีสามารถเปลี่ยนผล  
จากการทดสอบลบเป็นบวกได้<sup>(1)</sup> ซึ่งมีข้อจำกัด  
และปัญหาความยุ่งยากในด้านการออกแบบบัวงแผน  
การเลือกขนาดตัวอย่างที่ต้องใช้ขนาดผู้รับการฉีด  
ใหญ่มากเพื่อเบริญเทียบผลแตกต่างที่มีนัยสำคัญ  
ทางสถิติเพียงพอระหว่างกลุ่มฉีดวัคซีนและกลุ่ม  
ควบคุม<sup>(2-5)</sup> การวิจัยทดลองศึกษาประสิทธิผลของ  
วัคซีนบีซีจีในการป้องกันโรคเรื้อนได้ดำเนินการใน 4  
แห่งใหญ่ คือ ที่ อุรุกวานดา พม่า นิวเกเนีย และอินเดีย  
ซึ่งพบว่าผลของวัคซีนแตกต่างกันมาก สรุปได้ว่า  
ความช่วยเหลือในการป้องกันโรคเรื้อนได้ประมาณร้อยละ  
24-80<sup>(3,6-7)</sup>

การวิจัยทดลองใช้วัคซีนบีซีจีป้องกัน  
โรคเรื้อนในแบบ doubled blind controlled trial  
ในอินเดียตอนใต้ที่เสร็จสมบูรณ์ที่สุด<sup>(8)</sup> ได้ดำเนินการ  
ทดลองระหว่างปี 2511 และ 2514 ในประชากร  
210,337 คน ผู้ได้รับการทดสอบผิวนังด้วย PPD-S  
และ PPD-B แยกผู้ให้วัคซีนจาก strain ฝรั่งเศสและ  
เดนมาร์กในขนาด 0.1 มก. และ 0.01 มก. (โดยใน  
อินเดียใช้ขนาดปกติ 0.1 มก.) ในกตุมควบคุมให้

dextran เป็นยาเทียม (placebo) การเดือกประชากร  
ตัวอย่างให้บริสุทธิ์ตัวอย่างทุกราย การสำรวจข้อมูล  
พื้นฐานสำหรับโรคเรื้อนได้ดำเนินการ 5 ปี หลังให้  
วัคซีนในระหว่างปี 2516 - 2519 โดยจำกัดเฉพาะ  
ประชากรที่ได้รับวัคซีนเท่านั้น ได้ตรวจประชากร  
ทุกรายใน 191,696 ราย (ร้อยละ 91.4) ของผู้ที่ได้รับ  
วัคซีนและเก็บข้อมูลในระบบ cohort ไว้ ต่อมา  
ได้สำรวจขึ้อกี 4 ครั้ง ห่างกันทุก 2 ½ ปี เพื่อ  
ทราบคุณภาพของวัคซีน

การวัดผลความช่วยเหลือ (protective efficacy) ต่อ strains ของบีซีจีจาก  
ฝรั่งเศสและเดนมาร์ก พบว่าได้ผลเท่ากันประมาณ  
ร้อยละ 24 ใน การตรวจ 484,000 person years  
ของผู้ที่ได้รับวัคซีนบีซีจี 0.01 มก. และ 0.1 มก. และ  
ยาเทียมจาก Cohort ผู้ได้รับยาเทียม พบผู้ป่วย  
โรคเรื้อน 4,238 ราย และพบว่าในผู้ได้รับบีซีจีขนาด  
0.1 มก. พบรอยโรคเรื้อน 3,213 ราย ส่วนในผู้ได้รับ  
บีซีจีขนาด 0.01 มก. พบรอยโรคเรื้อน 3,497 ราย  
(ตั้งต่างๆ ที่ 1)<sup>(9)</sup> ผลการเบริญเทียบความช่วยเหลือ  
ในการป้องกันโรคเรื้อน (protective efficacy) ของ  
การให้บีซีจีขนาดสูง 0.1 มก. ได้อัตราความช่วยเหลือ  
ป้องกันได้ร้อยละ 24.4 เทียบกับที่ได้ผลร้อยละ 17.6  
เมื่อใช้วัคซีนขนาดต่ำ 0.01 มก. โดยสตรีได้รับ  
ผลป้องกันโรคเรื้อนสูงกว่าชายแต่ไม่มีนัยสำคัญ

เจิงสถิติ ในผู้ป่วยที่ผลการตรวจเชื้อบวกไม่ได้ผล การป้องกันจากวัคซีนบีซีจีเลย (ดังตารางที่ 2)<sup>(1)</sup> จาก การสำรวจครั้งแรกพบว่าความระมัดระวังในการป้องกันที่ดี ที่สุดร้อยละ 57.8 พันในกลุ่มเด็กอายุ 0-4 ปี และ การสำรวจครั้งที่สอง ครั้งที่สามและครั้งที่สี่ลดลง เหลือร้อยละ 41.2, 32 และ 17.8 ตามลำดับ ถ้า พิจารณาผลสะสม (cumulative effect) จะพบการ ลดลงของ protective efficacy จากร้อยละ 57.8 ในระหว่าง 5-7 ½ ปี ของการติดตามเหลือร้อยละ 40.4 ในระหว่าง 12 ½ -15 ปี ของการติดตาม (ไม่มี ข้อมูลของการติดตามใน 5 ปีแรกหลังให้วัคซีน)

สรุปข้อมูลความทุกพื้นฐานของผู้ได้รับ วัคซีนขนาด 0.1 มก. อายุที่ 39.2 ต่อพัน คนต่อปี ขนาด 0.01 มก. อายุที่ 42.9 ต่อพัน และผู้ได้รับยาเทียม (placebo) อายุที่ 46.5 ต่อพัน ตามลำดับ ซึ่งสะท้อน ถึงหลักฐานที่พบว่ามี protective effect ของบีซีจี อยู่บ้างที่พบจากระดับการสำรวจข้อมูลพื้นฐาน และสรุปได้ว่า protective efficacy มีได้รับอยู่กับการ exposure ต่อเชื้อวัณโรค หรือ environmental mycobacteria ซึ่งวัดจากการทดสอบผิวนังด้วย PPD-S หรือ PPD-B ที่ให้ผลบวก

ตารางที่ 1 อุบัติการณ์โรคเรื้อรังและผลในการป้องกันโรคเรื้อรังของการให้วัคซีนบีซีจีขนาดต่างๆ

	บีซีจีขนาด 0.1 มก.	บีซีจีขนาด 0.01 มก.	การให้ placebo
จำนวนของ incidence cases	3,213	3,497	4,238
person years experience	484,864	482,735	483,143
incidence per 1,000	6.6	7.2	8.8
protective efficacy (%)	24.4 (20.9-27.8)	17.4 (13.6-21.0)	

ตัวเลขในวงเล็บแสดง 95% confidence intervals : Mantel Heanszel test P=0.03

ตารางที่ 2 การกระจายของผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่ผลการตรวจเชื้อผิวนังให้ผลบวกแยกตามอายุและวัคซีนที่ได้รับ

อายุ (ปี)	วัคซีนที่ได้รับ			
	0.1 มก. บีซีจี	0.01 มก. บีซีจี	placebo	รวม
0-14	9	11	9	29
15-24	10	8	12	30
25-44	14	15	10	39
45+	7	5	11	23
รวม	40	39	42	121

สรุปได้ว่าการทดลองใช้วัคซีนบีซีจีป้องกันโรคเรื้อรังในเด็กตอนได้ ได้ผลที่น่าสนใจด้านต่างๆ ดังนี้

1. บีซีจี ขนาด 0.1 mg. ให้ผลระยะสั้นมาก ป้องกันโรคเรื้อรังได้ร้อยละ 25 ซึ่งนับว่าไม่เพียงพอ ในแง่สาธารณสุข

2. บีซีจี ยังไม่สามารถป้องกันโรคเรื้อรัง ชนิดเรื้อรังมากที่ตรวจพบเรื้อรังจากผิวนม

3. ความช่วยเหลือของบีซีจี (BCG efficacy) พบตัวที่สูงในการป้องกันโรคเรื้อรังในประชากรร่วมเด็ก และไม่ค่อยได้ผลตัวเมื่ออายุ 15 ปี ขึ้นไป

4. การเคยถูกกระตุ้นภูมิต้านทานจาก การเคยล้มผัดกับเชื้อรักษาในโอดแบบพิเศษ ในสิ่งแวดล้อมอื่นๆ สงผลตัวต่อ efficacy ของบีซีจี

5. บีซีจี มีบทบาทสำคัญในการลดโรคเรื้อรัง ทั่วโลกมาก่อนและมีหลักฐานพบว่าด้วยบีซีจีเข้า ในขนาดถูกน้ำจะได้ผลตัวในการป้องกันโรคเรื้อรังได้มากขึ้นในประชากรในพื้นที่มีความชุกโรคสูง

### การทดลองใช้บีซีจี ผสมเรื้อรักษาเรื้อรังที่ม่าให้ตายแล้ว

ต่อมาจากการพยายามเพาะเชื้อรักษาเรื้อรังได้จำนวนมากในตัวนิมห์เก้าส้าย (armadillo) จึงสามารถศึกษา generation ต่อไปของวัคซีนในโรคเรื้อรังได้ในขนาดใหญ่มากขึ้น โดยใช้วัคซีนผสมระหว่าง บีซีจี กับเชื้อรักษาเรื้อรังที่ม่าให้ตายแล้ว (*killed M. leprae*) ซึ่งได้ทดลองที่อัมบาอ์ Karonga ของประเทศ Malawi ในปี 2533<sup>(9-11)</sup> และได้รับการติดตามผล 5-9 ปี โดยใน 129,000 คนที่ได้รับวัคซีนบีซีจีอย่างเดียว หรือบีซีจีผสมเรื้อรักษาเรื้อรังที่ม่าให้ตายแล้ว ผลสรุปได้ว่าการใช้บีซีจี ขนาด 2 doses สามารถลดอัตราการเกิดโรคเรื้อรังได้ร้อยละ 75 เมื่อไม่ผลป้องกันวัณโรค การออกฤทธิ์ป้องกันโรคเรื้อรังได้เฉพาะในกลุ่มร่ายเด็กหน้า โดยไม่มีหลักฐานยืนยันว่าการเพิ่มผลเรื้อรักษาเรื้อรังที่ม่าให้ตายแล้วเข้าไป ผสมกับบีซีจีมีผลในการป้องกันโรคเรื้อรังและ

รัตน์โรคได้ คือมีได้เพิ่ม efficacy ของบีซีจีในการป้องกันโรคเรื้อรังโดย แต่การศึกษาวิจัยครั้งนี้มิได้ใช controlled trial โดยใช้จุดเริ่มต้นจากการประเมินจากผู้ที่เกิดผลเป็น (BCG scar) และผู้ที่ไม่เกิดผลเป็นให้เป็นตัววัด evidence ของการได้รับวัคซีน

ผลการศึกษาจึงช่วยเป็นการนำทางที่ดีต่อการควบคุมโรคเรื้อรัง และเป็นกุญแจสำคัญต่อการวิจัยวัคซีนใหม่ๆ ในวัณโรค โดยการค้นพบ disease specific activity ของบีซีจี ซึ่งจะแตกต่างในประชากรต่างๆ<sup>(12)</sup>

### การศึกษาด้าน genome project ของเชื้อรักษาเรื้อรัง และวัณโรค

การศึกษาดังกล่าวยังไม่เสร็จสมบูรณ์ เพื่อความหวังในการพัฒนา generation ในหมู่ ของวัคซีนในโรคเรื้อรัง โดยความหวังมีอะไรระหว่างงานวิจัยทาง immunology โรคเรื้อรังและวัณโรค ซึ่งจะได้ผล ก่อนโรคเรื้อรังจะถูกกำจัดหมดไปแล้วหรือไม่ยังเป็นปัญหา<sup>(13)</sup>

### วิจารณ์ผล

ในการพัฒนาวัคซีนป้องกันโรคเรื้อรัง ขณะที่ การควบคุมโรคเรื้อรังโดยใช้ยาเคมีบำบัดผสม (multidrug therapy : MDT) สามารถรักษาผู้ป่วยหายและลดอัตราความชุกอย่างรวดเร็ว จนสามารถกำจัดได้ไม่เป็นปัญหาสาธารณสุขในประเทศไทยต่างๆ เทียบกับโลก ค่าตามจึงเกิดขึ้นว่าจำเป็นต้องพัฒนา และใช้วัคซีนต่อไปหรือไม่ และแม้โรคเรื้อรังจะลดความชุกต่ำลงเรื่อยๆ แต่ขณะเดียวกันแต่ละปีก็ยังตรวจพบผู้ป่วยโรคเรื้อรังรายใหม่เกิดขึ้น โดยอัตราการค้นพบผู้ป่วยใหม่ (detection rate of new cases) มิได้มีแนวโน้มลดลงครุ่นนานไปกับการลดตัวของอัตราความชุก บางแห่งกลับมีแนวโน้มเพิ่มสูงขึ้น โดยเฉพาะในพื้นที่ที่ยังมีความชุกสูง สะท้อนถึงความจำเป็นจะต้องรักษาอย่างต่อเนื่อง และความมุ่งมั่นทางการเมืองในการรักษามาตรฐานภาพของงาน

กำจัดโรคเรื้อนได้ในระบบบริการสุขภาพอย่างยั่งยืน โดยเฉพาะการค้นหาผู้ป่วยใหม่ การติดตามให้การรักษาด้วยยา MDT ให้ทั่วถึง เพราะโรคเรื้อนเป็นโรคติดต่อเรื้อรังที่มีระยะพักตัวนาน และการดำเนินของโรคเป็นไปอย่างช้าๆ และเรื้อรัง และถ้าไม่รักษา มาตรฐานการกำจัดโรคเรื้อนอย่างยั่งยืนได้ไม่แน่ ว่าโรคเรื้อนที่กำจัดได้สำเร็จจะกลับมาพร้อมรำคาดมากขึ้นอีกได้หรือไม่ (resurgence) ดังนั้น วัคซีนป้องกันโรคเรื้อนที่มีความช่วยเหลืออย่างยั่งต้องการ และจำเป็นต้องให้ในบางพื้นที่ที่มีปัญหานอนคตได้<sup>(1,13)</sup>

คำตามดือไปเกี่ยวกับ feasibility ของการทดลองวัคซีนป้องกันโรคเรื้อนในอนาคตและการพิจารณาในแง่จริยธรรม<sup>(1)</sup> เพราะ detection rate ของการค้นพบผู้ป่วยใหม่หรือ incidence rate ยังพบมีการเปลี่ยนแปลง แต่ภาวะประมาณขนาดปัญหา จำกัด incidence เป็นฐาน โดยใช้การสำรวจครั้งเดียว นับว่าไม่เพียงพอ เพราะผู้ป่วยใหม่ที่พบเป็นการผสานระหว่างผู้ป่วยเก่าที่มีได้ค้นพบกับผู้ป่วยใหม่ที่เกิดขึ้นจริง การลดตัวของ incidence จึงไม่แน่ชัดว่าเกิดจาก การลดตัวตามธรรมชาติของโรค หรือจากผลกระทบของการให้ยา MDT หรือเกิดจากปัจจัยอื่นที่ยากที่จะกล่าว นอกจากนั้นในสภาวะความซุกซ่า ทักษะทางคลินิกของแพทย์และเจ้าน้าที่สามารถสูงในระบบบริการสุขภาพยอมลดน้อยลงจนอาจไม่สามารถวินิจฉัยผู้ป่วยเก่าและใหม่ได้หรือวินิจฉัยผิดพลาดได้ และถ้านับผู้ป่วยเก่าเป็นผู้ป่วยใหม่ (incidence cases) ก็อาจเป็นอันตรายเนื่องจากการเกิด underestimation ของ efficacy ของวัคซีน ยิ่งมีการสำรวจขึ้นอีก ยิ่งลด specificity ของการวินิจฉัยลงยิ่งทำให้ปัญหานั้นกล่าวเพิ่มมากขึ้นได้ ดังนั้นในการทดลองวัคซีนโรคเรื้อนในอนาคต จึงต้องพิจารณาการใช้ขนาดตัวอย่างประชากรที่ใหญ่มากทำให้มีปัญหานี้ด้านการทำ cohort ทำให้การทดลองวัคซีนในอนาคต น่าจะมีปัญหาง่ายๆ โดยเฉพาะจำเป็นต้องพัฒนา

และวัดความแม่นยำของการวัด protection ที่เกิดจากวัคซีนด้วย

ในแง่จริยธรรม บางผู้เชี่ยวชาญอาจไม่ยอมรับการให้บีบีซีดอไปในการป้องกันโรคเรื้อน จากมีข้อจำกัดมาก และถ้ามีการใช้ placebo ในประชากรกลุ่มควบคุมก็มีปัญหาว่าจะหาสาสมัครเข้าร่วมโครงการได้หรือไม่ และถ้าไม่บอกล้วนหน้าก็จะผิดจรรยาบรรณ แม้จะลงนามยินยอมแล้วก็ตาม เพราะผิดการคุ้มครองสิทธิผู้ป่วย<sup>(13)</sup>

## กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณ ดร.เบญจวรรณ เพชรสุขศิริ หัวหน้าฝ่ายโรคเรื้อนและมัยโคแบคทีเรียอื่น สถาบันวิจัยวิทยาศาสตร์สาธารณสุข กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ที่อนุมัติให้ศึกษาทบทวนเรื่องนี้ และขอขอบพระคุณศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูต ที่ปรึกษากำนวิทยาศาสตร์การแพทย์และกรมควบคุมโรคที่กรุณาให้คำแนะนำปรึกษาที่มีคุณค่า

## เอกสารอ้างอิง

1. Fernandez JMM. Estudio comparativo de la reaction de mitsuda con las reacciones tuberculinicas. Rev Argent Dermatolosif 1939; 23 : 425-53.
2. Convit J. Studies on leprosy in the German ethnic group of colonia Tovar, Venezuela Morbidity rate in BCG vaccinated and unvaccinated groups during five years. Int J Lepr 1956; 24 : 269-74.
3. Bachelli LM, Garbajosa G, Uemura K, et al. BCG vaccination of children against leprosy : Preliminary findings of the WHO-controlled trial in Burma. Bull Wld Hlth Org 1970; 42 : 235- 81.
4. Yanagisawa K. On the immunological relationship between tuberculosis and

- leprosy with special reference to the effect of BCG administration upon the prophylaxis of leprosy. La Lepro 1960; 26 : 37-47
5. Fernandez J. Influence of the tuberculosis factor on the clinical and immunological evolution of child contacts with leprosy patients. Int J Lepr 1953 ; 23 : 243-58.
6. Bagashawe A, Scot GC, Russel DA et al. BCG vaccination in leprosy : final results of the trial in Karimui, Papua New Guinea, 1963-1979. Bull Wld Hlth Org 1989; 67 : 389-99.
7. Kinnear Brown JA, Mary Stone M, Sutherland I. Trial of BCG vaccination against leprosy in Uganda. Lepr Rev 1969; 40 : 3-7.
8. Gupta MD. Field trials of antileprosy vaccines. Indian J Lepr 1998 ; 70 : 363-7.
9. Convit J, Sampson C, Zuniga M, et al. Immunoprophylaxis trial with combined *Mycobacterium leprae* / BCG vaccine against leprosy : preliminary results. Lancet 1992 ; 339 : 446-50.
10. Karonga Prevention Trial Group. Randomized controlled trial of single BCG, repeated BCG or combined BCG and killed *Mycobacterium leprae* vaccine for prevention of leprosy and tuberculosis in Malawi. Lancet 1996 ; 348 : 17-24.
11. Gupta MD. Early diagnosis of leprosy under field conditions. Indian J Lepr 1993 ; 65 : 3-12.
12. Fine P, Colston J and Vasey T. Largest vaccine trial in Africa shows protection against leprosy but not tuberculosis. Lepr Rev 1996 ; 67 : 222- 4.
13. ธีระ รามสูตร. ติดต่อส่วนตัว (personal communication) 22 มีนาคม 2548.

การบททวนบทเรียนจากการศึกษาทดลองวัคซีนป้องกันโรคเรื้อนในพุ่มงานเรื่องนี้นับว่าเป็นประวัติศาสตร์ทั้งต่อนักวิทยาศาสตร์ผู้สนใจการวิจัยพัฒนาวัคซีนโรคเรื้อน นักರะบบทวิทยาและนักควบคุมโรค ผู้สนใจจะนำวัคซีนป้องกันโรคเรื้อนไปทดลองใช้ในพุ่มงานหรือในพื้นที่แท้ประชานชน รวมทั้งนักบริหาร และนักเศรษฐศาสตร์ สาธารณะที่จะพิจารณาความเหมาะสม และศุภมิค ทั้งการจะสนับสนุนการวิจัยและการทดลองใช้วัคซีนในพื้นที่ รวมทั้งการพิจารณาให้ประวัติวัคซีนในแต่กราฟเริ่มการรักษาด้วยยา MDT ในผู้ป่วยชนิด MB ที่ภูมิต้านทานไม่มีในแบบ immunotherapy อาจศุภมิค และได้มอบเริ่วว่าการพิจารณาให้ในการป้องกันโรคเรื้อน (immunoprophylaxis) ในวงกว้างซึ่งต้องการค่าธรรม และค่าตอบจาก การศึกษาวิจัยต่อไปอีกนานมาก

แพทย์ราชายันทร์แพทย์ธีระ รามสูตร  
บรรณาธิการ

# โครงการรณรงค์ประชาร่วมใจกำจัดโรคเรื้อนในพื้นที่อำเภอ ที่ยังเป็นปัญหาสาธารณสุข ถวายเป็นพระราชกุศล ทรงครองราชย์ครบ 60 ปี (โครงการ ปรร. 60)

วิจิตรา ธรรมสุวรรณ พ.น. (ศุภศึกษา)  
สถาบันราชประชานมานสัย  
กรมควบคุมโรค

Vijitra Thareesuwon, M.Sc. (Health education)  
Raj Pracha Samasai Institute,  
Department of Disease Control

ด้วยในปี 2549 จะเป็นปีมหามงคลวิจักษณ์ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ฯ ทรงครองราชย์ เป็นปีที่ 60 มูลนิธิราชประชานมานสัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ และกรมควบคุมโรค โดยสถาบันราชประชานมานสัย ได้จัดให้มีกิจกรรมเกิดพระเกียรติ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ที่ทรงมีพระมหากรุณาธิคุณในงานสาธารณสุข โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในงานด้านโรคเรื้อน โดยจัดให้มี โครงการรณรงค์ ประชาร่วมใจกำจัดโรคเรื้อนในพื้นที่อำเภอที่ยังเป็นปัญหาสาธารณสุข ถวายเป็นพระราชกุศลทรงครองราชย์ครบ 60 ปี หรือมีชื่อย่อว่า โครงการ ปรร. 60 เพื่อรวมพลังเร่งรัดกำจัดโรคเรื้อน โดยให้ประชาชน หน่วยงาน องค์กร ห้องภาครัฐ และเอกชน ได้มีส่วนร่วมในการรณรงค์ ครั้งนี้คือ เปิดประชุมสุชีวิตใหม่ ร่วมใจกำจัดโรคเรื้อน

เป็นที่ทราบกันดีว่า โครงการควบคุมโรคเรื้อน "ได้รับพระมหากรุณาธิคุณจากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระราชาท่านทรัพย์ส่วนพระองค์ให้จัดสร้างสถาบันราชประชานมานสัยแก่ กระทรวงสาธารณสุข ให้ใช้เป็นสถาบันฝึกอบรมและผลิตพนักงานโรคเรื้อนให้เพียงพอต่อการขยายงานควบคุมโรคเรื้อนไปทั่วประเทศ และเพื่อการ

ศึกษาวิจัย เพย์แพร์ความรู้ด้านโรคเรื้อนให้สังคมเข้าใจ ยอมรับ และลดความรังเกียจกลัวผิด ๆ นอกจากนั้น ยังพระราชทานทุนทรัพย์ให้สร้างโรงเรียน "ราชประชานมานสัย" ขึ้นเพื่อเป็นโรงเรียนต้นแบบในการให้การศึกษาสูงレベル แก่บุตรผู้ป่วยโรคเรื้อนที่ไม่เป็นโรคเรื้อนได้เรียนร่วมกับเด็กปกติทั่วไปได้ และยังได้พระราชทานทุนทรัพย์ในการก่อตั้ง "มูลนิธิราชประชานมานสัย ในพระบรมราชูปถัมภ์" และ "มูลนิธิโรงเรียนราชประชานมานสัย ในพระบรมราชูปถัมภ์" เพื่อให้การสนับสนุนโครงการควบคุมโรคเรื้อน และการสร้างเคราะห์พื้นฟูสังคม ต่อไปอีกด้วย รวมทั้งได้เสด็จพระราชดำเนินในพิธีวางศิลาฤกษ์ และเปิดอาคารต่างๆ ตลอดจนเสด็จเยี่ยมชมกิจการ และพระราชทานพระราชาด้ำริและพระราชนฤทธิ์ต่างๆ เพื่อเป็นแนวทางในการปฏิบัติงานโรคเรื้อนทุกด้านจนประสบความสำเร็จ และสำเร็จด้วยดีตลอดมา

โครงการควบคุมโรคเรื้อนในพระราชดำริได้เริ่มขยายนานในปี พ.ศ. 2500 และบูรณะร่างในระบบบริการสุขภาพครอบคลุมทุกจังหวัดทั่วประเทศ ในปี พ.ศ. 2519 สามารถบรรลุเป้าหมายการกำจัดโรคเรื้อนได้ไม่เป็นปัญหาสาธารณสุขตามหลักเกณฑ์ขององค์การอนามัยโลกในปี พ.ศ. 2537 (อัตราความ

มากกว่า  $1/10,000$  ประชากร) โดยสามารถลดอัตราความชุกของโรคเรื้อรังในระดับประเทศ จาก 50 รายต่อประชากรหนึ่นคนเมื่อเริ่มโครงการลงได้ต่ำกว่า  $1/10,000$  ประชากร และได้ปรับเป็นโครงการกำจัดโรคเรื้อรัง เพื่อบูรณาการในระบบบริการสุขภาพ ตามแผนพัฒนาสุขภาพแห่งชาติฉบับที่ ๙ (ปี พ.ศ.๒๕๔๕-๒๕๔๙) เป็นต้นมา แม้ว่าในปีต่อมา หลังจากกำจัดโรคเรื้อรังระดับประเทศได้สำเร็จ อัตราความชุกของโรคเรื้อรังจะลดลงอย่างต่อเนื่องก็ตาม โดยเมื่อสิ้นปีงบประมาณ ๒๕๔๗ มีอัตราความชุกของโรคเรื้อรังระดับประเทศลดเหลือ  $0.26/10,000$  ประชากร แต่ยังคงมีปัญหาระดับจังหวัดอีก ๑ จังหวัด คือ นราธิวาส รวมทั้งปัญหาระดับอำเภอ ใน ๕๕ อำเภอ ของ ๒๒ จังหวัด ที่ยังมีอัตราความชุกของโรคเรื้อรัง  $\geq 1/10,000$  ประชากร อีกทั้งองค์การอนามัยโลกได้กำหนดพิศทางแนวคิดแล้วว่าประเทศที่บรรลุเป้าหมายการกำจัดโรคเรื้อรังระดับในประเทศแล้ว ให้มุ่งเน้นการกำจัดโรคเรื้อรังในระดับจังหวัดและระดับอำเภอต่อไป (sub-national elimination) ดังนี้ เป้าหมายที่สำคัญต่อไปของการเร่งรัดกำจัดโรคเรื้อรังอย่างยั่งยืน คือ การลดอัตราความชุกในระดับจังหวัด และระดับอำเภอที่ยังมีอัตราความชุกของโรคเรื้อรัง  $\geq 1/10,000$  ประชากร ลงให้ต่ำกว่า  $1/10,000$  ประชากร ให้ได้ภายในปี พ.ศ. ๒๕๕๐ ตามที่นักกิจกรรม

โครงการควบคุมโรคเรื้อรัง นับเป็นหนึ่งในโครงการพระราชดำริของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ดังนั้น เพื่อเป็นการเหติดพระเกียรติและเฉลิมฉลองในพระบรมราชูปถัมภ์ที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ฯ ทรงครองราชย์เป็นปีที่ ๖๐ ในปี พ.ศ. ๒๕๔๙ กรมควบคุมโรค จึงร่วมกับมูลนิธิราชปะเชาสามัชชาฯ จัดโครงการรณรงค์เร่งรัดกำจัดโรคเรื้อรังใน ๗๓ อำเภอ ของ ๒๗ จังหวัด ระหว่างวันที่ ๑๖ มกราคม ๒๕๔๘ - ๙ มิถุนายน ๒๕๕๐ ซึ่งควรต้องใช้มาตรการเดียวกันเพื่อรับรอง เร่งรัด ลดอัตราความชุกโรคไปพร้อมกัน เพื่อลดและกำจัดการแพรี่งโรคเรื้อรัง

## ในชุมชนให้หมดไป

การที่จะบรรลุความสำเร็จดังกล่าวได้นั้น จำเป็นต้องอาศัยความร่วมมือ และบูรณาการ จากหน่วยงานภาครัฐ เอกชน ชุมชน และประชาชน ที่เกี่ยวข้องในการดำเนินงาน และประสานสนับสนุน เพื่อบรรลุเป้าหมายการกำจัดโรคเรื้อรังอย่างยั่งยืน เป็นการร่วมเฉลิมฉลอง เนื่องในปีมหา Mangคละ ทรงราชย์ เป็นปีที่ ๖๐ ในปี พ.ศ.๒๕๔๙ ต่อไป

ในการดำเนินโครงการดังกล่าว จะเป็นการดำเนินงานร่วมกันระหว่างหน่วยงานในกระทรวงสาธารณสุข และมูลนิธิราชปะเชาสามัชชาฯ ในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้แก่ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข กรมควบคุมโรค สถาบันราชปะเชาสามัชชาฯ สำนักงานป้องกันควบคุมโรค สำนักงานสาธารณสุขจังหวัด และหน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง อีกที่ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา สถาบันการศึกษา ห้องถิน องค์การบริหารส่วนภูมิภาค ส่วนห้องถิน ชุมชน และประชาชน โดยจัดให้มีกิจกรรมต่าง ๆ ได้แก่

1. การสัมมนาสื่อมวลชน และผู้เกี่ยวข้อง เพื่อเผยแพร่ ประชาสัมพันธ์ ให้ประชาชนตระหนัก และเห็นความสำคัญของโครงการควบคุมโรคเรื้อรังในพระราชดำริ และร่วมรณรงค์โดยเด็ดขาด รักษากล เร่งรัดคันหน้า แนะนำให้ผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่หลงเหลือ และเกิดใหม่ในชุมชน มาตรวจรักษา เพื่อลดและกำจัดการแพรี่งโรคเรื้อรังยิ่งขึ้น

2. กระทรวงสาธารณสุข แจ้งข้อความร่วมมือผู้ว่าราชการจังหวัด เพื่อแจ้งให้นายอำเภอ นักหมายประชุมกำนัน ผู้ใหญ่บ้านและผู้อ่านวยการ โรงเรียนในอำเภอ เพื่อขอความร่วมมือรณรงค์เผยแพร่ประชาสัมพันธ์ แก่ประชาชน และนักเรียน ให้ร่วมมือกัน เร่งรัดคันหน้าผู้ป่วยโรคผิวนังเรื้อรัง หรือ โรคผิวนังเนื้อชา ให้ไปรับการตรวจรักษา

3. การจัดส่งทีมเคลื่อนที่เอนกประสงค์ เชิงรุก ซึ่งมีแพทย์จากสถาบันราชปะเชาสามัชชาฯ

หรือแพทย์ผิวนัง จาก รพศ./รพท. เป็นหัวหน้าทีม เข้าไปดำเนินการตามมาตรการเชิงรุกในอำเภอสามัคคี ที่เป็นปัญหาสาธารณสุข ทั้งในด้านการอุดตันทางศึกษา ประชาสัมพันธ์เชิงรุก การสำรวจด้านハウผู้ป่วย โรคเรื้อนแบบเร็ว โดยการพาติ แลดสอนแนะนำและ ปฏิบัติงาน โดยทีมเคลื่อนที่เอนกประสงค์ (mobile multipurpose proactive team) ขอทำการสำรวจ หมู่บ้านแบบเร็ว (Rapid Village Survey : RVS) ในหมู่บ้านที่มีข้อบ่งชี้ทางระบบวิทยา ที่เป็นหมู่บ้าน สามัคคี และหัวหน้าที่ mobile health education ให้ความรู้เรื่องโรคโดยใช้คำว่า "โรคผิวนังเนื้อชา" ซึ่งอาจทำให้เกิดความพิการแก่ร่างกายแทนคำว่า "โรคเรื้อน" ทีมเคลื่อนที่ให้สูตรศึกษารอบหมู่บ้าน ร่วมกันแจกเอกสาร ใบปลิว ติดโปสเตอร์ที่แหล่ง ชุมชนในหมู่บ้าน ฯลฯ เพื่อให้ผู้ที่สงสัยว่าเป็น โรคเรื้อนมารับการตรวจรักษาที่สถานีอนามัยและ โรงพยาบาลใกล้บ้าน (CUP, PCU)

4. แพทย์จากสถาบันราชประชานมยาสามัคคี หรือแพทย์ผิวนังอาสาสมัครจากโรงพยาบาลศุนย์ และโรงพยาบาลทั่วไป ที่อยู่ใกล้เคียง ให้ทำการฝึก อบรมสามัคคีในสนาม (on the spot training) แก่แพทย์ประจำโรงพยาบาลชุมชน และพยาบาล/ เจ้าหน้าที่สาธารณสุขผู้รับผิดชอบงานควบคุม โรคเรื้อนในชุมชน ให้สามารถกินใจจัดและทราบ คัดกรองโรคเรื้อนออกจากโรคผิวนังต่าง ๆ ได้อย่าง ถูกต้อง เพื่อให้การดูแล รักษา และป้องกันความ พิการ ฯลฯ ตามมาตรฐานงานควบคุม/กำจัด โรคเรื้อน รวมทั้งการฝึกอบรมสามัคคีอาสาสมัครใน ชุมชน ให้สามารถคัดกรองและให้คำแนะนำแก่ ผู้ป่วยได้อย่างถูกต้อง

5. หลังจากทีมเคลื่อนที่เอนกประสงค์ เชิงรุกปฏิบัติภารกิจในการสอน และสาธิตการ สำรวจด้านハウผู้ป่วยโรคเรื้อนแบบเร็วแล้ว ภายในปี พ.ศ. 2548 (CUP, PCU) ของโรงพยาบาลทั่วไป และโรงพยาบาลชุมชนในอำเภอที่เป็นปัญหานั้น ๆ จะมีศักยภาพพร้อมที่จะร่วมมือกับนักวิชาการประจำ

สำนักงานป้องกันควบคุมโรค สำนักงานสาธารณสุข จังหวัดและสำนักงานสาธารณสุขอำเภอ ในการจัด ตั้งทีมเคลื่อนที่แบบเดียวกัน เพื่อดำเนินการรณรงค์ เชิงรุก และดันハウผู้มีอาการสงสัยโรคผิวนัง เนื้อชาใหม่ให้ทั่วถึงรวม 2 รอบ ให้ครอบทุกพื้นที่ที่มี ข้อบ่งชี้ทางระบบวิทยา ให้แล้วเสร็จก่อนสิปดาห์ ราชประชานมยาสามัคคี ของปี พ.ศ. 2550

6. กรมควบคุมโรคแจ้งขอความร่วมมือ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาพื้นฐาน และขอ ความร่วมมือผู้อำนวยการสำนักงานการศึกษา พื้นฐานเขตพื้นที่ให้แจ้งโรงเรียนทุกแห่งในอำเภอที่มี อัตราความชุก  $\geq 1/10,000$  ประชากร จัดประมวล เรียงความเรื่อง "บทบาทของนักเรียนในการ ค้นหาผู้ป่วยโรคผิวนังเนื้อชา" ซึ่งกรมควบคุมโรค โดยสถาบันราชประชานมยาสามัคคี ร่วมกับมูลนิธิ ราชประชานมยาสามัคคี ในพระบรมราชูปถัมภ์ คัดเลือก ให้รางวัลแก่ผู้ชนะเลิศประจำห้อง เพื่อมาพูด หน้าห้องเรียน หลังจากนั้นให้คัดเลือกผู้ชนะเลิศ ประจำโรงเรียน เพื่อมาพูดหน้าเสาธง และเลือก ผู้ชนะการประกวดทั้งหมดเป็นอาสาสมัคร นักเรียน เข้าร่วมโครงการ ป.ร.ว.60 เพื่อโดยเสด็จพระราช ทุสด ในการออกไปสำรวจด้านハウผู้มีอาการสงสัย เป็นโรคผิวนังเนื้อชา ตามอาการสงสัยในแผ่นปลิว และแบบฟอร์ม โดยตรวจประชาชนคนละ 10 หลังคาเรือนรอบบ้านของตน และรอบบ้าน index case เพื่อรายงานและแนะนำสงสัยไปตรวจ รักษาที่โรงพยาบาล หรือสถานีอนามัย (CUP, PCU) ใกล้บ้านต่อไป

7. โรงพยาบาล/สถานบริการด้าน สาธารณสุขทุกแห่ง ร่วมมือในการตรวจค้นハウผู้ป่วย โรคเรื้อนรายใหม่จากผู้ป่วยโรคผิวนังรายใหม่ และ ผู้มีอาการเป็นโรคผิวนังเรื้อรัง เกิน 3 เดือน รวมทั้ง จำกผู้มีอาการกล้ามเนื้อมือ เท้า ตา อ่อนแรง ชา ฝ่อเล็บ

8. โรงพยาบาล / สถานบริการด้านสาธารณสุข ทุกแห่งที่มีผู้ป่วยกำลังรักษา และระยะเดินทางวัง

ประสานกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ตรวจผู้สัมผัสรอคร่วมน้ำหนักทุกราย ปีละ 1 ครั้ง เพื่อดันหน้าโคงเรือน

๙. มูลนิธิราชประชารามาสัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ สนับสนุนเงินช่วยเหลือผู้ป่วยโคงเรือนรายใหม่ที่ไม่เคยรักษามาก่อน รายละ 600 บาท ในกรณีที่มาตรวจเชิง แล้วหากอาสาสมัคร หรือแกนนำชุมชนเป็นผู้ดันพนผู้ป่วย ให้ได้รับ คนละ 300 บาท โดยให้ผู้ป่วยได้รับ 300 บาท

หัวนี้ เมื่อวันที่ 19 มกราคม ๒๕๔๘ กรมควบคุมโรค และมูลนิธิราชประชารามาสัย ในพระบรมราชูปถัมภ์ ได้จัดให้มีการสัมมนาเรื่อง ราชประชารามาสัยเฉลิมพระเกียรติ ทรงครองราชย์ ครบ ๖๐ ปี ณ โรงเรียนเตรียม กทุ่งเทพฯ โดยมี พญฯ พลเอกพิจิตร ฤก lesbienne รองคณบดี เป็นประธาน ในพิธีเปิดการสัมมนาฯ และศาสตราจารย์นายแพทย์ อุรักษ์ เจริญรัตนกุล รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข ให้เกียรติบรรยายพิเศษเรื่องนโยบาย การกำจัดโคงเรือนอย่างยั่งยืน พร้อมทั้งทำพิธีเปิด หมู่บ้านประชาร่วมใจกำจัดโคงเรือน และมอบธงสัญลักษณ์โครงการ ปภ. ๖๐ ให้ผู้แทนจังหวัดที่เป็น

ที่นี่ที่เป็นหมายในโครงการ เพื่อประชาสัมพันธ์ โครงการ ปภ. ๖๐ และเป็นการถ่ายทอดนโยบาย การ เชิงรัตถกำจัดโคงเรือนให้ผู้บริหาร และผู้เกี่ยวข้อง นำไปดำเนินการ

การจัดงานครั้งนี้ ได้จัดให้มี mascot เป็น นกเหยี่ยว ซึ่งมีความหมายถึงการสอดส่อง ดูแล ดันหน้าผู้ป่วยโคงเรือนในชุมชน และเป็นเหยี่ยวชัวร์ ในการประชาสัมพันธ์ นำข้อมูล ข่าวสาร ความรู้ โคงเรือนไปสู่ชุมชน

ประชาชน อาสาสมัคร และผู้สนใจสามารถ ร่วมกิจกรรมโครงการ ปภ. ๖๐ ได้ โดยเฉพาะ อย่างยิ่งในกิจกรรม เปิดประตูสู่ชีวิตใหม่ ร่วมใจ กำจัดโคงเรือน ด้วยการถ่าราบทอนเอง คนใน ครอบครัว รวมทั้งช่วยดันหน้า และแนะนำผู้มีอาการ นาฬิกสัยเป็นโคงเรือนให้รับไปรับการตรวจรักษา และร่วมกิจกรรมการประกวดต่าง ๆ ตลอดจน สนับสนุนการดำเนินงานของเจ้าหน้าที่ในชุมชน เพื่อร่วมโดยเด็ดขาดรักษากุศลให้โคงเรือนหมดไป บนองพะราชนปนิธาน

**ผลการประกวดค้าวัณโรคเรือน ปี 2548**  
**จัดประกวดโดยมูลนิธิราชประชาสามัชัย ในพระบรมราชูปถัมภ์**  
**และสถาบันราชประชาสามัชัย กรมควบคุมโรค**

นวพร ดีมาดา วท.ม. (ศุภศึกษา)  
 สถาบันราชประชาสามัชัย  
 กรมควบคุมโรค

Nawaporn Deemark, M.Sc.(Health education)  
 Raj Pracha Samasai Institute,  
 Department of Disease Control

**ประเภทนักเรียน**

รางวัลชนะเลิศ	นายรัฐประยูร ท่าจำปา
คำชี้วัณ	โภคเรื่องต้องรอบรู้
	หากเป็นอยู่เร่งรักษา
	จะได้ค่าด้ำพิการ

รางวัลรองชนะเลิศ	เด็กหญิงวรดา จันดารักษ์
คำชี้วัณ	ผ้าห่มด่างชา
	รับไปรักษา
	อาจพาพิการ

รางวัลชมเชย	เด็กหญิงณิชากร เหลืองราษฎร์
คำชี้วัณ	โภคเรื่องจะหมดไป
	ถ้าร่วมใจกันหา
	วงต่างชาตามร่างกาย

**ประเภทนักศึกษา**

รางวัลชนะเลิศ	นางสาวพิชญาณี ぐ่ตระกุล
คำชี้วัณ	โภคเรื่องรักษาได้ พับแพทย์เริ่วไว ปลดภัยไม่พิการ

รางวัลรองชนะเลิศ	นางสาวปวินรัตน์ จันสดา
คำชี้วัณ	โภคเรื่องรักษาได้ สังเกตด่างชา เอาใจใส่รับคันหนา พับแพทย์ร้าอาจพิการ

รองวัฒนธรรมเชย คำชี้แจง	นายภาสกร ในฐานานุดม โรคเรื้อรังจะหมดไป ชีวิตไม่ทุกข์ทรมาน	ทำให้ใจดีและคน เข้าทุกคนต้องช่วยกัน
----------------------------	-----------------------------------------------------------------	----------------------------------------

### ประเภทประชาชน

รองวัฒนธรรมเชย คำชี้แจง	นางอุษาวดี ณัฐเมธี โรคเรื้อรังรักษาหาย	อยู่ร่วมได้ในสังคม
----------------------------	-------------------------------------------	--------------------

รองวัฒนธรรมเชย คำชี้แจง	นายกฤชญา ณ นาคร ผู้ป่วยร่วมมือ โรคเรื้อรังหมดไป	สังคมร่วมใจ เมืองไทยแข็งแรง
----------------------------	-------------------------------------------------------	--------------------------------

รองวัฒนธรรมเชย คำชี้แจง	นางมนัญญา ลาหาญ โรคเรื้อรังรักษาหาย กำลังใจจากญาติมิตร	ไม่ติดต่อง่ายอย่างที่คิด ช่วยพิชิตโรคเรื้อรัง
----------------------------	--------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------

## ย่อเอกสาร

### Comparison of Two Different PCR Amplification Products (the 18-kDa protein gene vs RLEP Repetitive Sequence) in the Diagnosis of *Mycobacterium leprae*.

Kang TJ, Kim SK, Lee SB, Chae GT and Kim JP. Clin Exp Dermatol 2003; 28 : 420-4.

คุณผู้วิจัยได้ศึกษาเปรียบเทียบวิธีการทางอนุชีววิทยาที่ดีที่สุดในการวินิจฉัยโรคเรื้อนโดยใช้ primers ที่จำเพาะของเชื้อโรคเรื้อน 2 ชุด ศึกษาจากการตัดขั้นเนื้อผิวนังและการตรวจย้อมเชื้อด้วยวิธีกรีดต่องจากผู้ป่วยโรคเรื้อน 67 ราย เพื่อนำมาตรวจโดย touchdown (TD) PCR โดยใช้ primer ดังกล่าวมา amplify กับ 129-bp fragment ของ RLEP repetitive sequence และ 360-bp fragment ของ 18 k Da protein gene ของเชื้อโรคเรื้อนผลการวิจัยพบว่า .47 ใน 30 (ร้อยละ 56.7) ของ specimens จากการตัดขั้นเนื้อผิวนัง และ 4 ใน 37 (ร้อยละ 10.8) ของจากการขูดผิวนังตรวจเชื้อโรคเรื้อนพบผลบวกจากการใช้ primer ของ 18-k Da protein gene และ 26 ใน 30 (ร้อยละ 80) ของ specimen จากหินเนื้อ และ 27 จาก 37 (ร้อยละ 73) จากการขูดผิวนังตรวจเชื้อโรคเรื้อนให้ผลบวก PCR products "ได้" ใน RLEP repetitive sequence โดยยังพบด้วยว่า 21 จาก 31 ราย (ร้อยละ 67.7) ของผู้ป่วยที่พบ bacterial index เป็นคุณสมบัติตรวจพบ PCR บวกได้โดยใช้ primer repetitive sequence ผลการวิจัยจึงชี้วายืนยันว่า การตัดหาน้ำเชื้อโรคเรื้อนโดยใช้ PCR ด้วย primers ต่อ RLEP sequence ให้ความไวและความจำเพาะสูงกว่าการใช้ PCR กับ 18-k Da protein gene primers และการขูดผิวนังเพื่อตรวจเชื้อโรคเรื้อนและมาตราฐานด้วย PCR โดย RLEP repetitive sequences เป็นเครื่องมือหรือวิธีที่มีประโยชน์มากในการตรวจหา DNA ของเชื้อโรคเรื้อน แม้จะพบในระดับที่ต่ำมากก็ตาม

ย่อโดย สุกัญญา วัฒนไกคยิกิจ ติภิวิจัยเฉลิมพระเกียรติราชานุวารอุทิศ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

### Fatal Lucio's Phenomenon in 2 Patients with Previously Undiagnosed Leprosy

Ang P, Tay YK, Ng SK and Seow CS. J Am Acad Dermatol 2003; 48 : 958-61

ผู้รายงานได้รายงานผู้ป่วย 2 ราย ที่พบเป็นโรคเรื้อนชนิด Lucio's phenomenon ที่หายากมากในปัจจุบัน ผู้มีอาการกำเริบรุนแรงจากเกิดโรคเหตุของนิคที่สองจนเสียชีวิต โดยผู้ป่วยจัดเป็นโรคเรื้อนชนิดเลป์ราเดส์ที่เป็น diffuse nonnodular type การวินิจฉัยว่าเป็น Lucio's phenomenon ค่อนข้างยากมาก เพราะยังไม่มี predictive factors และแม้จะให้ยารักษาอย่างดีที่สุดก็ไม่สามารถลดชีวิตผู้ป่วยที่หายใจให้ได้

ย่อโดย แพทย์หญิงพนิดา อุทธเนตร สถาบันราชประชานามสัมชัย กรมควบคุมโรค

## Localized Lepromatous Leprosy Presenting as a Painful Nodule in a Muscle.

Thappa DM, Dave S, Karthikeyan K, Laxmisha C and Jayanthi S. Indian J Lepr 2002; 74 : 237-62

โรคเรื้อนชนิดเคลป์ร์มาต์สโดยทั่วไปจะมีรอยโรคพบเป็นวงค้าง ตุ่มเล็กๆ ตุ่มใหญ่ หรือแผ่นบุบแดงหนาตามผิวนังหัวไปในการจำแนกชนิดโรคเรื้อนของอินเดีย เนื่องจากชนิดนี้กำเริบมาจากโรคเรื้อนชนิดบอร์เตอร์ไลน์ รอยโรคเรื้อนชนิดบอร์เตอร์ไลน์ เคลป์ร์มาต์สและเคลป์ร์มาต์สที่พบเฉพาะบริเวณของผิวนัง มักพบได้มากมากและเป็นชนิดที่ไม่ปกติผิดแปรไปโดยพบเป็นตุ่มใหญ่ ตุ่มเดียวหรือเป็นตุ่มเล็กและตุ่มใหญ่ อยู่ด้วยกันเฉพาะที่ซองที่ผิวนังหัวไปยังเป็นปกติ สำหรับรายที่พบนี้เป็นตุ่มใหญ่ที่ป่วยมากอยู่ลึกในกล้ามเนื้อ bicep ของแขนส่วนบนด้านข้างซึ่งไม่ค่อยพบได้ปอยนัก

ย่อโดย นายแพทย์ทวีฤทธิ์ สิงห์เวศิน สถาบันราชประชานมานาสสัมชัญ กรมควบคุมโรค

## A Fatal Case of Erythema Necroticans

Davis SV, Shenoi SD, Balachandran C and Pai SB. Indian J Lepr 2002; 74 : 145-9.

อาการของโรคเห้อชนิดที่สอง (Erythema Nodosum Leprosum : ENL) โดยทั่วไปจะตรวจพบมีตุ่มขึ้นบนสีแดงปนม่วงซึ่งปวดและกดเจ็บตามบริเวณใบหน้า แขน และขา และในรายที่มีอาการรุนแรง ตุ่มจะขึ้นมาก จนเกิดเป็นถุงน้ำใสๆ ขนาดเล็กและขนาดใหญ่ จนแตกเป็นแผลขนาดใหญ่ ซึ่งจัดเป็นโรคเห้อชนิด erythema necroticans ที่จำเป็นต้องรักษาด้วยยาคอร์ติโคสเตอโรยด์ สาเหตุการตายของผู้ป่วยโรคเรื้อน ส่วนใหญ่ไม่แตกต่างจากบุคคลปกติทั่วไป นอกจากผู้ป่วยโรคเรื้อนบางรายอาจเสียชีวิตจากโรคเรื้อนเองได้ เช่นจากการทำลายของตัว อาการร้าวเดียงและเป็นพิษจากยาบำบัดโรคเรื้อน ยาสะเทอรอยด์และโลหิตเป็นพิษ จากเกิดโรคเห้อที่รุนแรงมาก รวมทั้งในรายที่ทางเดินหายใจอุดตันเฉียบพลันจากเกิดการบวมของกล่องเสียง สำหรับรายงานผู้ป่วยรายนี้ ที่เสียชีวิตจากเกิดโรคเห้อชนิด erythema necroticans รุนแรงมาก จนเกิดอาการแทรกซ้อนโลหิตเป็นพิษจากการติดเชื้อที่แผลแตกของตุ่มหรือ และการติดเชื้อท่อทางเดินปัสสาวะ โดยมีสาเหตุหลักมาจากการใช้ยาคอร์ติโคสเตอรอยด์ด้วย

ย่อโดย 医師หญิงวินัย วนอนันต์เดช สถาบันราชประชานมานาสสัมชัญ กรมควบคุมโรค

## Pulsed Corticosteroid Therapy in Patients with Chronic Recurrent ENL : A Pilot Study.

Girdhar A, Chakma JK and Girdhar BK. Indian J Lepr 2003; 74 : 233-6.

ผู้รายงานได้ศึกษาเบรี่ยงเทียบความระ Wasserman การให้ยา betamethasone ขนาดต่ำ ในระบบ pulsed therapy กับการให้ยาสะเทอรอยด์ตามปกติทางปาก ในผู้ป่วย chronic recurrent erythema nodosum leprosum (ENL) ผลการศึกษาพบว่า ผู้ป่วยทุกนายได้ดี และพบว่าการให้ยาสะเทอรอยด์ในแบบ intermittent therapy ไม่มีผลตีรื้นต่อการรักษาโรคเห้อเรื้อรัง โดยอาจจากให้ยาขนาดต่ำเกินไป และเว้นช่วงนานเกินไป และจัดเป็นโรคเห้อที่ทั้งเรื้อรังและกลับเป็นร้าใหม่ด้วย การรักษาด้วยยาสะเทอรอยด์จึงไม่ได้ผล นอกจากต้องให้ยา thalidomide เท่านั้น แม้ยาสะเทอรอยด์จะช่วยลดการอักเสบไว้ แต่การต้องให้ยานานๆ ทำให้เกิดผลเสีย เช่น อาการร้าวเดียงและการติดยาจนหยุดยาไม่ได้ ฯลฯ เป็นต้น

ย่อโดย 医師หญิงผลิน กลัวหัน สำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 5 นครราชสีมา กรมควบคุมโรค

## Reactions in Borderline leprosy

Ramu G and Dejikan KY. Indian J Lepr 2002; 74 : 115-28.

ผู้รายงานได้ศึกษาแบบ retrospective ในผู้ป่วยโรคเรื้อนนิดบอร์เดอร์ไลน์รวม 276 ราย ซึ่งอยู่ในระยะกำเริบ 157 ราย ไม่กำเริบ 119 ราย โดยติดตามนานถึง 10 ปี หลังการรักษาด้วยยาฉัลให้ในชนิดเดียว โดยตรวจอาการทางคลินิกที่เกิดขึ้นอย่างละเอียด และบันทึกผลการตรวจอย่างเป็นระบบ เพื่อศึกษาอุบัติการณ์ การเกิดโรคหรือ ผลการศึกษาพบว่าความถี่ของโรคหรือพันธุกรรมมากในผู้ป่วยชนิด BT แต่พบถี่มากที่สุดในชนิด BL ปัจจัยเดียวของอาการเกิดโรคหรืออยู่ที่ชนิดของโรคเรื้อนและจำนวนรอยโรคที่มีมาก รวมทั้งการตรวจพบ เรื้อมากรและความเครียดทางจิตวิทยา ผลการติดตามตรวจทางจุลพยาธิวิทยา จากการตัดชิ้นเนื้อรอยโรคผิวหนัง ของผู้ป่วยในระยะแรกเมื่อเกิดโรคหรือและเมื่ออาการทุเลาตื้น (subsidence) พบว่าสอดคล้องด้วยตัวบ่งคัด จำแนกชนิดทางคลินิก โดยพบมี histological subsidence ใน 200 ราย (ร้อยละ 73) ขณะที่พบสภาพคงเดิม ใน 36 ราย (ร้อยละ 13) รวมทั้งพบมี immunological upgrading ในร้อยละ 110 และ downgrading ใน ร้อยละ 4 นอกจากนี้ผู้ป่วยยังได้ศึกษาเบรียบเพิ่มผลการตรวจเชื้อและปฏิกริยาจากการทดสอบเลือร์มีน ระหว่างผู้ป่วยระยะโรคกำเริบ (active) และระยะโรคสงบ (inactive) เพื่อนำปัจจัยต่างๆ ที่ศึกษาไปพิจารณา ประกอบในการให้การรักษาที่เหมาะสมและทันเวลา

ย่อโดย นายแพทย์สมชาย รุ่งตระกูลชัย สถาบันราชประชาสามัชัย กรมควบคุมโรค

## Knowledge and Practice of Eye-care among Leprosy Patients

Yowan P, Danneman K, Koshy S, Richard J and Daniel F. Indian J Lepr 2002; 74 : 129-35.

ผู้รายงานได้ศึกษาความรู้ เจตคติและการปฏิบัติด้านการดูแลตาของผู้ป่วยโรคเรื้อน 130 ราย ที่มาตรวจ รักษาที่ศูนย์ฝึกอบรมและวิจัย schieffelin, Karigiri, Tamul Nadu, อินเดีย โดยใช้แบบสอบถาม ผลการศึกษา พบว่าผู้ป่วยร้อยละ 74.6 มีความตระหนักรู้เกี่ยวกับโรคเรื้อน ร้อยละ 60 มีความรู้ในการแสดงเรื่องเป็นของ โรคเรื้อนร้อยละ 74.6 เชื่อว่าโรคเรื้อนภัยหายใจได้ และร้อยละ 36.9 รู้ว่าการรักษาด้วยยาเคมีบำบัดผสม (MDT) ต้องใช้ระยะเวลานานเท่าใด ผู้ป่วยน้อยกว่าครึ่งหนึ่ง (ร้อยละ 40.8) ทราบว่าโรคเรื้อนทำให้ตาบอดได้และ สามารถป้องกันได้ และพบว่าผู้ป่วยชาย (ร้อยละ 46.5) มีความรู้มากกว่าผู้ป่วยหญิง (ร้อยละ 22.6) อย่างมี นัยสำคัญ ( $p = 0.001$ ) ความรู้ในการดูแลรักษาตาถูกต้องพบในผู้ป่วยร้อยละ 26.9 และรู้ว่าอาการตาของ เยื่อบุตาเกิดจากโรคเรื้อน (ร้อยละ 27.7) ผู้ป่วยชาย (ร้อยละ 64.6) มีความรู้ในการป้องกันความพิการของตา มากกว่าผู้ป่วยหญิง (ร้อยละ 35.5) อย่างมีนัยสำคัญ ( $p = 0.008$ ) และยังพบด้วยว่ามีผู้ป่วยเพียงร้อยละ 25.4 ได้ปฏิบัติด้านการป้องกันอันตรายต่อตา โดยผู้ป่วยร้อยละ 21.5 ได้ใช้ยาพื้นบ้านรักษาอาการทางตา (ร้อยละ 26.3 ในผู้ป่วยชาย และร้อยละ 6.5 ในผู้ป่วยหญิง) และผู้ป่วยทุกรายมีสมาร์ทโฟนในครอบครัวซึ่งดูแลรักษาตา ด้วยตัวเอง ในผู้ป่วยกลุ่มสูงอายุมีความรู้ในการดูแลรักษาตาสูงกว่าผู้ป่วยวัย 40 ลงมา ( $p = 0.026$ ) แม้ผู้ป่วย ส่วนใหญ่ที่มีอาการแทรกซ้อนทางตาจะรู้ว่าต้องดูแลรักษาตัวเองผู้ป่วยที่ไม่มีอาการแทรกซ้อนดังกล่าว แต่ความรู้ และการปฏิบัติด้านการดูแลรักษาตาของผู้ป่วยทั้งสองกลุ่มต่างจากกันมาก ความรู้ในผู้ป่วยที่ อ่านหนังสือไม่ได้ ไม่แตกต่างจากผู้ป่วยที่เข้าโรงเรียนมากแล้ว แต่การปฏิบัติด้านผู้ป่วยกลุ่มนี้ดีกว่าอย่าง มีนัยสำคัญ ( $p = 0.02$ ) ผู้รายงานสรุปว่า การให้สุขศึกษาต้องเพิ่มมากขึ้นในด้านการให้ความรู้การดูแลป้องกัน รักษาตาโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในกลุ่มผู้ป่วยที่อ่านหนังสือไม่ได้ สตรี และเด็ก

ย่อโดย นายแพทย์เสรี ขันติเศรษฐ์ สถาบันราชประชาสามัชัย กรมควบคุมโรค

## High Prevalence of Antimicrobial Resistance in Rapidly Growing Mycobacteria in Taiwan.

Yang SC, Hsueh PR, Lai HC, Teng LJ, Huang LM, Chen JM, Wang SK, Shieh DC, Ho SW, and Luh KT. Antimicrob agents. Chemother 2003; 47 : 1958-62.

คณะกรรมการได้ศึกษาในปี พ.ศ.2535-2544 ที่โรงพยาบาลมหาวิทยาลัยแห่งชาติของไต้หวัน พบว่า มีการเพิ่มจำนวนของการตรวจแยกทางคลินิก พบเชื้อในโภคแมกค์ที่เรียกว่าเร็วเติบโตเร็ว (rapidly growing mycobacteria : RGM) โดยสามารถตรวจพบ Broth microdilution MICs ของ 15 antimicrobial agents ใน 200 clinical isolates ของ RGM จัดเป็นในโภคแมกค์ที่เรียกว่าต่างๆ คือ กลุ่ม *Mycobacterium fortuitum* (69 isolates), *M.chelonae* (39 isolates) และ *M.abscessus* (92 isolates) ผลการวิจัยแสดงว่าอัตราการต่อยาของ isolates ตั้งแต่ว่าต่อยาปฏิรูปนานต่างๆ ที่ใช้อยู่ในปัจจุบันจัดอยู่ในเกณฑ์สูงมาก โดยยังพบว่ายา Anikacin ยังคง มีความช่วยเหลือต่อ RGM isolates เกือบทั้งหมด ขณะที่ Clarithromycin ก็ยังช่วยต่อกรุ่นเชื้อ *M.abscessus* (79% susceptibility) และ 65% ต่อกรุ่นเชื้อ *M.fortuitum* ส่วนใหญ่ของ isolates ของกลุ่มเชื้อ *M.fortuitum* ยังไงต่อยา ciprofloxacin (62%) และยา imipenen (61%) ความไวของเชื้อต่อยา conventional anti RGM agents ค่อนข้างต่ำ ของ isolates เหล่านี้ยังพบต่อ แม้เมื่อความแตกต่างกันของยีน species ต่างกัน สำหรับยาใหม่ๆ พาก fluoquinolones, levofloxacin, moxifloxacin, gatifloxacin และ meropenem พบว่ามีความช่วยเหลือสูงใน in-vitro ต่อ isolates ของกลุ่มเชื้อ *M.fortuitum* มากกว่าอีก 2 species ของ RGM ขณะเดียวกันพบว่ายา Linezolid มีความช่วยเหลือปานกลางต่อ RGM isolates เหล่านี้โดยเฉพาะอย่างยิ่งต่อ isolates ของ *M.chelonae* (ความไว 82%) ส่วน telithromycin ออกฤทธิ์ต่อ RGM isolates พากนี้

ย่อโดย ดร.เบญจวรรณ เพชรสุขศิริ ติวิจัยเฉลิมพระเกียรติสาขาความอุทิศ กรม วิทยาศาสตร์การแพทย์

## ท่านถ้าม - เร้าตอบ

### **๑ คำถ้าม**

ทุกปีจนถึงปีๆหนึ่งข้าราชการกรุงศรีอยุธยาและสหธรรมสุขยังคงจะมักเข้มแข็งเรียนเอกสาขาวิชาการเพื่อลงพิมพ์ในวารสารต่างๆ รวมทั้งวารสารสถาบันราชภัฏเชียงใหม่ เพื่อให้ได้รับการอนุมัติให้ดำเนินการแห่งนักวิชาการสายต่างๆ แต่จะเป็นนักวิชาการแท้จริงหรือไม่ ตนเองหรือใครจะบอกได้ อย่างถูกต้องอาจารย์จะด้วยเพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติและพัฒนาตนของนักวิชาการต่อไป

**ศรีสุนทร วิจัยวิภาต**  
สำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 ขอนแก่น

### **๒ คำตอบ**

คำถ้ามนี้ตอบยากแม้ตัวผมเองก็ไม่สามารถตอบออกได้ว่าเป็นนักวิชาการgrade เดียวหรือเปล่า? เพราะที่จริงอาจเป็นแค่ "นักเขียน" บทความทางวิชาการและผลงานวิจัยหรือ "นักสอน" เทคนิคบรรยายสอนนักศึกษาและผู้รับการอบรมและเป็นแค่ "นักอ่าน" บทความและวารสารทางวิชาการ หรือเป็นเพียง "นักประยุกต์วิชาการ" เพื่อนำมาใช้ประโยชน์ในการปฏิบัติและพัฒนางานและคน แต่ถ้าข้าราชการผู้นั้นมีผลงานทางวิชาการและเขียนผลงานวิชาการที่ได้รับการลงพิมพ์เผยแพร่ในวารสารนั้นๆ ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งได้รับแต่ตั้งเป็นนักวิชาการ เช่น นักวิชาการสาขาวัสดุฯ ฯลฯ ก็อาจจะยอมรับได้ว่าสอบผ่านได้รับสถานภาพเป็นนักวิชาการโดยนิติบัญญัติในทางพุทธศาสนาจะเป็นนักวิชาการจริงแท้แค่ไหน น่าจะอยู่ที่พุทธกรรมและผลงานทางวิชาการอย่างต่อเนื่องและการยอมรับจากภาคีในแวดวงวิชาการที่เกี่ยวข้องนั้นๆ

ผมไม่มีเวลาไปค้นคว้าพจนานุกรมราชบัณฑิตสถาน ถ้าสนใจจริงๆ ก็ขอผู้ถ้ามลองไปค้นคว้าดูได้ แต่ก็คงจะไม่นิยามให้ยาวมากนัก ผมจึงลองค้นหนังสือเก่าและใหม่ในห้องสมุดที่บ้านผม (ผู้สูงอายุไม่มีโอกาสไปค้นในห้องสมุดมหาวิทยาลัย) ก็ใช้คดีไปอ่านเจอนหนังสือเก่าเรื่อง "คิดอย่างครู" เขียนโดยศาสตราจารย์สุมน ออมริวัฒน์ จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ท่านเขียนไว้ในปี 2528 โดยมีสำนักพิมพ์มูลนิธิゴมล คิมทอง เป็นผู้จัดพิมพ์ให้ข้อบกพร่องหนึ่งเรื่อง "นักวิชาการที่แท้ตามการรับรู้ของข้าพเจ้า" สรุปได้ว่า ความมีคุณสมบัติรวม 7 ข้อ ดังนี้ :-

1. รู้ลึกและรู้รอบ โดยต้องศึกษาวิชาการสาขานั้นๆ ของตนให้รู้ประจักษ์อย่างกระฉับกระชูบ ทุกปัจจัย องค์ประกอบ ปัญหา และสาเหตุ รวมทั้งเข้าใจวิชาข้างเคียงที่จะสนับสนุนให้เกิดการแก้ปัญหาและพัฒนาศาสตร์สาขานั้นๆ ให้ยังประโยชน์ก้าวข้ามขึ้น

2. ค้นคว้าและคิดวิเคราะห์ คือ ต้องໄฟรู้ ໄฟเรียน ค้นคว้าเพิ่มเติมอยู่เสมอ ทั้งโดยการฟังและการอ่าน ซึ่งท่านอาจารย์ให้คำว่า "นักวิชาการที่แท้ย่อมไม่รู้อื่นในวิชาการ"

3. รู้ชึ้นแล้วแสดงออกให้ปรากฏ โดยการพูด เขียน หรือปฏิบัติงานความรู้อย่างดี

4. สามารถนำหลักวิชาไปประยุกต์ใช้ได้

5. มีความจับใจและคล่องตัว เนื่องจากวิชาการมีความเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอ นักวิชาการจึงต้องมีความจับใจที่จะรับและปรับตัว สามารถสังเกต และเข้าถึงความเปลี่ยนแปลงนั้นๆ ต้องสามารถรับสิ่งใหม่มาปรับใช้กับสิ่งเดิมที่มีอยู่ได้

6. ไม่ติดอัตตา โดยนักวิชาการที่แท้ย่อมไม่หลงตนเอง ยอมมีใจกว้างพร้อมรับคำวิจารณ์ และมีความบริสุทธิ์ใจในการพากษ่าวิจารณ์ผู้อื่น

7. มีคุณธรรมของนักวิชาการ โดยนอกจากจะไฟรุ้ ไฟเรียนแล้ว ยังเป็นผู้ที่มีศรัทธาต่อเพื่อนมนุษย์ ซึ่งตรง อดทน และยุติธรรม ไม่ใช่วิชาการเพื่อสนองต้นทางอาชีวศึกษาแต่สำหรับ แต่ใช่วิชาการเพื่อการสร้างสรรค์ป่างมีจุดหมายเพื่อส่วนรวม นักวิชาการที่แท้จริงไม่ขายตัว ไม่เป็นสมุนของผู้มีอำนาจและไม่ทำตนนำ้อภัยด้วยการเป็นคนประจำสองผลลัพธ์

จากคุณสมบัติทั้ง 7 ข้อที่ผมคิดว่าต้องสุดและยังเป็นปัจจุบันที่สุดที่ท่านอาจารย์อุಮนให้ไว้ น่าจะซัดเจนที่จะตอบปัญหานี้ และพอประเมินคุณภาพกันเองได้ว่า ใครเป็นนักวิชาการที่แท้ หรือ นักวิชาการเทียม รวมทั้งขอให้นักวิชาการทั้งหลายใช้นักการทั้ง 7 ข้อเป็นแนวทางพัฒนาตนเองและนักวิชาการในส่วนงาน / สถาบันของตนต่อไปด้วย และขออภัยเชิญพระบรมราชโองการเด็ดขาดที่พะราชนิศาฯ ที่พระราชทานแก่นักศึกษาแพทย์ที่ผมยังมั่นปฏิบัติตามด้วย คือ "การเรียนรู้มากอย่างเดียวยังไม่เพียงพอ ต้องอยู่ที่การประยุกต์ความรู้นั้นให้เป็นประโยชน์ต่อมวลมนุษยชาติตัวเอง จึงจะเป็นความสำเร็จ ที่แท้จริง"

ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร  
บรรณาธิการ

## คำนำ

เมื่อต้องทำวิจัยด้านศึกษาพกนักขั้นกับการวิจัยเชิงปริมาณ และไม่ค่อยรู้วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ จึงอยากรู้ว่าอาจารย์ธีระ เพื่อกุญชาร่วมอธิบายหลักการและวิธีการง่ายๆ เป็นต้นในการวางแผนและดำเนินการ ที่สำคัญที่สุดคือ การนำเสนอข้อมูลในรูปแบบที่เข้าใจง่าย เช่น แผนผัง แผนที่ ภาพถ่าย ตาราง แผนภูมิ ฯลฯ ที่ช่วยให้ผู้อ่านเข้าใจข้อมูลที่นำเสนอได้ง่ายขึ้น จึงขอขอบคุณอาจารย์ธีระ ที่ได้แบ่งปันความรู้ดีๆ ให้กับเรา

กัญญาภรณ์ จาธุดิลกุล  
สำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 1 (กรุงเทพ)

## คำตอบ

เห้าที่ทราบมี วิธีการเบื้องต้น หรือกลยุทธ์ / เทคนิคของการวิจัยเชิงคุณภาพเพื่อเก็บรวบรวมข้อมูล ต่อไปมีดังนี้

### 1. การสังเกตแบบมีส่วนร่วม (participant observation)

โดยการมีส่วนร่วมในการแสวงหาและเก็บรวบรวมข้อมูล เช่น โดยวิธีการทางมนุษยวิทยาเชิงรัตนธรรมและสังคมวิทยาเชิงคุณภาพ เป็นต้น ด้วยการเข้าไปคุยกับคนในพื้นที่เพื่อรับฟัง มอง สังเกต และถ่ายทอดประสบการณ์ของสิ่งที่แท้จริง โดยเรียนรู้เกี่ยวกับการใช้ชีวิตประจำวันและพฤติกรรมของผู้คน แบบต่างๆ ตามแต่จะต้องการข้อมูล เพื่อสนองความต้องการของผู้คน หรือตอบคำถามที่ต้องการค่าตอบจาก การวิจัย

เรื่องได้ในกลุ่มประชากรได้ และต้องเข้าไปมีส่วนร่วมในการศึกษานามากน้อยเที่ยงไร

## 2. การสังเกต (observation)

จากการเข้าไปสังเกตโดยตรง เพื่อเรียนรู้พฤติกรรมต่างๆ และเหตุการณ์ต่างๆ และความหมายจากพฤติกรรมหรือเหตุการณ์นั้นๆ ตามความสนใจของนักวิจัยและความมุ่งหมายและค่าถูกต้องที่ต้องการค่าตอบจากภารกิจและตามค่านิยมและความเชื่อต่างๆ เพื่อเรียนรู้และด้านหน้ารูปแบบของพฤติกรรมและความตั้งใจที่ก่อให้เกิดการสังเกตและ check-list ตามหัวข้อค่าถูกต้องค่าตอบนี้ของการเขียนข้อสังเกตบันทึกไว้ในสมุดบันทึกในสถานที่หรือวิธี focused observation โดยการสังเกตเชิงลึก เอแพะเรื่องซึ่งมักทำในระยะห้ามายๆ ของภารกิจเพื่อตรวจสอบวิเคราะห์รายละเอียดของสิ่งที่ได้ข้อมูลมา ฯลฯ

## 3. การสัมภาษณ์เชิงลึก (in-depth interviewing)

เป็นวิธีการเก็บรวบรวมข้อมูลเชิงลึกอย่างละเอียดเจิงคุณภาพอย่างรวดเร็วโดยการตอบสนองค่าถูกต้องที่เตรียมไว้และสัมภาษณ์เชิงลึกแบบต่างๆ เช่น 1) การสัมภาษณ์แบบสนทนาก่อนอย่างไม่เป็นทางการ (informal conversational interview) 2) การสัมภาษณ์ทั่วไปตามค่าถูกต้องที่เตรียมไว้ (general interview guide approach) และ 3) การสัมภาษณ์ตามแบบสอบถามมาตรฐานแบบเปิดห้ายไว้ (standardized open-ended interview)

ส่วนมากนิยมใช้วิธีข่าวบ้านหรือการจับเข้ามีน้ำคุยกันแบบเสนาอย่างไม่เป็นทางการ โดยนักวิจัยด้านหน้าข้อเรื่องและค่าถูกต้องที่จะสนทนากันไว้ก่อน เพื่อช่วยเสริมส่วนที่ขาดไม่ครบถ้วนจากข้อมูลที่ได้จากการสนทนาร่วมทั้งเพื่อจัดค่าถูกต้องให้เป็นระบบ แต่ต้องให้ความสำคัญและเคารพความกรอบความคิดและความสนใจของผู้รับการสัมภาษณ์ที่ร่วมสนทนาร่วมมีคุณค่าและเป็นประโยชน์มาก โดยไม่มุ่งความสนใจและให้ความคิดถ่วงหน้าและอคติหรือประสบการณ์ของตัวนักวิจัยเองเป็นหลัก ส่วนมากอาจต้องมีการติดตามผลและทำความกระจ่างของข้อมูลทันที เพื่อให้เกิดความชัดเจนและสมบูรณ์

วิธีการสัมภาษณ์เชิงลึกมีข้อจำกัดและข้อดีอย่างมาก เป็นการสื่อสารและปฏิสัมพันธ์ระหว่างบุคคลซึ่งจำเป็นต้องการความร่วมมือที่ดี และค่าถูกต้องค่าพูดหรือภาษาท้องถิ่นอาจไม่คุ้นเคย และไม่เข้าใจชัดเจน หรือนักวิจัยยังขาดทักษะ โดยเฉพาะทักษะในการฟังและการถาม รวมทั้งทักษะในการสร้างความคุ้นเคย และปฏิสัมพันธ์ ฯลฯ

## 4. การสัมภาษณ์เชิงชาติพันธุ์วรรณ (ethnographic interviewing)

เป็นการประยุกต์หลักการทางทฤษฎีของ cognitive anthropology เพื่อบรรยายเหตุการณ์และรวบรวมข้อมูลทางวัฒนธรรม รวมทั้งค่าถูกต้องทางชาติพันธุ์วรรณ โดยนักมนุษยวิทยาทั้งในด้านค่าถูกต้องพื้นฐานจากภาษาของผู้ร่วมโครงการในท้องถิ่น ค่าถูกต้องของโครงสร้างจากความรู้ทางวัฒนธรรม และค่าถูกต้องที่ contrast เกี่ยวกับความหมายของค่าต่างๆ ที่เป็นภาษาของผู้ร่วมโครงการในท้องถิ่น ฯลฯ ซึ่งรายละเอียดต้องบีกษานักชาติพันธุ์วรรณหรือนักมนุษยวิทยาโดยเฉพาะ ฯลฯ

## 5. การสัมภาษณ์เพื่อศึกษาเชิงปรากฏการณ์ (phenomenological interviewing)

เป็นการสัมภาษณ์เชิงลึกเฉพาะเรื่องที่เกี่ยวกับการใช้ทฤษฎีพื้นฐานของ phenomenology ซึ่งเป็นการศึกษาประสบการณ์และหนทางที่นำปรากฏการณ์ต่างๆ มารวมกันพัฒนาเป็นโลกทัศน์ โดยอนุมานว่า มีโครงสร้างและสาระสำคัญในการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ที่สามารถกำหนดรูปแบบได้ แล้วแต่จะศึกษาในเรื่องที่อยากรู้ หรือให้เป็นวิธีการในการศึกษาเพื่อที่นักวิจัยจะสามารถด้านหน้าปรากฏการณ์ในรูปที่เกิดขึ้นจริงแท้ๆ ยังไม่แน่ใจเป็นอย่างไร ให้วิเคราะห์และสังเคราะห์เชิงโครงสร้าง และเขื่อมโยงข้อมูลหลักของ

ประสบการณ์ที่ดีของปรากฏการณ์ เพื่อบรรยายเนื้อหาในเรื่องโครงสร้างส่วนลึกต่อไป ภายจะเดียดเรื่องนี้ คงต้องถามผู้รู้และมีประสบการณ์เคยให้ไว้สัมภาษณ์แบบนี้

#### 6. การสัมภาษณ์บุคคลชั้นนำในสังคม (elite interviewing)

เป็นการสัมภาษณ์พิเศษที่มุ่งเน้นผู้ให้สัมภาษณ์ผู้เป็นบุคคลชั้นนำพิเศษ เช่น มืออาชีพ เป็นคนมีชื่อเสียงโด่งดังเป็นที่ยอมรับ หรือเป็นผู้ที่จะให้ข้อมูลในเรื่องนั้นๆ ได้ดีที่สุด ในองค์กรหรือชุมชน เพื่อเลือก สัมภาษณ์จากต้องการความรอบรู้เชี่ยวชาญเฉพาะเรื่องที่ศักดิ์ดังกับงานวิจัยที่ต้องการ เช่น ผู้ดำรงตำแหน่งระดับสูงทางสังคม การเมือง การเงิน การบริหาร กฎหมาย และ ผู้สามารถให้ข้อมูลขององค์กร นโยบาย ประวัติศาสตร์ในอดีต และแผนกลยุทธ์ปัจจุบันและอนาคต จากความรอบรู้และประสบการณ์และ โลกทัศน์ที่กว้างขวาง ฯลฯ

#### 7. วิธีอื่นๆ เช่น การใช้แบบสอบถามสำหรับ การวิเคราะห์เอกสาร การวิเคราะห์เนื้อหา ฯลฯ

ส่วนการจะใช้กลยุทธ์หรือเทคนิคการเก็บรวบรวมข้อมูลดังกล่าวในวิธีต่างๆ ดังกล่าว ในกรณีใดอย่างไร คงต้องไปรับการอบรมเรื่องการวิจัยเชิงคุณภาพและฝึกทำวิจัยเชิงคุณภาพให้มีประสบการณ์ พอกสมควรก่อน โดยการใช้กลยุทธ์ / เทคนิคโดยย่อแล้วแต่ความมุ่งหมายว่าจะวิจัยเพื่ออะไร 1) มุ่งเชิงค้นหาเบื้องต้น (exploratory) เช่น เพื่อค้นคว้าปรากฏการณ์ทางสังคมที่ยังไม่เข้าใจดีเจน เพื่อค้นหาปัจจัยตัวแปรสำคัญและกำหนดสมมติฐานการวิจัยต่อไป เพื่อตั้งคำถามวิจัยต่อไปว่าจากปรากฏการณ์ที่สังสัยนั้นเกิดอะไรขึ้นบ้างในโครงสร้างในสังคม มีเรื่อง บทบาท รูปแบบของผู้ที่มีอำนาจในเรื่องโครงสร้างหรือ 2) มุ่งวิจัยเชิงการอธิบาย (explanatory) เพื่อค้นหาปัจจัยผลักดันสำคัญที่เป็นสาเหตุของปรากฏการณ์ เพื่อตั้งเป็นคำถาม และค้นหาเครื่องชี้วัดที่มีอย่างเด่นชัดและผลเพื่อเข้าใจปรากฏการณ์ดีเจนขึ้น หรือ 3) มุ่งเชิงพรรณนา (descriptive) เพื่อพรรณนารายละเอียดปรากฏการณ์ที่น่าสนใจ หรือ 4) มุ่งเชิงการทำนาย (predictive) ผลลัพธ์ของปรากฏการณ์ เพื่อกำหนดแนวทางและพฤติกรรมที่เป็นผลจากปรากฏการณ์นั้นๆ

ตัวอย่าง เช่น ต้องการวิจัยเพื่อมุ่งหมายเชิงพรรณนา (descriptive) เพื่อพรรณนารายละเอียดปรากฏการณ์ที่น่าสนใจ ก็ต้องเริ่มจากการตั้งคำถามวิจัยว่ามีพฤติกรรมที่ปรากฏชัด เหตุการณ์ ความเชื่อ เจตคติ โครงสร้าง กระบวนการกรอบให้บังทึกที่เกิดขึ้นในปรากฏการณ์นั้นๆ เพื่อนำไปสู่การวางแผนกลยุทธ์การวิจัย ว่าจะใช้การศึกษาวิธีใด เช่น การศึกษาในสถาน / พื้นที่ (field study) การทำกรณีศึกษา (case study) และการศึกษาแบบชาติพันธุ์วรรณ (ethnography) ต่อจากนั้นก็ต้องเลือกกลยุทธ์ / เทคนิคการเก็บรวบรวมข้อมูลดังกล่าว 6 วิธี ข้างบนและวิธีเก็บข้อมูลอื่นๆ ว่าควรจะเลือกเทคนิคใดที่เหมาะสม ศักดิ์ดัง เช่น ในรายเพื่อนี้ควรใช้ 1) การสังเกตแบบมีส่วนร่วม 2) การสัมภาษณ์เชิงลึก 3) การวิเคราะห์เอกสารข้อมูล 4) การใช้แบบสอบถามสำหรับ เป็นต้น ฯลฯ

ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร  
บรรณาธิการ

## ข่าวในแวดวงโรคเรื้อนจากสถาบันราชประชานาถ

- สถาบันราชประชานาถ จัดทำ VCD สารคดิเรื่อง ราชประชานาถร่วมใจกำจัดโรคเรื้อน เพื่อเผยแพร่ในการสัมมนาราชประชานาถร่วมใจกำจัดโรคเรื้อนถวายเป็นพระราชกุศล ทรงครองราชย์ครบ 60 ปี (โครงการ ป.ร. 60)
- ท่านผู้หญิงสุมนต์ ชาติกนิช เป็นประธานงานวันราชประชานาถ 16 มกราคม 2548 ณ สถาบันราชประชานาถ จังหวัดสมุทรปราการ โดยมีนายแพทย์อรุณ ศุนทรารักษ์ อธิบดีกรมควบคุมโรค และคณะกรรมการมูลนิธิราชประชานาถ ในพระบรมราชูปถัมภ์ให้เกียรติร่วมงานด้วย
- นางสุดารัตน์ เกยุราพันธุ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข กล่าวปราศรัยเนื่องในวันราชประชานาถ วันที่ 16 มกราคม 2548 ทางสถาบันวิทยุโทรทัศน์แห่งประเทศไทย ช่อง 11 และสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย
- สถาบันราชประชานาถ ร่วมกับสำนักงานสาธารณสุขจังหวัด และหน่วยงานสาธารณสุข จัดงานตั้งปี沱ราชประชานาถ ระหว่างวันที่ 10 - 16 มกราคม 2548
- ฯพณฯ พลเอกพิจิตร ฤกษ์வະณิช องคมนตรี เป็นประธานในพิธีเปิดการสัมมนาราชประชานาถร่วมใจกำจัดโรคเรื้อนถวายเป็นพระราชกุศล ทรงครองราชย์ครบ 60 ปี (โครงการ ป.ร. 60) จัดโดย มูลนิธิราชประชานาถ ในพระบรมราชูปถัมภ์ และสถาบันราชประชานาถ กรมควบคุมโรค วันที่ 19 มกราคม 2548 ณ โรงแรมเรดิสัน กรุงเทพ และศาสตราจารย์นายแพทย์สุรชัย เจริญรัตนกุล รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข เป็นประธานเปิดหมู่บ้านประชาร่วมใจกำจัดโรคเรื้อน ในงานดังกล่าว
- ศาสตราจารย์นายแพทย์สุรชัย เจริญรัตนกุล รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข ท่านผู้หญิงสุมนต์ ชาติกนิช ประธานมูลนิธิราชประชานาถ ในพระบรมราชูปถัมภ์ และนายแพทย์อรุณ ศุนทรารักษ์ อธิบดีกรมควบคุมโรค ร่วมกันแต่งลงนามเรื่อง โครงการ ป.ร. 60 วันที่ 19 มกราคม 2548 ณ โรงแรมเรดิสัน กรุงเทพ
- สถาบันวิทยุโทรทัศน์แห่งประเทศไทย ช่อง 11 และสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย ถ่ายทอดสดการจัดสัมมนาราชประชานาถร่วมใจกำจัดโรคเรื้อนถวายเป็นพระราชกุศล ทรงครองราชย์ครบ 60 ปี (โครงการ ป.ร. 60) ณ โรงแรมเรดิสัน กรุงเทพ วันที่ 19 มกราคม 2548 เวลา 09.00 - 10.30 น.
- วันที่ 21 มกราคม 2548 นางสาววิจิตร ชาเรศวรอน ให้สัมภาษณ์เรื่องการจัดประกวดคำขวัญ โรคเรื้อน ทางสถาบันวิทยุ มก.
- คณะนักศึกษาบริษัทโลหะอ่อนดุขศาสตร์ จากมหาวิทยาลัย Utah ประเทศสหรัฐอเมริกา ศึกษาดูงานโรคเรื้อน ที่สถาบันราชประชานาถ เมื่อวันที่ 26 มกราคม 2548
- วันที่ 30 มกราคม 2548 ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร ให้สัมภาษณ์เรื่อง โครงการ ป.ร. 60 ทางสถาบันวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย
- 1 กุมภาพันธ์ 2548 ท่านผู้หญิงสุมนต์ ชาติกนิช ประธานมูลนิธิราชประชานาถ ในพระบรมราชูปถัมภ์ ให้สัมภาษณ์เรื่องมูลนิธิราชประชานาถฯ ในรายการ คนดีคู่สังคม เพื่อเผยแพร่ทางสถานีโทรทัศน์ UBC และรายการ ด้วยพระบารมี เผยแพร่ทางสถานีวิทยุโทรทัศน์แห่งประเทศไทย ช่อง 11

- นายแพทย์อวัย อุนทรารักษ์ อธิบดีกรมควบคุมโรค ตรวจเยี่ยมสถาบันราชประชานาถฯ จังหวัดสมุทรปราการ เมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์ 2548
- นายแพทย์จรุญ ปิยะวราภรณ์ ผู้ทรงคุณวุฒิ กรมควบคุมโรค เป็นประธานในพิธีเปิดการสัมมนาเรื่องการวิเคราะห์สมรรถนะองค์กร และพัฒนาเครือข่ายการจัดการความรู้ จัดโดยสถาบันราชประชานาถฯ ระหว่างวันที่ 16 - 19 กุมภาพันธ์ 2548 ณ จังหวัดเชียงใหม่
- นายแพทย์กิตติ กิตติอ่อน รองอธิบดีกรมควบคุมโรค เป็นประธานในพิธีเปิดการประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่อง Leprosy Accreditation จัดโดยสถาบันราชประชานาถฯ ระหว่างวันที่ 21 - 22 กุมภาพันธ์ 2548
- ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร เป็นวิทยากรที่ปรึกษาในการประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่อง Leprosy Accreditation จัดโดยสถาบันราชประชานาถฯ ระหว่างวันที่ 21 - 22 กุมภาพันธ์ 2548
- ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร ให้สัมภาษณ์เรื่องการควบคุมโรคเรื้อรังตามประเพณการณ์ของผู้บริหาร วันที่ 7 มีนาคม 2548 เพื่อเผยแพร่ ในวันที่ 1 เมษายน 2548 ทางสถานีวิทยุกรุงเทพมหานคร
- กรุงเทพมหานคร จัดแถลงข่าว วันที่ 2 มีนาคม 2548 เรื่องโครงการรณรงค์ประชาชั่นใจกำจัดโรคเรื้อรังในเขตกรุงเทพมหานคร ด้วยเป็นพระราชกุศล ณ ศาลาว่าการกรุงเทพมหานคร โดยมีผู้ร่วมแถลงข่าว คือ ศาสตราจารย์เกียรติคุณแพทย์หญิงเพ็ญศรี พิษณุสินธ์ รองผู้ว่าราชการ กรุงเทพมหานคร คุณหญิงณัฐอนันท์ ทวีสิน ปลัดกรุงเทพมหานคร ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร รองประธานมูลนิธิราชประชานาถฯ และที่ปรึกษากรมควบคุมโรค และนายแพทย์จิทธิศักดิ์ เจียมวงศ์แพทย์ รองผู้อำนวยการสำนักอนามัย
- มูลนิธิราชประชานาถฯ ในพระบรมราชูปถัมภ์ ร่วมกับกรมควบคุมโรคจัดแถลงข่าวเรื่อง การจัดแข่งขันใบวิสิทการกุศลซึ่งถ้าจะพระราชทานพระบรมราชโองการเดือนเมษายน วันที่ 23 มีนาคม 2548 ณ ห้องประชุมกรมควบคุมโรค โดยมีผู้ร่วมแถลงข่าว คือ ท่านผู้หญิงสุมารี ชาติกานนท์ ประธานมูลนิธิราชประชานาถฯ ในพระบรมราชูปถัมภ์ นายแพทย์จรุญ ปิยะวราภรณ์ ผู้ทรงคุณวุฒิ กรมควบคุมโรค นางศุลีมาศ ฤทธิ์สมพันธ์ ประธานฝ่ายหาทุน มูลนิธิราชประชานาถฯ ในพระบรมราชูปถัมภ์
- ท่านผู้หญิงสุมารี ชาติกานนท์ มูลนิธิราชประชานาถฯ ในพระบรมราชูปถัมภ์ ให้สัมภาษณ์เรื่อง การรณรงค์กำจัดโรคเรื้อรัง วันที่ 29 มีนาคม 2548 ทางสถานีวิทยุ FM 92.5
- ท่านผู้หญิงสุมารี ชาติกานนท์ มูลนิธิราชประชานาถฯ ในพระบรมราชูปถัมภ์ เป็นประธานเปิดการแข่งขันใบวิสิทการกุศลซึ่งถ้าจะพระราชทานพระบรมราชโองการเดือนเมษายน วันที่ 3 เมษายน 2548 ณ เมเจอร์บีวี สาขาวัชไชยิน กรุงเทพฯ
- มูลนิธิราชประชานาถฯ ในพระบรมราชูปถัมภ์ สนับสนุนงบประมาณในการจัดประกวดคำขวัญโรคเรื้อรัง โดยได้รับเกียรติรับเชิญเป็นกรรมการตัดสินดังนี้ น.ร.ว.อรจัตร ช่องทอง มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิต ดร.อนวารจน์ อิ่มตนบูรณ์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ นางสาววันวิสาท์ ฐานม์ หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ นายแพทย์โภวิท คัมภีรภพ สถาบันราชประชานาถฯ นางสาววิจิตรา ราธสุวรรณ สถาบันราชประชานาถฯ นายศุขสวัสดิ์ วach พงศ์ แทนนายแพทย์กฤตญา ไมหาน สถาบันราชประชานาถฯ และได้ประชุมคณะกรรมการตัดสินคำขวัญ เมื่อวันที่ 25 เมษายน 2548

## คำอาลัยคุณปิยะ พิยะศิลป์

เป็นที่น่าเสียใจ และเสียดายที่จากการโกรกเรือนต้องสูญเสียคุณปิยะ พิยะศิลป์ นักวิชาการผู้เคยบุกเบิกขยายงานโครงการควบคุมโรคเรื้อน มาพร้อมกับผู้เชี่ยวชาญ เมื่อเริ่มขยายโครงการควบคุมโรคเรื้อนพื้นที่ 3 จังหวัดแรก ในปี พ.ศ. 2500 คือ มหาสารคาม กาฬสินธุ์ และร้อยเอ็ด ผู้ถึงแก่นิจกรรมในวัย 74 ปี ด้วยโรคติดเชื้อหลังป่วยด้วยโรคปอดอุดตันเรื้อรัง จากการเกิดเยื่อพังผืด เนื่องจากเคยสูบบุหรี่มากมาต่อเนื่องคุณปิยะได้ถึงแก่กรรมหลังจากคุณสมាតิ ศรีภรรยาของท่านจากไปไม่นาน ในนามของตัวแทนผู้อวุโส ผู้เคยร่วมกับบุกเบิกงานควบคุมโรคเรื้อนในอดีต และชาวชนรมร่วมใจราชประชาสามัชัย รวมทั้งชาวสถาบันราชประชาสามัชัย และสำนักงานป้องกันควบคุมโรค ตลอดจนผู้ที่เคยร่วมงานกับคุณปิยะ ฯลฯ ขอร่วมแสดงความเสียใจ และอาลัยอย่างสุดซึ้งมา向ถูกหลานและญาติพี่น้องของคุณปิยะ พิยะศิลป์ มา ณ โอกาสนี้ด้วย ในการสูญเสียอันยิ่งใหญ่ครั้งนี้

คุณปิยะ นอกจากเกิดในเดือน และปีเดียวกับผู้เชี่ยวชาญแล้ว ยังได้รับบุกเบิกขยายงานโครงการควบคุมโรคเรื้อนครั้งแรกพร้อมกันในปี 2500 ที่ หน่วยควบคุมโรคเรื้อนแห่งมหาสารคาม ซึ่งรับผิดชอบ 3 จังหวัด คือ มหาสารคาม กาฬสินธุ์ และร้อยเอ็ด โดยมีผู้เชี่ยวชาญเป็นนายแพทย์ตรี หัวหน้าหน่วยฯ และ นายแพทย์ธนัญชัย หัพภวิมล เป็นผู้ช่วยหัวหน้าหน่วยฯ และมี สาวรัตรสุขากิบาลตรี ผู้ช่วยจากคณะกรรมการสุขศาสตร์มหा�วิทยาลัยแพทยศาสตร์มหิดล 3 คน เป็นหัวหน้าทีมเคลื่อนที่ประจำจังหวัด คือ คุณปิยะ พิยะศิลป์ รับผิดชอบจังหวัดมหาสารคาม คุณทองอินทร์ ผ่องไส รับผิดชอบจังหวัดร้อยเอ็ด และ คุณประเสริฐ ทองอก รับผิดชอบจังหวัดกาฬสินธุ์ ตอนนั้นพากเพียรทุกคนยังเป็นสีสด นอกจากคุณปิยะผู้เป็นชาวมหาสารคามโดยกำเนิด เรายังให้ชีวิตวัยหนุ่มโซต และชีวิตหน่วยแพทย์เคลื่อนที่กันอย่างเต็มที่ โดยอาศัยบารมีคุณปิยะ และคุณสมាតิ ศรีภรรยาของท่านเป็นที่พึ่ง เก็บทุกด้าน ด้วยมิตรไมตรี และความอบอุ่นอารี กว้างขวางเป็นที่รู้จัก และยอมรับนับถือในสังคมของคุณปิยะ ช่วยให้พวกเรางานกันสำเร็จด้วยดี และให้รัชต์สดกันอย่างคุ้มค่า และปลดปล่อยเป็นเวลา 2 ปี หลังจากนั้นก็แยกย้ายกันไปตามวิถีทางของราชการ และชีวิต ที่พร้อมลิขิตไว้

คุณปิยะ ได้เจริญเติบโตในแวดวงราชการจากหน่วยควบคุมโรคเรื้อนแห่งมหาสารคาม ในตำแหน่งพนักงานอนามัยตรี มาดำรงตำแหน่งพนักงานอนามัยโท หน่วยควบคุมโรคเรื้อนภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ขอนแก่น ต่อมาในตำแหน่งผู้อำนวยการศูนย์โรคเรื้อนเขต 6 ขอนแก่น และผู้อำนวยการศูนย์โรคเรื้อนเขต 5 นครราชสีมา จึงย้ายกลับไปดำรงตำแหน่งเดิมที่ ศูนย์โรคเรื้อนเขต 6 ขอนแก่น และเกษียนอายุราชการในปี 2535 หลังจากเลื่อนตำแหน่งเป็นนักวิชาการควบคุมโรค 8 ผู้เชี่ยวชาญโรคเรื้อน และตำแหน่งสุดท้ายผู้อำนวยการศูนย์โรคเรื้อนเขต 6 ขอนแก่น รวมอายุรับราชการ 35 ปี ที่คุณปิยะได้อุทิศตนให้แก่งานโกรกเรื้อนมาต่อ

คุณปิยะ เป็นผู้ที่นอกจากเป็นนักปฏิบัติงานในท้องที่ (field worker) ที่ชำนาญเชี่ยวชาญกว้างขวาง ในพื้นที่ และเป็นผู้นำที่สามารถดูแลน้องแล้ว ยังเป็นครูที่ดี ผู้ช่วยฝึกอบรมสอนแนะทั้งลูกน้อง ผู้ร่วมงาน

ในทีมเดือนที่ และในศูนย์โรคเรื้อนเขต รวมทั้งเป็นที่พึ่งพา และผู้แก้ปัญหาให้แก่ผู้ร่วมงานทุกระดับ ด้วยใจคอที่กัวงชวาง โอบอ้อมอารี คุณปิยะยังเป็นผู้ได้เรียนรู้ด้วยการแสวงหาความรู้ และประสบการณ์ เป็นเลิศในวิชาการโรคเรื้อน และการควบคุมโรคเรื้อน ห้องเรียนการศึกษาค้นคว้าและการไปอบรมศึกษา ถูกงานในต่างประเทศ จะเป็นที่ยอมรับในความเชี่ยวชาญด้านโรคเรื้อนทั้งจากใน และต่างประเทศ

เมื่อผู้เขียนดำรงตำแหน่ง ผู้อำนวยการสถาบันราชประชาสมាសย และผู้อำนวยการกองโรคเรื้อน สมัยที่ยังอยู่ในระยะพัฒนา และขยายงาน ทำให้แต่ละปีมีการฝึกอบรม และถูกงานโรคเรื้อน ห้องเรียนแพทย์ และบุคลากรการแพทย์ การสาธารณสุขที่ทำงานโรคเรื้อนและเกี่ยวข้องในประเทศไทย และรวมทั้งจาก ต่างประเทศ ผู้ได้รับทุนจากการอนามัยโลก และมูลนิธิ/สมาคมโรคเรื้อนต่างประเทศ เช่น มูลนิธิ ชาชาคาเว เนเซอร์แลนด์ เยอรมัน อังกฤษ สหรัฐอเมริกาฯลฯ ปัจจุบันนี้ ผู้เขียนต้องรับผิดชอบ การศึกษาถูกงานโรคเรื้อนชาวต่างประเทศต่างๆ ในกรุงเทพฯ และตามด้วยส่วนใหญ่จะส่งต่อไปถูกงาน โรคเรื้อนที่ศูนย์โรคเรื้อนเขต 3 ชลบุรี ที่ใกล้พัทบยา ซึ่งมี คุณชาญวิทย์ สุริยะคุปต์ (ติงแก่กรรม) เป็น ผู้อำนวยการ และศูนย์โรคเรื้อนเขต 6 ขอนแก่น ของคุณปิยะที่มีชื่อเสียงโด่งดังไปทั่วโลก โดยผู้เขียน คุณชาญวิทย์ และคุณปิยะเอง จำเป็นต้องคุ้งกระเป่าเงินส่วนตัวเลี้ยงดูถูกงานจากต่างประเทศให้ สมเกียรติ และศักดิ์ศรี ประเทศไทย เพราะสมัยนั้นยังไม่มีเงินสวัสดิการ และเงินรับรองอย่างสมัยนี้ แต่เรา ทั้งสามคนก็ต้องต้อนรับแขกตื้มที่ และไม่เดือดร้อนมากนัก เพราะผู้เขียนยังเปิดคลินิกส่วนตัว และคุณปิยะ ก็มีศรีภรรยาเปิดร้านขายผ้าไหมไทย การต้อนรับดูแลของเราหั้งสอง จึงอาจเป็นที่ประทับใจผู้มาถูกงาน โดยเฉพาะจากญี่ปุ่นซึ่งมีจำนวนมากับเป็นร้อยจากได้ทุนมูลนิธิชาชาคาเว ดังนั้น เมื่อผู้เขียนและคุณปิยะ เกษียนอายุราชการแล้วพวกเขาก็ได้ระลึกถึง และตอบแทนโดยส่งตัวเครื่องบินมาให้เราหั้งสอง และภรรยา บินไปเที่ยวญี่ปุ่นฟรี 1 สัปดาห์ โดยเพื่อเดินทางไปถึงเมือง และเกาะทุกแห่งที่พวกเขางานอยู่ พากษา ก็จะมาชุมนุมต้อนรับอย่างอบอุ่น และจัดเลี้ยงต้อนรับลังสรรค์กันในโรงแรมเป็นที่สนุกสนานและ ประทับใจแบบธรรมเนียมญี่ปุ่นเต็มที่

จากความรู้ ความสามารถ การเสียสละทุ่มเท และความเป็นผู้นำ และครุฑีคลอดตามความมั่นใจ กัวงชวาง โอบอ้อมอารี ซึ่งเสียง และผลงานของคุณปิยะจะจารชนฯ ไปทั่วในและต่างประเทศ จะได้รับเกียรติอันมีภาคภูมิใจอย่างยิ่งแก่ครอบครัว และวงการโรคเรื้อน และสาธารณสุขของประเทศไทย จากการได้รับรางวัล Award จาก The Board of the Netherlands Leprosy Relief Association (NSL) ในปี 2535 อันเป็นรางวัลอัศวินผู้ปราบโรคเรื้อน เป็นคนไทยคนแรกที่ติดอันดับ 6 ของนักสาธารณสุขโลก ที่ได้รับรางวัลดังกล่าว นอกจากนั้นคุณปิยะยังได้รับเข็มเชิดชูเกียรติผู้ปฏิบัติงานโรคเรื้อนดีเด่นพิเศษ จากมูลนิธิชาชาประชาสมាសย ในพระบรมราชูปถัมภ์ และได้รับเชิญให้เป็นผู้เชี่ยวชาญ ปฏิบัติงานร่วมกับ สมาคมโรคเรื้อนแห่งเนเธอร์แลนด์ และร่วมพัฒนากิจกับสมาคมและวงการโรคเรื้อนอื่นๆ เช่น จีน อ่องกง ไดหัน ลาว เวียดนาม อินเดีย ศรีลังกา ปากีสถานฯลฯ รวมทั้งหลังเกษียนราชการยังได้รับแต่งตั้งเป็น ที่ปรึกษา อาจารย์พิเศษ และวิทยากรในสถาบันต่างๆ มากมาย นับเป็นการใช้ความรู้ และประสบการณ์ ให้เป็นประโยชน์แก่มวลมนุษยชาติอย่างคุ้มค่า นำสร้างเสริม และภาคภูมิใจแก่ตนเองและวงศ์ตระกูลต่อไป

คุณปิยะ ยังเป็น family man ผู้ประเสริฐของครอบครัว และญาติที่น้อง มองเพื่อน ได้ร่วมกับคุณสุมาลี ศรีภรรยาของรวมเดี่ยงคุณบุตร และธิดา 4 คน จนได้รับการศึกษา และประกอบอาชีพมีครอบครัวที่มั่นคง เจริญก้าวหน้าอย่างน่าชื่นชม และภาคภูมิใจ และมีผลงานให้ชื่นชมดี 4 คน

แม้คุณปิยะ พิยะศิลป์ จะจากพากเราไป แต่คุณงามความดี ผลงาน อันโดดเด่น และชื่อเสียง เกียรติคุณ ที่แข็งข่ายไปทั่วใน และต่างประเทศที่คุณปิยะฝ่าฟ้าให้เป็นตำนาน และประวัติศาสตร์ในวงการ โรคเรื้อรัง และสาธารณสุขของไทย จะได้จากรักให้ในความทรงจำอีกนานแสนนานด้วยความรื่นรมย์ และภาคภูมิใจ

ขอให้ผลบุญกุศล และคุณความดีงามทั้งหลายที่คุณปิยะ พิยะศิลป์ ผู้ล่วงลับไปแล้ว ได้ประกอบให้ และคุณพระเครื่องตนศรัทธา และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งปวง จะได้เป็นพลังปัจจัยให้ทางวิญญาณของท่านจะได้ ไปสักดิสุขสุคติสรวงสรรคชั้นฟ้าต่อไป

ศาสตราจารย์นายแพทย์ธีระ รามสูตร

บรรณาธิการ



ขอเชิญชวนผู้สนใจเข้ารับการอบรม

## เรื่อง Neurological Impaired Foot Management 2005

### วิทยากร

- ศาสตราจารย์นายแพทย์เทพ ทิมະทองคำ
- Wim Brandsma, Ph.D.
- Scot Murray, MD.
- Hugh Cross, Ph.D.
- Piefer Angelika, O.T.

### จัดโดย

สถาบันราชประชาสามัชัย กรมควบคุมโรค

ระหว่างวันที่ 15 - 17 พฤศจิกายน 2548

ณ โรงแรมเชียงใหม่ภูคำ จังหวัดเชียงใหม่

ค่าลงทะเบียน 1,000 บาท

### สอบถามรายละเอียด

- นายสมเกียรติ มหาอุดมพร โทร. 0 2385 9135-40 ต่อ 143
- นางสาววิจิตรา ราธีสุวรรณ โทร. 0 2590 3267

หมดเขตรับสมัครวันที่ 25 ตุลาคม 2548

- ความติดเท็นของผู้ป่วยโรคเรื้อรังบีบมโนและสมบูรณ์ต่อการถ่ายโอนภารกิจบีบมให้องค์การบริหารส่วนตำบล
- การศึกษาปัจจัยการมารับการรักษาล่าช้าของผู้ป่วยโรคเรื้อรังชนิดเชื่อมาก ณ สถาบันราชประชาสามัชัย
- ความสัมพันธ์ระหว่างผลการตรวจเชื้อโรคเรื้อรังโดยวิธีกริดผิวหนัง และการตัดซับเนื้อผิวหนังในผู้ป่วยโรคเรื้อรังชนิดเชื่อมาก
- การผ่าตัดเปิดปลอกเส้นประสาทส่วนปลายที่อักเสบ ในผู้ป่วยโรคเรื้อรัง
- แนวคิดการกระจายอำนาจของงานด้านสาธารณสุขสู่องค์การบริหารส่วนตำบล : เพื่อเตรียมการโอนภารกิจบีบมโรคเรื้อรังในอนาคต
- บทเรียนจากการทดลองวัดชีบป้องกันโรคเรื้อรังในสบายน
- โครงการรณรงค์ประชาร่วมใจกำจัดโรคเรื้อรังในพื้นที่อำเภอที่ยังเป็นปัญหาสาธารณสุข ด้วยเป็นพระราชกุศลทรงธรรมราชย์ครบ ๖๐ ปี (โครงการ ปรร. ๖๐)
- ผลการประกวดคำขวัญโรคเรื้อรังปี ๒๕๔๘ จัดประกวดโดย มูลนิธิราชประชาสามัชัย ในพระบรมราชูปถัมภ์และ สถาบันราชประชาสามัชัย กรมควบคุมโรค